

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº 13.900

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 19 noviembre 1983

HOY

● La iluminación navideña costará seis millones
(Página 5)

● El general Ascanio Togores, en Palma
(Página 10)

«Libertad condicional» para Larrañaga

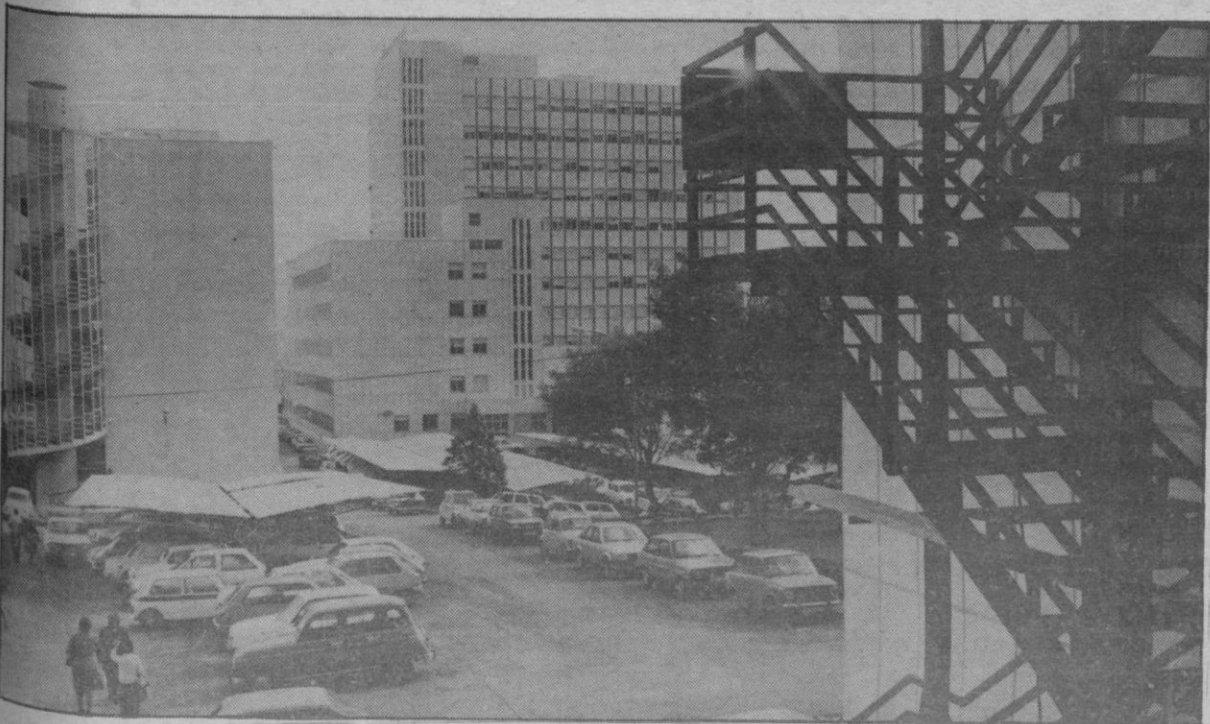
Liberado tras once días de cautiverio, José Cruz Larrañaga ha afirmado, desconocer cualquier aspecto relacionado con su rescate pero supone «que se habrá pagado algo».

Esta afirmación venía a ser confirmada por los polímeros de la VIII Asamblea que en un comunicado, señalan que «la libertad de José Cruz Larrañaga es condicional».

(Página 14).

Los directores de Son Dureta hablan de los problemas del complejo sanitario

«Que el usuario no se asuste al exigir y reclamar»



Los directores del Complejo Sanitario de Son Dureta hablaron para Baleares sobre los problemas que el centro hospitalario tiene actualmente, señalando que pueden resumirse en la masificación debida a la falta de asistencia primaria fuera del hospital y al envejecimiento del edificio de la Residencia que cuenta con ca-

si treinta años. No obstante las obras que se están realizando mejorarán la imagen y la asistencia al usuario, al que los directores pidieron que no se asuste al plantear sus reclamaciones, porque sirven para corregir las deficiencias existentes.

(Páginas 8 y 9)

Foto Juanet

Entregó una carta a los embajadores griego, alemán y francés

FELIPE EMPLAZA A LA CEE

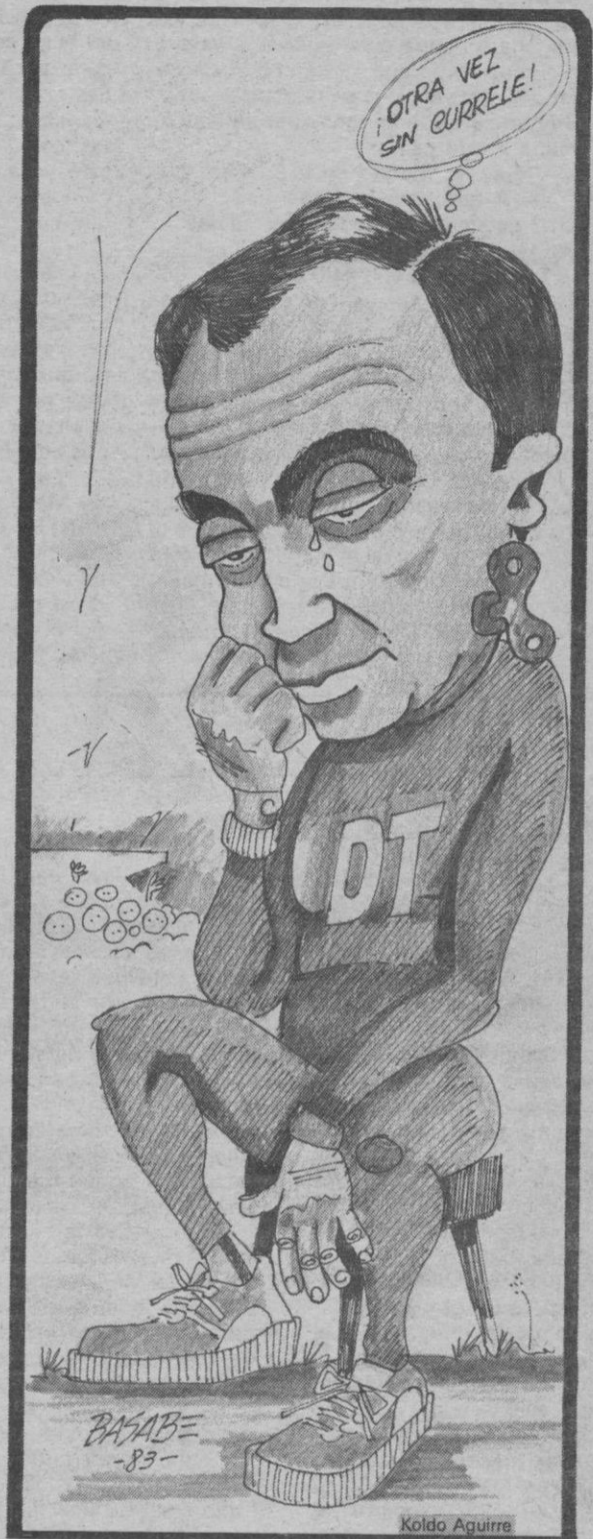
(Por Manuel Gómez García, especial para «Baleares»). Ante la proximidad de la «cumbre» de primeros ministros de la Comunidad Económica Europea, que va a celebrarse en Atenas, el presidente del Gobierno español ha entregado a los embajadores de Grecia, República Federal Alemana y Francia una carta, dirigida a los jefes de Gobierno de dichos países, en los que exige una respuesta «lo más franca y precisa posible» sobre la actitud existente con respecto a la integración española en la CEE.

Dicha carta, cuidadosamente redactada, tiene la siguiente lectura: Felipe González desea saber en qué medida «puedo esperar una respuesta positiva» de la cumbre de Atenas; el

presidente confía en que las negociaciones de adhesión concluyan en el próximo año, y en que la integración efectiva se produzca, «el 1 de enero de 1986». Finalmente, la in-

formación recabada se destina a «poder informar puntualmente al pueblo español y, en este sentido, adoptar las decisiones que se revelen como necesarias». El sentido de la carta es diáfano: o hay una respuesta positiva y detallada a las aspiraciones españolas, o nuestro país estudiará otras opciones para proyectar, en términos de primacía, nuestra política exterior. Felipe González acaba de emplazar, formalmente, a Europa.

(Página 15)



Tras el fulminante cese de Koldo Aguirre

Marcel Domingo, nuevo entrenador del Mallorca

Marcel Domingo será el nuevo entrenador del Mallorca, tras el acuerdo conseguido anoche con la directiva del club. Aunque no se saben las condiciones económicas, el futuro «mister» presenciará desde la tribuna del Luis Sitjar el encuentro que se celebrará mañana entre el Mallorca y el Real Madrid.

Koldo Aguirre fue cesado ayer, de manera fulminante, tras el pésimo partido jugado por el primer equipo

en Inca. Por lo visto, ha pesado más el «punto» ganado en un amistoso con un tercera que la última derrota en la Liga.

(Reportajes en páginas 18, 19 y 20)



Hay días azules, pero debería haberlos negros, carmín o amarillos. No, no es poesía aunque lo parezca, sino una humilde sugerencia a nuestra abnegada red de transportes ferroviarios, familiarmente conocida por RENFE. Días negros, por ejemplo, en los que se hace sentir la fuerza del destino, y tampoco estoy haciendo ópera. Hablo del destino en sentido estricto: Badajoz, Oviedo, Tarragona o donde quiera que uno vaya o pretenda ir, porque la RENFE suele intervenir activamente en nuestro destino. Se parece a esas gitanas que te toman la mano por la calle:

—Hay un Madrid en tu mañana...
—¿A qué hora, señora?
—Eso lo dirá el destino... ¿me das un duro?

Una no le da uno sino quinientos duros, que es lo que vale un billete de segunda Barcelona-Madrid, supongamos. Pero el destino es inexcrutable y la RENFE también, llegar se llega, pero vaya a saber cuándo, cómo y con quién. Que es otra de las cosas simpáticas de la compañía, para que negarlo. Pongamos que se viaja sola y se ha reservado una litera. La usuaria quiere regresar a casa porque ha estado trabajando en otra ciudad y el viernes a las diez de la mañana le espera una cita ineludible. Quiere aprovechar la noche para dormir y que maneje el tren. Nuestra RENFE, que piensa en todo, se da cuenta que a esta señora no le

Los días de colores

Susana Guzman

vendría mal un poco de compañía y aprovechando una huelga perdida le ofrece una solución: ¿Qué tal si en lugar de una insípida litera individual le regala un buen compartimento de ocho plazas para que haga un poco de relaciones? Ella no lo había pensado, pero de pronto, al calor de rodillas, camisas a cuadros color administrativo y olorcillos a café y calcetines se siente de lo más mundana y se lía a conversar con gentes que no había ni soñado conocer.

Hasta puede que surjan un par de amistades duraderas. O un buen matrimonio, lo cual no es nada desdeñable en estos tiempos que corren. Claro que deberá esperar a su Romeo algunos años, porque está haciendo la mili y por eso viaja en compartimentos de segunda escuchando su magnetofon de bolsillo a dos centímetros de los tímpanos ajenos. Pero así es el amor de loco y entre una de Mecano y otra de Bertín Osborne, RENFE ha logrado que dos almas solitarias se comuniquen, conozcan y amen. Eso es saber hacer las cosas bien, que duda cabe. Eso es preocuparse a fondo por el cliente y dar algo más que un servicio frío y de computadora. Es que la

compañía sabe más de los usuarios que los usuarios mismo, y por eso hace oídos sordos a tu solicitud en ventanilla. Decide por ti, te coloca en el sitio justo, te organiza el destino, te abre caminos. Cuando caes en sus brazos es mejor que ya no te preocupes ni por el tiempo ni por el espacio. RENFE sabe que los seres humanos somos caprichosos y que muchas veces decimos «tengo que llegar a las nueve menos diez a Chamartín» cuando en realidad estamos deseando que el reloj no marque las horas porque la vida se apaga. Entonces saca otro as de su inagotable manga de ilusionista: abres los ojos, cuidando de no perturbar el codo que tu vecino ha tenido a bien depositar sobre ellos y te encuentras con la inesperada sorpresa de que has viajado no ocho sino once horas, así, de un soplo, y que no son las nueve sino las doce del mediodía. Es un instante mágico, desconcertante, y no comprendes por qué hay gente que se queja tan airadamente por la falta de puntualidad. Son mediocres, personas sin imaginación que no alcanzan a comprender el regalo inesperado que la compañía nos hace al trocar el reloj, ese

tirano, en un objeto inútil y sin sentido. No pueden comprender, almas chatas y sin luces, que la aventura de vivir consiste en el riesgo, en lo inesperado.

Por eso es que la RENFE despierta tanto amores apasionados como odios frenéticos. Es el destino de los iluminados, de aquellos seres excepcionales que convierten la rutina en desafío y el monótono hastío de nuestros días en una delirante apuesta al destino.

Cuando esto se da, cuando se sube al tren soltera, con prisas y solitaria y se baja prometida, ilusionada y con la certeza de que el tiempo es eterno y la realidad un misterioso conglomerado de circunstancias irrepetibles, se percibe a nuestra compañía desde otra dimensión. RENFE es metafísica, lástima que sea tan incomprendida.

Habrás días azules, insisto. Pero el calendario «renfeco» debiera incluir otros colores, con lo cual su servicio rayaría en lo perfecto. Y no es poesía, reitero. Que los seres normales viajen en los días normales y que los elegidos puedan disfrutarlos de todos los colores.

Eso sí: señores de la RENFE, por favor, descongelen los sandwiches un poco antes de servirlos. No hay amor que resista cuando se mira al futuro marido miliciano y marchoso morder sin romanticismo alguno un trozo de cartón rojo llamado jamón serrano.

Cartas a Baleares

Falso axioma

Entiendo que la lengua balear tiene suficientes matices diferenciales y que nunca se tendría que haber discutido su carácter propio. Además de estar reconocida por la Real Academia Española, existe un derecho a disponer de la lengua por parte de nuestra comunidad y de alguna manera debemos rebelarnos contra la teoría seudocientífica que la niega.

Desde hace siglos, la lengua mallorquina, balear, tiene entidad propia e incluso emerge históricamente con anterioridad al propio catalán. Al negar a nuestra comunidad, aunque sólo sea de 700.000 personas, el derecho a conservar nuestra propia lengua, es una burla a la Constitución. Igual ocurre al asentarse como axioma el concepto de igualdad e identidad de la lengua balear con el catalán.

No porque seamos las Baleares una entidad menor, debemos de aceptar la imposición de un «país» con cinco o seis millones de habitantes, cuyas gentes, mayoritariamente, aún no se han dado cuenta de la imposición a que nos tienen sometidos sus políticos (y los nuestros a la sombra de aquellos).

Nos hemos llevado un gran engaño los que inoportunamente hemos creído lo que la Constitución proclama: especial respeto y protección para todas las

lenguas. Pero la verdad, la única verdad, es que el Gobierno español continúa con criterios carpetovetónicos y mentalidad fabriana, empobrecida por el soliloquio imperialista ochocentista de Prat de la Riba personificado en los pancatalanistas de hoy.

Los que tenemos como primera lengua, y como propia, a la lengua mallorquina, balear, de resultados de la barbaridad impuesta prontamente seremos forasteros en nuestra tierra. Pagamos contribuciones, aportamos nuestro esfuerzo al bien común de España y, a cambio, recibimos en nuestra lengua el escarnio de los políticos de turno. Y para mayor burla, el dinero de los impuestos por nosotros satisfechos se utiliza para embaucar a los «forasters» dándoles clases gratuitas de catalán y pagando cómicos catalanes para introducir otra lengua peninsular en el archipiélago.

Y así, por el callar de tantos que tanto podrían decir, el fascismo lingüístico y la dictadura filológica continuarán. El estigma del esclavo es que habla siempre la lengua de su dueño. Pero, ¡alerta!, nuestra voluntad puede salvarnos de la servidumbre. Depende de nosotros que continúe esta situación injusta e ilegal.

JUAN DURAN

Otros tratan de conseguir estos poderes por medio de ejercicios apropiados al igual que ejercitamos nuestros órganos físicos para conseguir su desarrollo y educación. Según se empleen estos poderes para hacer el bien hacer el mal esta magia se convierte en magia blanca o positiva o magia negra o negativa. Lo que sucedió en Madrid fue un acto desinteresado de hacer el bien a nivel social y por lo tanto la magia fue blanca. ¿Es qué hay que pedir permiso para hacer el bien?

Gracias hermanos de Madrid por tener la desvergüenza de uniros, sin miedos ni prejuicios que os aten para actuar públicamente unidos y sin cobrar nada. Hace falta ser valiente para dar «la cara» en estos tiempos en que vivimos.

Julia Arroyo
(Sociedad Teosófica de España)

Dilapidación

De poco tiempo a esta parte parece que los políticos en general se han concienciado sobre el tema y se suceden las declaraciones en que reconocen que el problema del desempleo es uno de los más graves de los que padece España. Las mentes privilegiadas del Estado al servicio del gobierno, perdón, de los gobiernos (España pluralista, gobierno en cada esqui-

na) no llegan a dar con la solución. ¿Falta de trabajos? ¿Falta de dinero? ¿...?

En el caso de Palma, Ayuntamiento, Consejo Insular y Gobierno autónomo podrían aliviar un tanto la problemática ya que trabajo lo hay (calles, arbolado, carreteras, montes...) si a tal menester dedicaran cierta parte de los dineros públicos que manejan.

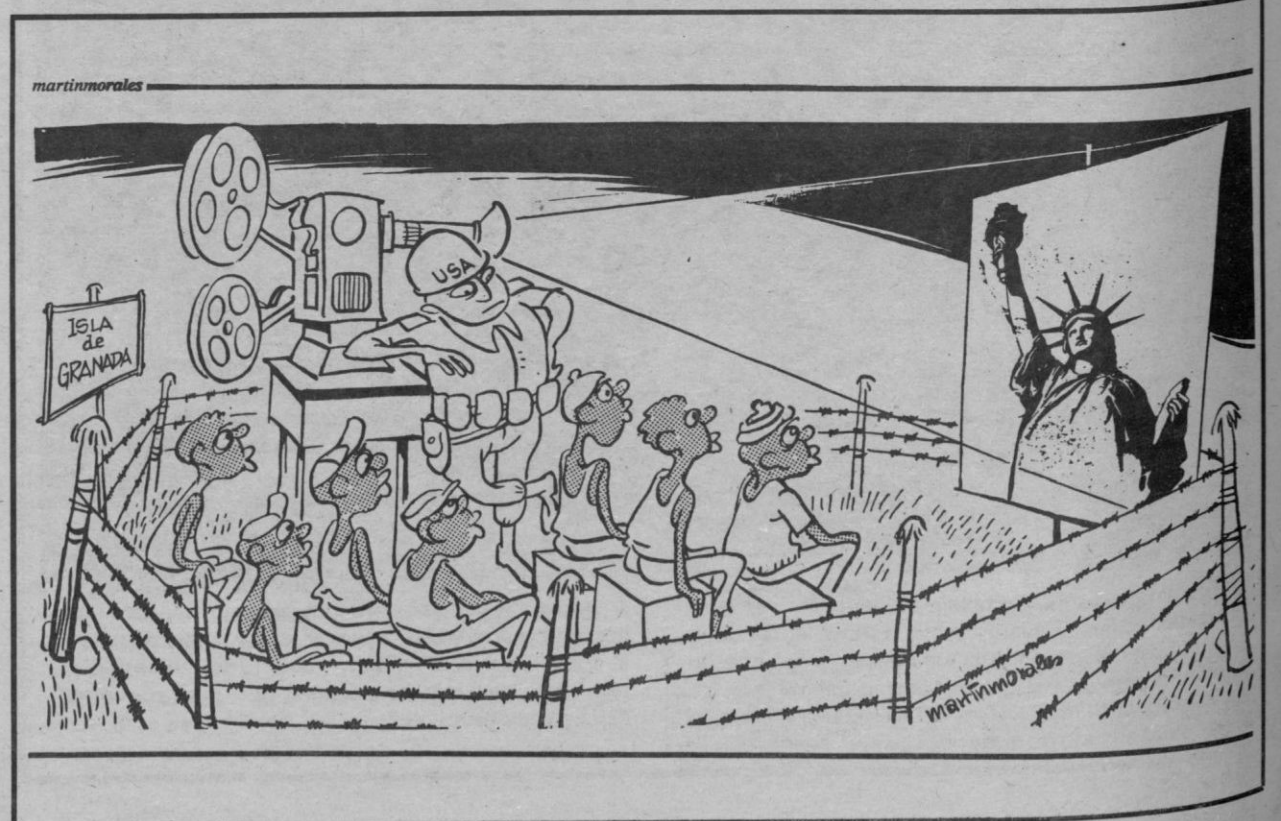
Pero al parecer importa más el que nos «normalicen» (por lo visto la mayoría de Baleares «seamos» anormales o subnormales) que dar de comer al hambriento. Y así tenemos ue las entidades citadas gastan ingentes cantidades de dinero público para «normalizarnos» a lo catalán, con grave detrimento de los menesterosos con la secuela de asaltos y robos, o sea que el favor que las autoridades hacen a la causa catalanista, los baleares lo pagamos por partida doble: se sustraen millones de pesetas de los presupuestos, que podrían invertirse en dar miles de jornales para realizar trabajos que redundarían en beneficio de los contribuyentes; al no invertir debidamente tales dineros (la causa catalanista no es propia de Baleares) genera un porcentaje de paro y de inseguridad ciudadana, «pagamos» la delincuencia.

Y ahora, para mayor burla y escarnio, el Congreso

de Diputados acaba de aprobar unos nuevos impuestos, sobre la declaración de renta y sobre la propiedad urbana, a favor de los ayuntamientos, que en el caso del de Palma al desdichado sus ingresos por y para el catalanismo necesitan más dinero para cubrir las necesidades del municipio.

Creo que los políticos están en su perfecto derecho a ejercer la política, lo mismo que las autoridades también lo están para pedir la cooperación y respeto a sus actuaciones, que todos en buena armonía se lo debemos, pero es dentro de sus cometidos, no cuando se salen de cauce de sus atribuciones; camino que no deberían de seguir si de veras desean solucionar la problemática balear, poniendo fin a la imposición de un catalanismo artificial en nuestro archipiélago, que tanto malestar y perjuicio produce.

PEP BARCELÓ



Crear en la magia

Sr. director: Le ruego publique el siguiente escrito en respuesta al publicado en su diario, el pasado 30 de octubre, firmado por el señor Crespo.

Sí, amigo Crespo, creemos en la «magia», la alta magia ya que vivimos en un mundo mágico en que todo es ilusión o «maya» como dicen los hindúes y como dijo nuestro ilustre paisano el gran Calderón de la Barca, «no sabemos si el sueño es vida o la vida es sueño». Sí, señor Crespo, el ser humano está dotado de poderes en potencia pero existen hermanos nuestros que sin esfuerzo alguno vienen al mundo con estos poderes desarrollados y son intuitivos, telepáticos, premonitores, mediumnicos, clarividentes.

«Nada se hace en los temas que le expuse»

Cañellas considera inútil su entrevista con Felipe González



desborda el interés de un sólo partido y alcanza a toda la C.A., «incluso los parlamentarios socialistas han

Si bien para la citada enmienda queda el Pleno que el Congreso de los Diputados celebrará el próximo lunes, sobre los Presupuestos-84, Cañellas, según diría, abriga escasas esperanzas de que pueda ser debatida o en todo caso aprobada. Dió a entender en otro momento que «pudiera ser que el PASIB o Plan de Saneamiento, se lo quiera apuntar directamente la Administración Central», citando en este sentido que «según noticias» el MOPU había promovido ya un Informe.

● Insistió en la no aprobación de una enmienda de AP a los Presupuestos-84

A.M.T. «Empezamos a tener la sensación de que no servimos para nada», dijo ayer el presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Cañellas, como resumen de su personal impresión en torno a la ausencia de resultados efectivos de la entrevista, todavía reciente, que celebró en Madrid con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Cañellas, que convocó a la prensa en la sede del «govern», en el Consolat de Mar, repasó los temas entonces tratados con el presidente, con especial hincapié en el rechazo que en Ponencia y Comisión del Congreso de los Diputados ha registrado la enmienda

de AP a los Presupuestos Generales del Estado y por la que se desviarían hasta 2.000 millones del MOPU, para la financiación de la primera etapa del Plan de Saneamiento.

Enmienda no aceptada

Para Cañellas este Plan

insistido, y el propio Gobernador Civil, según me dijo, ha hecho ver la necesidad del saneamiento integral».

Sin embargo el Plan no prevé el saneamiento de aguas en todos los municipios sino sólo «en los periféricos o turísticos», según explicó Cañellas, «aun cuando hemos buscado fórmulas de compensación para los municipios del interior», en base a diversas actuaciones a partir de los fondos de libre disposición por la C.A., dentro del Fondo de Compensación Interterritorial, «y que ahora también nos dicen que están mal distribuidos».

«Crear guerra»

También diría, en relación a esta enmienda y a los 2.000 millones de transferencia que podría suponer, (siempre para la primera fase del PASIB), que «a lo largo de toda la mañana de hoy, (por ayer), he tratado de hablar con La Moncloa. Finalmente me han dicho que se me llamaría a primera hora de la tarde. A la vista del tiempo transcurrido, he vuelto a llamar y entonces me han dicho que «una inesperada reunión impedía que el Presidente del Gobierno se pu-

siera al teléfono». También dió a conocer el telegrama enviado con fecha del pasado día once, en el que comunicaba al Presidente «que ni en la Ponencia ni en la Comisión del Congreso de los Diputados», la tan citada enmienda había sido aceptada.

Dados los tonos que empleó para referirse a esta cuestión, Cañellas dijo también que «no estoy creando guerra, pero digo que no queremos pasar por tontos» y así indicaría que «se me dijo que el ministro de Obras Públicas vendría de nuevo a Mallorca para el tema del saneamiento y todavía no se ha producido esta visita».

Seguridad ciudadana

En torno a la partida de libre disposición por la C.A., y dentro del Fondo de Compensación Interterritorial, insistiría Cañellas en que «nos dicen ahora que está mal distribuida».

Son en total 620 millones destinados, en una primera relación a la citada «compensación» para los municipios «no turísticos».

De esta relación «100 millones para dotar de Unidades Sanitarias, según el programa de la conselleria de Sanidad; 80 millones en inversiones turísticas que no especificó y 40 millones para acondicionamiento de

Casas Consistoriales», junto a otros destinos y hasta totalizar la indicada cifra. «Ahora nos dice —insistiría— que están mal distribuidos y si eso no es una inversión en cosas que necesita Mallorca que me digan qué es» de forma que Cañellas concluye: «esto es un Estado centralista puesto que nos dicen desde Madrid lo que hay que hacer».

Y parecidas impresiones expresaría por último a la hora de valorar el tema de la seguridad ciudadana, sobre la que se mostró también pesimista. Indicaría así que «de las siete audiencias que hoy he tenido, en tres ocasiones me han expuesto este tema», dando a entender que eran continuas las peticiones. «Estoy dispuesto a acompañar una visita colectiva al gobernador civil, para este tema del orden público», sobre el que «nada se hace, ni se dan órdenes para hacerlo».

Por último, y sin mayores especificaciones, indicó que en el único punto «en que parece que se nos ha hecho caso es el de la Ley de gestión de impuestos, aunque la sitúan en 1985».

(* La Diputación Permanente del Parlament eligió ayer dos vicepresidentes (Marrero, por UM-PDL y Triay, por el PSOE) y dos secretarios (Ensenal por AP-PDP-UL y Serra por el PSM). Forman el organismo de régimen interno, trece diputados.

Cañellas: «estudiamos los recursos sobre Es Trenc»

A.M.T. Para el presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Cañellas, «no existió un debate en torno a la urbanización o no de Es Trenc», con referencia a la reciente sesión del Parlament en la que resultó aprobada la propuesta por la que se insta al «govern» a reconsiderar su acuerdo de aprobación de las normas subsidiarias.

Esta opinión, vertida por Cañellas al término de su convocatoria a la prensa para el tema del PASIB, la justificó en base a que «la proposición no de ley aprobada pide que reconsideremos nuestro acuerdo, y eso es lo que estamos haciendo, puesto que se están estudiando los recursos presentados. El debate sobre la urbanización o no, en todo caso se tendrá cuando vayamos al Parlament con la decisión final sobre estos recursos, que muchos se han presentado en contra de la urbanización prevista y otros muchos a favor».



Se extendió también en consideraciones en torno a la posibilidad de moción de censura al «govern»; a la relación, (que vino a definir como normal) entre el partido que preside y UM y

su pacto político, sin dejar traslucir en ningún momento, y siempre en base a los citados recursos, el sentido de aquella decisión, esperada sobre Es Trenc. Cañellas desmintió

también la posibilidad de su dimisión «quizá un rumor —dijo con referencia a algún medio que se hizo eco de ello— pero rumor que en todo caso aquí no ha llegado».

Menorca ya tiene bandera propia

Menorca, como parte del territorio de la Comunidad Autónoma Balear, ya tiene bandera oficial propia, tras la aprobación del modelo de enseña por el Consejo Insular reunido en sesión plenaria.

De esta forma se ha dado cumplimiento del artículo cuarto, párrafo segundo, del Estatuto de Autonomía de las Islas Baleares, que otorga a cada isla la posibilidad de «tener su bandera y símbolos distintivos propios».

La bandera, cuyo diseño ha sido propuesto por una comisión de historiadores locales, se compone de cuatro franjas rojas horizontales sobre fondo amarillo.

Este emblema es el mismo que distingue a la bandera de Cataluña pero difiere de ésta en que a la izquierda campea un escudo formado por una torre central coronada por un asta con cruz potenziada y veleta señalando a la derecha.

La torre sobresale de un castillo rodeado de una muralla pentagonal con la puerta abierta en el centro y con cuatro torreones a los ángulos, inclinados hacia la torre central. Todo enmarca en un octógono de lados curvilíneos.

La bandera, de la que ya se ha ordenado la confección de una partida para su distribución a los centros oficiales, organismos públicos e instituciones autonómicas ha sido aceptada por todos los grupos políticos con representación en el Consell Insular.

Aquí, la noticia

Homenaje de Baleares a Miss España



Los días 2 y 3 de diciembre van a celebrarse sendos homenajes a Miss España '83, quien llegará acompañada por otras trece misses más de otras tantas regiones españolas.

El viernes, día 2, se visitará al presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Canyellas, así como al presidente del Consell Insular de Mallorca y al consejero de Turismo. Por la no-

che habrá un homenaje a las misses de España-83, en la discoteca Victoria.

El sábado, día 3, habrá una excursión a las cuevas del Drach y a las perlas de Manacor. Por la noche en la discoteca Ca'n Tiá Taleca se hará la presentación de las misses al pueblo de Llucmajor, lugar donde Miss Baleares consiguió su primer título de belleza.

«Osifar» estrena camiones y revolucionarios contenedores



En la última edición de la tradicional fiesta del «Dijous bó», celebrada el jueves en Inca, se presentó oficialmente, por la empresa mallorquina «Osifar, S.A.», el último modelo de camión fabricado en España para aspiración y limpieza. El vehículo, está dotado de los más sofisticados sistemas aplicados hasta ahora en nuestro país.

Por otra parte, «Osifar, S.A.» ha sido nombrada representante exclusiva para Mallorca de los contenedores de basuras Norma D.I.N. 30.700, fabricados por la empresa Ros-Rocas, S.A. que son los más adecuados para la reco-

gida de basuras, tanto en ciudad como en hoteles, apartamentos, comunidades y urbanizaciones en general. Este tipo de contenedor que comercializa «Osifar, S.A.», representa un gran avance tanto desde el punto de vista higiénico, como de funcionalidad, pues su manejo es muy sencillo.

En la fotografía, el nuevo camión dotado de los más avanzados equipos mundiales de aspiración y limpieza. Junto al vehículo, los contenedores de basura representados en exclusiva para Mallorca por la firma «Osifar, S.A.».

Foto Cosme Vives

La Capella de Manacor, a Santa Cecilia

Para esta tarde a las 7, en la iglesia de San Pablo, un escenario prácticamente inédito en cuanto a conciertos, la Capella de Manacor asistirá a una misa, en el transcurso de la cual interpretará varias composiciones musicales, en honor de su patrona Santa Cecilia.

La afamada institución musical manacorensa está presidida en la actualidad por Gabriel Prohens Martí y dirigida musicalmente por el Mtro. Rafael Nadal y se encuentra activando el incremento de voces nuevas que estén dispuestas a colaborar en la continuidad de una masa coral que desde su fundación prestigia el ambiente cultural de nuestra ciudad.

Cartas a...

Fidel Castro

Ya sé que no está precisamente el horno del Caribe para bollos que encima puedan resultar algo agri-dulces. Lo sé. Como también sé que olvidarse de los vecinos del norte (ay, Fidel, los vecinos del norte de cualquier país son siempre una lata), y montarse un estado en plan soviético proletario en la finca del capitalismo es algo que merece todos los respetos, pero ya ve, yo siempre voy por ahí buscándole tres —o cinco— pies al gato.

Si le hago esta pequeña introducción es para comentarle algo que vi en «El País» del pasado jueves. Me refiero a esas dos páginas completas de publicidad con el texto íntegro de una de sus famosas arengas. Yo de maquetación de periódicos y esas cosas no entiendo mucho, pero imagino que cabrán allí la tira de folios. Incluso publicado en forma de libro, podría salir un ejemplar con un lomo respetable.

Su discurso, y perdone la comparación, me recordó extraordinariamente a esos discursos del general Franco que años ha publicaban aquí en primera página todos los periódicos temerosos de lo que pudiera ocurrir sino. Incluso volví a reencontrarme con acotaciones entre paréntesis con las reacciones del auditorio. Exclamaciones, aplausos, ovaciones, gritos de «muy bien», «mentira» y etc. etc. que me hicieron creer que estaba leyendo una crónica de las manifestaciones de la Plaza de Oriente.

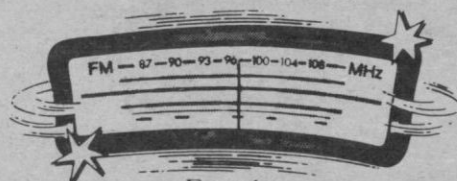
La verdad es que no sé quien tuvo la brillante idea de publicar, a tantos kilómetros, ese discurso, que desde luego debió costar lo suyo. Por lo menos tiene usted —y Dios me libre de hacer comparaciones tendenciosas— tanto dinero para destinar a la publicidad como la Volkswagen, que ayer ocupaba el mismo espacio en otro periódico.

Lo que de verdad me llena de alegría es la fé que tienen las multinacionales y las revoluciones en la prensa. Cuando los videos empiezan a invadirlo todo, siempre es un consuelo que alguien se acuerde del humilde lector ue paga cada día sus cuarenta pesetas de rigor.

J. T. B.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio La de los Principales

HOTEL SAN AGUSTIN

SU HOTEL EN BARCELONA

Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio
Plza. San Agustín, 3 (C./ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1



PLANTAR UN ARBOL UNA FLOR:
QUE SATISFACCION

SUPERVIVEROS® *Ulidin*

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO

GRAN RESTAURANTE «VENECIA» - ALCUDIA

Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades:
Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila
- Porcella y tostón - Cordero y barbacoa - etc.

SERVICIO ESMERADO
PRECIOS RAZONABLES

Reservas Tel. 545393



CAPELLA MALLORQUINA CONCIERTOS CULTURALES Director: BERNARDO JULIA
FIESTA DE SANTA CECILIA. Misa O quam gloriosum. Victoria

Concierto de órgano; Bach, Frank y Brahms. Organista Arnau Reynés.

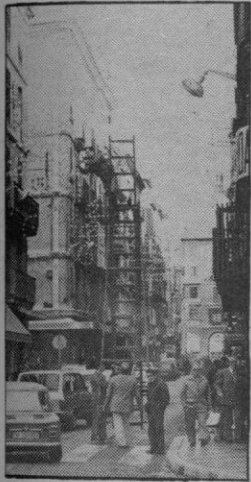
Mañana, domingo, día 20, a las 19 horas. Parroquia de Santa Eulalia



OBRA SOCIAL DE LA

CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

El presupuesto de iluminación navideña se eleva a seis millones de pesetas



Seis millones de pesetas dedicará este año a los adornos navideños el Patronato de iluminación dependiente del Ayuntamiento de Palma, dividiendo esta cantidad en tres partidas, montaje y desmontaje, construcción de nuevos módulos y trabajos.

La instalación de la iluminación de Navidad finalizará con seguridad día 5 de diciembre y cubrirá como cada año las principales vías comerciales de Palma, además de llegar a las barriadas y plazas con mayor interés y popularidad.

Así las calles del centro de Ciutat, Es Born, Jaume III, Sant Miquel, Vía Sindicato y Conquistador, —donde cooperará también el Consell— serán, entre otras muchas, las elegidas por el Patronato. Las barriadas de Son Ximelis, S'Indioteria, Son Cladera, Rafal Nou, Virgen de Lluc, Son Ferrer y Plaça Rodona, entre otros, han sido incluidos en el programa y presupuesto de este año.

El Patronato de Iluminación lo forman miembros del consistorio de Palma y asociaciones de comerciantes que sufragan casi a partes iguales —Cort paga más del 50 por 100— los gastos. Esta Navidad de 1983 costarán más de seis millones de pesetas que se desglosan de la siguiente manera: 1.900.000 pesetas para montaje y desmontaje; 800.000 pesetas a la empresa BIME por la fabricación de nuevos módulos y 3.225.000 a la casa ALCER por la instalación y mantenimiento de las guirnaldas y adornos.

Las bombillas y luces quedarán encendidas hasta la primera semana de enero, hasta después de Reyes, entonces serán apagadas esperando la llegada de las fiestas del patrono de Palma, San Sebastián, el 20 de enero, que volverán a iluminar las plazas de Cort y plaza Major.

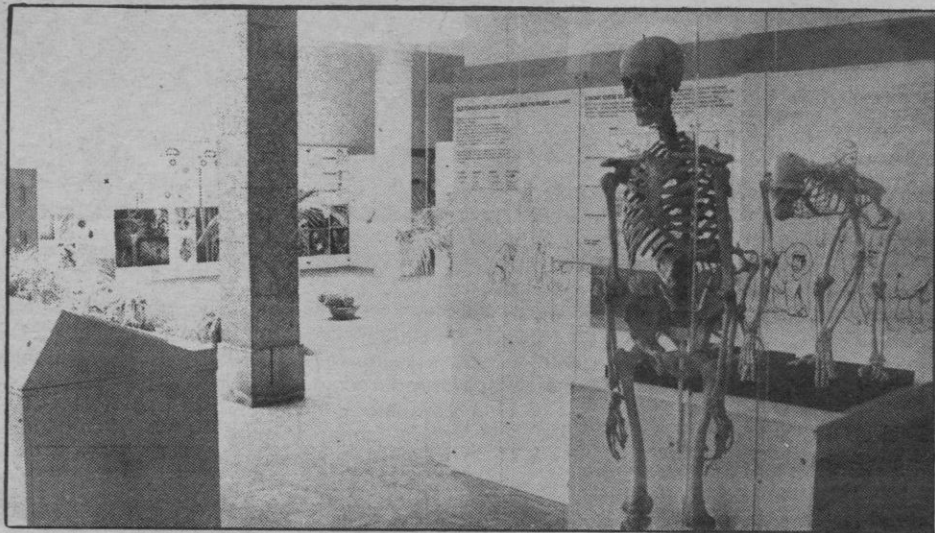
Desde ayer

Darwin y la selección natural en la Casa de Cultura

Se inauguró ayer en los locales de la Casa de Cultura la exposición conmemorativa del centenario de la muerte de Darwin y que intenta, a través de numerosos textos escritos en catalán y fotos en color, difundir las aportaciones de este gran científico que revolucionó la concepción del origen del ser humano.

Esta muestra está patrocinada por la presidencia de la Diputación de Barcelona y realizada por el Servicio de Medio Ambiente y llega a Palma gracias al departamento de Dinámica Educativa del Ajuntament. Hasta el día 8 de enero mantendrá abiertas sus puertas para que palmesanos de todas las edades visiten la exposición que conjuga magníficas fotografías en color, numerosos fósiles, esqueletos comparativos, ordenadores y un video con una divertida película de dibujos animados que refleja todos los procesos evolutivos y representa un resumen de todo lo que se ha visto hasta esos momentos en los diferentes paneles y todo lo que resta por ver.

Las instalaciones, ideadas como hemos dicho por el Servicio de Medio Ambiente, ocupan todo el claustro de la Casa de Cultura de la calle Raimundo Lulio número 5, y cuando hayan terminado su come-



tido en Palma se trasladarán al levante español, Alicante, Valencia y Castellón.

Toda la amplia documentación está dividida en siete apartados: la evolución en el tiempo geológico,

recordando que el inicio de las formas de vida se remonta hasta 3.500 millones de años; la evolución de las especies; biogeografía; la evolución del hombre; la evolución cultu-

ral del hombre; mecanismos y teorías de la evolución, que define el concepto de la selección natural; la evolución jugando y para mí la evolución.

Fotos Juanet

Según el portavoz de las Asociaciones Profesionales

El 80 por 100 de los funcionarios secundaron la huelga de Cort

M. Ramonell

Fuentes de la Candidatura de Asociaciones Profesionales de Cort afirmaron que gran parte del funcionariado que durante la huelga del pasado jueves fue adscrito a los servicios mínimos del Ajuntament, se hubieran adherido a la convocatoria, por lo que las informaciones aparecidas en los periódicos no eran del todo correctas y debía decirse que más del 80 por 100 de los trabajadores se sumaron al plante laboral que convocaban las Asociaciones Profesionales de Cort, técnicos de Administración General, Técnicos de Administración Especial, Grupos de Administración Local y Profesores Músicos de la Banda Municipal.

Las mismas fuentes valoraron el paro positivamente y que muy posiblemente tendería a la creación de una Federación de Asociaciones Profesionales de Cort, lo que aumentaría el poder de convocatoria de los funcionarios. También se afirmó que aunque siempre se estaba dispuesto a la negociación con el presidente de la Función Pública y teniente de alcalde, Angel Calderón, esta convocatoria debía salir del seno político de la mayoría ya ue el funcionariado esperaba

que el gobierno municipal rectificara su postura en este tema.

Según el portavoz de la Candidatura de Asociaciones Profesionales de Cort, los problemas que separaba a los negociadores que se habían visto obligados el jueves a «mostrar su descontento» era la subida del 2'50 por 100 en los salarios, la supresión de la representatividad en las comisiones informativas y la aplicación del decreto 211/82.

Ayer por la mañana y

siempre dentro de las conversaciones tendentes a solucionar el contencioso, varios representantes de las candidaturas del servicio de bomberos, candidatura progresista (UGT y CC.OO) y Policía Municipal —que curiosamente no convocaron la huelga o planta laboral— se entrevistaron con Angel Calderón. Mientras el resto de asociaciones profesionales espera el turno para discutir, como ya hicimos el martes y el miércoles de esta semana. A pesar de todo, las candidaturas esperan convocar una asamblea el lunes, setenta y dos horas antes de su celebración oficial el jueves, para tratar los temas más conflictivos de su reivindicación.

No se descontarán los haberes

Por lo que respecta al descuento de los haberes

que mencionaba un escrito de Secretaría del Ayuntamiento, el portavoz de la candidatura explicó que efectivamente y como ya anunciaba este periódico en su edición de ayer, existían más de cincuenta y nueve sentencias del Tribunal Supremo que decidía sobre la cuestión y prohibía el descuento del sueldo más la parte proporcional de las pagas extraordinarias a los que secundaran la huelga.

Las sentencias sentaron jurisprudencia y decidieron que no debía aplicarse la reducción salarial ya que los funcionarios de la administración local cobran por meses y no por días.

El portavoz de la Candidatura de Asociaciones Profesionales afirmó que si alcaldía mantenía su postura en este tema se verían obligados a interponer recurso de reposición para después presentar contencioso administrativo.

El lunes se clausura la exposición del Plan General

Diariamente más de cuatrocientas personas han visitado la exposición que sobre la documentación del Plan General de Ordenación Urbana se abrió el pasado día 6 de octubre y que se clausura el próximo lunes día 21.

Durante estos casi dos meses La Llotja ha cobijado paneles, mapas y audiovisuales para acercar al ciudadano palmesano la complicada documentación de la revisión urbanística. También un arquitecto, un aparejador y un delineante atendieron las consultas que los palmesanos les formularon sobre las múltiples incógnitas que se plantean con la aprobación inicial del nuevo Plan y que de una forma u otra modificará el aspecto externo de la ciudad.

La exposición, con un carácter fundamentalmente informativo, se sirvió de mapas, dibujos, gráficos y treinta y siete planos, uno por cada barrio, a escala 1:1000, que ocupaban la parte más importante de la muestra. Aparte de esto otro plano a escala 1:500 que abarca la totalidad del municipio con las diferencias propuestas para el suelo urbano y urbanizable.

Tras la clausura de la exposición el periodo de alegaciones continuará hasta el 21 de diciembre mientras se espera que la aprobación provisional de la revisión del Plan llegue por acuerdo plenario del Ayuntamiento a mediados del próximo año, tras el estudio de todas las quejas y puntualizaciones, y que la definitiva aprobación se dé tras decisión del «consell de Govern» de la Comunidad Autónoma a principios del mes de octubre, es decir dentro de un año aproximadamente.

Como informó Manolo Cabellos arquitecto coordinador del Plan las alegaciones que se presentan en estos momentos son sólo puntuales y personales y sólo se esperaba la avalancha de las de carácter general e institucional, del Colegio e Arquitectos por ejemplo, a mediados de diciembre o pocos días antes de que expire el plazo de información pública.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
**INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO**

LUNES. DIA 21
De 8 a 14 horas.

Zonas de S'Esclaieta, Urb. Ses Rotgetes, Cas Barraté y Canet, (de Esporles).

LUNES. DIA 21
De 8'30 a 14 horas.

Zonas de Isla Capers, Talleres Ibáñez, Ferrocarril, Fca. Tejedor, M. Aguiló, Risco, A. Mestre, C/. Eras, G. Vaquer, Ctra. Campos, Camí de Sa Mola, Camí de Son Negre, Son Colom, Fca. Azulejos, Camp de Sa Creu y Son Gracia, (de Felanitx).

MARTES. DIA 22
De 8'30 a 9 y de 13 a 13'30 horas.

Zonas de Can Rom, Son Bennisar, Can Just, Sa Fontasa, Son Fuster, Ses Veles, Can Canyis, Son Bosch, Sa Vinya Gran, Torrentera Son Vivot, Son Tresco, Vinya de Binisatí y Campo Deportes de Buger.

De 8'30 a 13'30 horas.

Zona de Binisatí de Buger.

MARTES. DIA 22
De 8 a 14 horas.

Zonas de Pto. Valldemossa, Can Costa, Son Galcerán, Ca Mado Pilla, Miranda, Cases Noves, Son Marroig, Sa Marineta, Sa Pedrisa, Deiá, Son Bujosa, Son Beltrán, Lluc Alcarí, Can Miquelet, Can Bleda, Alcanaser, S'Herretat y Costa Deiá.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Industria.

Elaborado por 21 médicos mallorquines

Primer estudio científico sobre el aborto

Mateo CLADERA

El presidente del Colegio Oficial de Médicos, Antonio Alastuey, presentó el jueves por la noche, a sus compañeros de profesión y medios informativos, el libro que ha editado el Colegio con el título «Aspectos científicos del aborto». En su presentación, dijo el presidente entre otras cosas, que este libro era un trabajo realizado por 21 colegiados y que se había escrito con el sólo criterio de la profesionalidad.

Seguidamente tomó la palabra el doctor Fernando Alonso, que ha coordinado estos trabajos. El doctor Alonso dijo que de este libro quería destacar dos aspectos: «es una aportación de la medicina balear y es un libro que no va a favor ni en contra de nada».

De la edición se han impreso 1.500 ejemplares que serán enviados a todos los organismos oficiales. Se puede decir que este estudio es el primero que se hace con rigor científico sobre un tema de actualidad.

«Independientemente de nuestra postura personal ante el aborto —dice Fernando Alonso en la introducción— resultado de las



Momento de la presentación del libro.

convicciones éticas y morales de cada persona, como médicos tenemos una responsabilidad ante la sociedad, y nos competirá, si aceptamos voluntariamente dicha responsabilidad, la decisión de aconsejar y autorizar la interrupción de un embarazo ante uno de estos tres supuestos y solicitud de la madre».

Terminada la presentación, el doctor Alonso, se reunió con los medios informativos. Entre otras co-

sas dijo que, en la actualidad, existen unas 2.000 enfermedades que pueden dar lugar a fetos mal formados y que sólo 85 se pueden diagnosticar prenatalmente.

Según el coordinador de estos trabajos, parece ser que hay una unidad de criterio entre los 21 médicos que han trabajado en este libro y «existe unidad —concluyó—, porque los trabajos se han realizado

sólo bajo el aspecto científico y con rigor».

El libro está dividido en tres capítulos. En el primero, trata del aborto terapéutico, el segundo, del aborto eugenésico y el tercero del aborto ético.

«Aspectos científicos del aborto» dice el doctor Rodríguez Tejerina, en el epílogo del mismo, es un libro que hace pensar. Los veintinueve trabajos expuestos, tienen, todos, una gran calidad profesional. Se per-

cibe en ellos la llama iluminada en la búsqueda de la verdad; el deseo de conseguir una medicina, una sociedad mejor. Es un texto, en fin, que da soluciones, pero sugiere preguntas; que nos urge a una actitud, pragmática y espiritual a un tiempo, obligada en el contexto irresistible de un mundo viejo que se quiebra y transforma, en un afán incontentible por conseguir una vida más justa».

Fotos: C. VIVES

AVISO EN RELACION AL PARTIDO R.C.D. MALLORCA REAL MADRID C.F.

- Las puertas del campo se abrirán 2 horas antes del comienzo del partido.
- Se ruega a los aficionados que no vayan provistos de entrada se abstengan de acudir al campo.
- En relación al acceso al campo de infantiles el R.C.D. Mallorca, recuerda, que al socio infantil o poseedor de entrada de dicha modalidad, le corresponde la localidad de general gol de pie.
- Solo excepcionalmente se permite el acceso a localidades numeradas de un socio o aficionado infantil, siempre que vaya acompañado de persona mayor de edad y sin derecho a ocupar asiento: es decir con la obligación de ocupar el mismo asiento que su acompañante.

VENDEDOR A COMISION

PARA PRODUCTO ALIMENTICIO DE GRAN CONSUMO, PARA LA MAS IMPORTANTE Y PRESTIGIOSA FIRMA CATALANA DE SU SECTOR

SE PRECISA:

- Visitar colmados, supermercados, bodegas, grandes superficies y restaurantes.
 - A ser posible experiencia en ventas en este campo.
 - Que hable mallorquín, aunque no imprescindible.
 - Vehículo propio. Preferible moto, Vespa, etc.
 - Dedicación exclusiva.
- SE OFRECE:
- Ingresos netos mensuales aprox. de 80.000 ptas.
 - Comisión directa e indirecta.
 - Contrato mercantil.
 - Incorporación inmediata.
 - Posibilidades de promoción.

El personal de la empresa, conoce este anuncio.
Personarse en: Vía Alemania 2, 5º PALMA. El día 22 de noviembre de 9 a 13 h.

«El Fondo de garantía salarial» estudio realizado por Juan Carmona

«Los empresarios y trabajadores deben conocer sus derechos y garantías»

Mateo CLADERA

«El Fondo de garantía salarial» es el libro que acaba de publicar Juan Cardona Torres, secretario general de la Dirección Provincial de Trabajo. Es el único libro con rigor científico y técnico que se ha publicado sobre este tema tan de actualidad.

—¿Por qué la publicación de este estudio?

—No había en España ningún libro sobre este tema y por ello creí interesante hacer un estudio sobre el mismo.

—¿Qué es el Fondo de garantía salarial?

—Es un fondo interempresarial. Todas las empresas están obligadas a pagar un 0'8 por cien sobre una base de la Seguridad Social, para este fondo de garantía.

—¿Para qué sirve en concreto este fondo?

—Este fondo se responsabiliza del pago con carácter subsidiario en caso de insolvencia por parte de los empresarios, desde cuatro meses de salarios adeudados por el empresario hasta un año de indemnización en caso de despido. Este

fondo se ha calificado como una institución pacificadora social, ya que así el trabajador tiene una garantía.

—¿A quién va destinado este libro?

—A los profesionales. Sin embargo tiene una extensión muy larra hacia los empresarios y trabajadores, ya que ellos son los que deben conocer sus derechos y garantías.

—¿Podría desaparecer este Fondo de garantía?

—El Fondo de garantía fue fundado en 1977 y veo muy difícil que se suspenda, ya que todos los países del Mercado Común lo tienen.

El libro ha sido prologado por el profesor de Derecho del Trabajo Manuel García Fernández. En el mismo, entre otras cosas,

dice: «Este libro es un cuidado trabajo sobre una institución que ha adquirido un innegable protagonismo durante los últimos años. No es que el Fondo de Garantía Salarial, careciese de precedentes. Desde luego en el Derecho comparado, y con anterioridad, el sistema de la Seguridad Social cubría, con mayor o menor extensión, las contingencias que hoy atiende el objeto de este estudio».

«Las funciones profesionales del autor —continúa—, secretario general de la Dirección Provincial de Trabajo en Baleares —y secretario en consecuencia de la comisión provincial del Fondo—, le sitúan en una posición óptima para conocer lo que para otros presenta considerables dificultades. Y queda constancia de ello en las páginas del libro. Pero conviene añadir enseguida: para enriquecer un marco teórico forjado a través de un análisis detenido, y preciso en el método, de las normas.

Porque conviene insistir en que, aún cuando el derecho esté elaborado para la «práctica» pasaron ya los tiempos, si es que alguna vez los hubo, en que se podría construir derecho, como dejó escrito el maestro Geny, sobre el puro empirismo.

Juan Cardona ha hecho uso apropiado del análisis jurídico para abordar el estudio de la institución, desde ese marco teórico de referencia hasta la explicación de las distintas facetas de la misma».

Un interesante libro el que presenta Juan Carmona que, por otra parte, acaba de publicar en «La Ley» —Revista jurídica española—, un extenso estudio sobre «El ámbito de aplicación en el espacio de las competencias propias de las comunidades autónomas en materia laboral y de seguridad social». Un estudio, este último, del que deberemos ocuparnos en otra ocasión.

20 MILLONES DE PESETAS EN PREMIOS RESULTADOS DEL SORTEO

CELEBRADO EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1983

4.000.000 PTAS.

7.745.377 ARAGON

1.000.000 PTAS.

6.535.989 VILAFRANCA

3.253.802 TENIENTE TORRES

500.000 PTAS.

1.984.933 SON GOTLEU

5.532.942 SANTA MARIA

3.008.380 LA SOLEDAD

250.000 PTAS.

7.508.321 SA CABANETA

0.165.723 TOUS FERRER

1.826.766 ARENAL

3.733.024 CAMPOS

100.000 PTAS.

3.355.082 CAPDELLA

3.615.783 ANDRATX

2.355.099 SON ESPANYOLET

4.208.264 SA POBLA

9.620.617 EIVISSA

1 premio por oficina de 50.000 y 2 premios de 25.000 ptas. respectivamente

Oficina	50.000	25.000	Oficina	50.000	25.000	Oficina	50.000	25.000
PALMA			MALLORCA			MENORCA		
PRINCIPAL	8.497.542	8.521.027 - 8.491.215	ALARO	3.375.603	3.405.165 - 3.348.259	MAO	9.197.720	9.293.214 - 9.196.003
PRINCIPAL	8.442.767	8.493.563 - 8.563.390	ANDRATX	3.630.735	3.544.986 - 3.563.381	MAO Urb. Andrea Doria	9.559.494	9.531.029 - 9.530.922
PRINCIPAL	8.535.153	8.508.081 - 8.275.066	ARTA	3.452.091	3.447.569 - 3.455.162	CIUTADELLA	9.125.602	9.131.100 - 9.135.291
TOUS FERRER	177.352	047.399 - 103.215	BINISALEM	6.734.201	6.741.262 - 6.723.201	CIUTADELLA URBANA COLON	9.088.495	9.591.514 - 9.592.940
BLANQUERNA	619.704	576.500 - 424.325	BUGER	6.800.859	6.802.100 - 6.815.827	ALAIOR	9.026.329	9.022.044 - 9.030.321
TERRENO	801.150	771.320 - 762.893	BUNYOLA	8.223.889	8.215.914 - 8.227.107	VILLA CARLOS (Es Castell)	9.373.094	9.389.501 - 9.386.612
COLL DE'N RABASSA	895.313	827.614 - 869.162	CALA D'OR	6.903.828	6.885.995 - 6.905.048	SANT LLUIS	9.465.556	9.468.159 - 9.469.461
BARON STA. M ^a DEL SEPULCRO	1.050.550	1.099.733 - 1.222.126	CALA RATJADA	6.611.504	6.630.500 - 6.602.004	SANT CRISTOFOL (Mitjorn Gran)	9.511.496	9.517.723 - 9.500.711
JUAN ALCOVER	1.345.269	1.368.873 - 1.343.104	CALVIA	3.816.090	3.781.832 - 3.748.038	FERRERIES	9.571.375	9.573.482 - 9.576.911
LUCA DE TENA	1.520.207	1.618.478 - 1.452.119	CAMPOS	3.705.556	10.265.400 - 3.662.113			
S'ARENAL	1.810.315	1.864.886 - 1.850.833	CA'N PICAFORT	6.676.684	6.654.136 - 6.624.449			
SON GOTLEU	1.891.599	2.024.056 - 2.070.132	CAPDELLA	3.855.366	3.860.093 - 3.859.847			
GENOVA	2.118.200	2.125.306 - 2.150.900	COLONIA DE SANT JORDI	6.464.855	6.458.009 - 6.450.553			
CAMP REDO	2.298.810	2.314.978 - 2.266.928	COSTITX	7.277.968	7.274.618 - 7.273.445			
SON ESPANYOLET	10.186.047	2.398.015 - 10.152.107	ESPORLES	5.867.717	5.847.760 - 5.816.909			
SON CLADERA	2.569.200	2.534.130 - 2.525.700	ESTABLIMENTS	7.973.350	7.927.335 - 7.970.735			
SA VILETA	2.675.867	2.651.919 - 2.702.669	FELANITX	5.980.204	5.920.266 - 5.917.966			
SON COTONER	2.708.258	2.730.421 - 2.787.420	INCA	3.976.065	3.933.538 - 3.873.471	EIVISSA		
SON RAPINYA	2.893.683	2.884.509 - 2.844.701	LLOSETA	4.323.427	4.245.202 - 4.232.659	EIVISSA	9.667.325	9.668.080 - 9.665.891
LA SOLEDAD	3.054.748	3.005.991 - 2.957.110	LLUBI	7.853.170	7.853.418 - 7.850.190	EIVISSA MERCAT NOU	9.966.264	9.967.292 - 9.959.127
ES VIVERO	3.214.087	3.223.555 - 3.196.151	LLUCMAJOR	4.438.063	4.442.344 - 4.450.626	URB. EIVISSA MACABICH	9.984.480	9.989.667 - 9.986.936
SON FERRIOL	6.976.158	6.929.623 - 6.932.107	MANACOR	4.680.509	4.611.905 - 4.656.846	SANT ANTONI	9.827.712	9.825.646 - 9.828.136
SON SARDINA	7.093.640	7.057.268 - 7.077.815	MANCOR DE LA VALL	6.867.750	6.861.957 - 6.863.896	SANTA EULALIA	9.908.095	9.899.728 - 9.888.766
TENIENTE TORRES	3.279.553	3.326.437 - 3.302.490	MARIA DE LA SALUD	4.842.880	4.826.301 - 4.840.875			
A. LUIS SALVADOR	7.146.037	7.198.578 - 7.116.972	MURO	6.069.919	6.128.130 - 6.046.703	FORMENTERA		
SAN FRANCISCO (ES PIL-LARI)	7.254.059	7.239.887 - 7.232.959	PEGUERA	6.170.580	6.174.206 - 6.181.623	SAN FERNANDO	9.935.495	9.936.142 - 9.937.408
ES MOLINAR	7.387.516	7.412.023 - 7.398.332	PALMA NOVA	5.753.323	10.274.910 - 5.772.702			
SON ROCA	7.591.885	7.589.494 - 7.561.256	PETRA	6.485.296	6.476.271 - 6.498.070			
SON DURETA	7.533.490	7.524.065 - 7.526.193	POLLENÇA	4.953.397	4.876.178 - 5.043.171			
S'INDIOTERIA	7.678.644	7.690.458 - 7.715.671	PORTOL	6.293.463	10.136.143 - 6.268.522			
SON OLIVA	7.922.655	7.907.035 - 7.908.093	PORRERES	6.207.153	6.249.723 - 6.228.492	MADRID	9.991.246	9.991.989 - 9.990.241
31 DICIEMBRE	7.978.001	7.991.401 - 8.010.624	PORTO CRISTO	5.118.774	5.172.495 - 5.127.623			
SERRALTA	7.655.496	7.619.773 - 7.640.065	PORT D'ANDRATX	5.225.802	5.192.241 - 5.223.321			
ARAGON	7.793.287	7.756.485 - 7.761.815	PORT DE POLLENÇA	5.328.626	5.246.027 - 5.306.208			
PEDRO GARAU	5.980.204	5.920.266 - 5.917.966	PORT DE SOLLER	6.350.710	6.347.401 - 6.349.868			
ES RAFAL	10.016.832	8.032.109 - 8.052.500	PUIGPUNYENT	7.444.444	7.431.120 - 7.438.600			
AVENIDAS-SAN MIGUEL	8.075.811	8.084.818 - 8.077.113	SA CABANETA	7.486.647	7.493.531 - 7.501.072			
MERCAT DE'S TENIS	8.127.933	8.139.749 - 8.131.491	SA POBLA	4.188.467	4.173.901 - 10.111.335			
PLAZA PROGRESO	8.236.591	8.235.162 - 8.231.347	SANT JOAN	5.450.300	5.438.911 - 5.434.858			
	8.251.725	10.126.904 - 8.243.302	SANTA EUGENIA	7.316.534	7.309.218 - 7.318.447			
			SANTA MARIA	5.485.924	5.554.349 - 5.540.924			
			SANTA MARGARITA	8.256.402	8.768.487 - 8.269.313			
			SANTANYI	5.619.946	5.617.022 - 5.616.387			
			S'ARRACO	6.773.700	6.763.625 - 6.779.102			
			SENCELLES	5.341.446	5.337.541 - 5.342.000			
			SINEU	6.555.577	6.580.383 - 6.578.986			
			SOLLER	5.660.837	5.642.884 - 5.674.047			
			VALLDEMOSSA	6.386.693	6.415.641 - 6.374.050			
			VILAFRANCA	6.521.248	6.546.705 - 6.548.640			



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"
CAJA DE AHORROS Y M. P. DE LAS BALEARES

R.M.
La imagen que Son Dureta da actualmente al usuario se verá notablemente mejorada cuando concluyan las obras que se están realizando y que supondrán una importante remodelación de la residencia. El complejo sanitario de la Seguridad Social de Palma, constituido por la residencia hospitalaria, el hospital Materno Infantil y el servicio de consultas externas, tiene el handicap de los «hospitales monstruos», idea sanitaria que ya se ha des-

De sociedad NATALICIO
El hogar de los esposos don Nadal Bauzá Vidal y de doña Ana Verger Gomila, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

APRENDA INGLES

- CURSOS DE INGLES DE 12 O 9 MESES.
- 4 NIVELES: *ELEMENTAL, MEDIO SUPERIOR, PERFECCIONAMIENTO*
- MATRICULA ABIERTA TODO EL AÑO
- HORARIO 10 hrs. a.m.-----10 hrs. p.m.
- CLASES DE CONVERSACION
- PREPARACION PARA CLASES ESPECIALES: *PROFICIENCY, LOWER ESC. OF IDIOMAS, MAGISTERIO*
- LABORATORIO DE IDIOMAS
- GRUPOS REDUCIDOS

C.E.T.A. Antillón, 11
Tels. 46 16 09 46 00 31
Palma

E.M.A.Y.A.

AVISO

Con motivo de las obras que se efectúan en una de las conducciones de abastecimiento de Palma, durante los días 21 y 22 se producirán deficiencias en el suministro de agua en los números impares de:
V. JOAN MARCH, PLZ. ESPAÑA, AV. ALEJANDRO ROSSELLO, AV. G. ALOMAR I VILLALONGA, C/. MANACOR y los números pares e impares de las calles adyacentes.
ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS

ESPECIAL FIN DE AÑO

- RIO / BRASILIA CATARATAS DE IGUAZU**
Del 22 Diciembre al 2 Enero **188.000 Pts**
- MIAMI CRUCERO POR LAS BAHAMAS**
Del 29 Diciembre al 6 Enero **191.100 Pts**
- MEXICO / ACAPULCO**
Del 26 Diciembre al 4 Enero **146.400 Pts**

PIDA INFORMACION

VIAJES BARCELO GAT 80  GAT 72

MALLORCA: Jaime III, 8 Tel. 22 12 85 Avda. Alejandro Rosselló, 34 Tel. 46 41 00
Galería Los Geranos Tel. 21 46 72 Puntana, 38 Tel. 28 85 12 Padre Molina, 43
Tel. 20 31 82 Club de Mar, Tel. 40 18 47 San Cristóbal, 9 Tel. 28 21 01
(Arenal) Borne, 15 Tel. 56 13 54 (Luchmayor) Carrer Gran, 54 Tel. 54 00 55
(La Puebla)

IBIZA: Carretera Ibiza-Aeropuerto Km. 1.800 Tel. 30 12 54 Avda. España, 24
Tel. 30 04 04

MENORCA: José M^a Cuadrado, 1 Tel. 36 02 50 (Mahón) Calvo Sotelo, 5
Tel. 38 04 87 (Ciudadela)

hechado en todo el mundo pues se considera más eficaz, en todos los aspectos, repartir la asistencia entre los centros de salud, pequeños hospitales comarcales —de buena aplicación de una isla— y fundamentalmente, en la potenciación de la asistencia primaria. La situación estructural actual, que duda cabe, produce numerosos problemas, que los directores de la residencia y del Materno, doctores Soro y Rullán, señalan que podrían resolverse potenciando la asistencia primaria, fuera del hospital.

«El problema más importante que tiene ahora el Complejo Sanitario es la remodelación de la Residencia General en dos aspectos: uno, la terminación de las obras que se están reali-

avanzadas y en cinco o seis meses, urgencias, UCI (Unidad de Cuidados Intensivos), farmacia, etc. estarán en funcionamiento. Otro aspecto, quizás más importante de cara al enfer-

Las obras que se realizan mejorarán la asistencia

Son Dureta está cambiando de imagen

con bajos presupuestos de mantenimiento para su uso «al mil por cien», lo que ha creado una situación tremendamente desagradable para los profesionales».

Así introducían la actual situación de Son Dureta sus principales responsables, pero añadían que el lavado de cara de la Resi-

se concederá el próximo año: «la Residencia vieja; casi día cada día tenemos problemas de tuberías, de electricidad, goteras...».

Fallos de calidad externa

La residencia tiene camas en funciona-

● Sus principales problemas se resolverían potenciando la asistencia primaria fuera del hospital

● «Que el usuario no se asuste al exigir y reclamar»

menciona que se recibe mejor trato —según han manifestado algunos usuarios— si se da alguna gratificación: «no lo hemos oído decir nunca ni tampoco las dos jefaturas de enfermería, aunque no quiere decir que no suceda porque en un complejo con 2.400 empleados cabe todo. Desde luego ni es un hábito ni una costumbre en la casa». Se comenta entonces que el Ministerio va a sacar pronto una Carta de derechos y deberes del usuario «que quizás haga la relación más fácil».

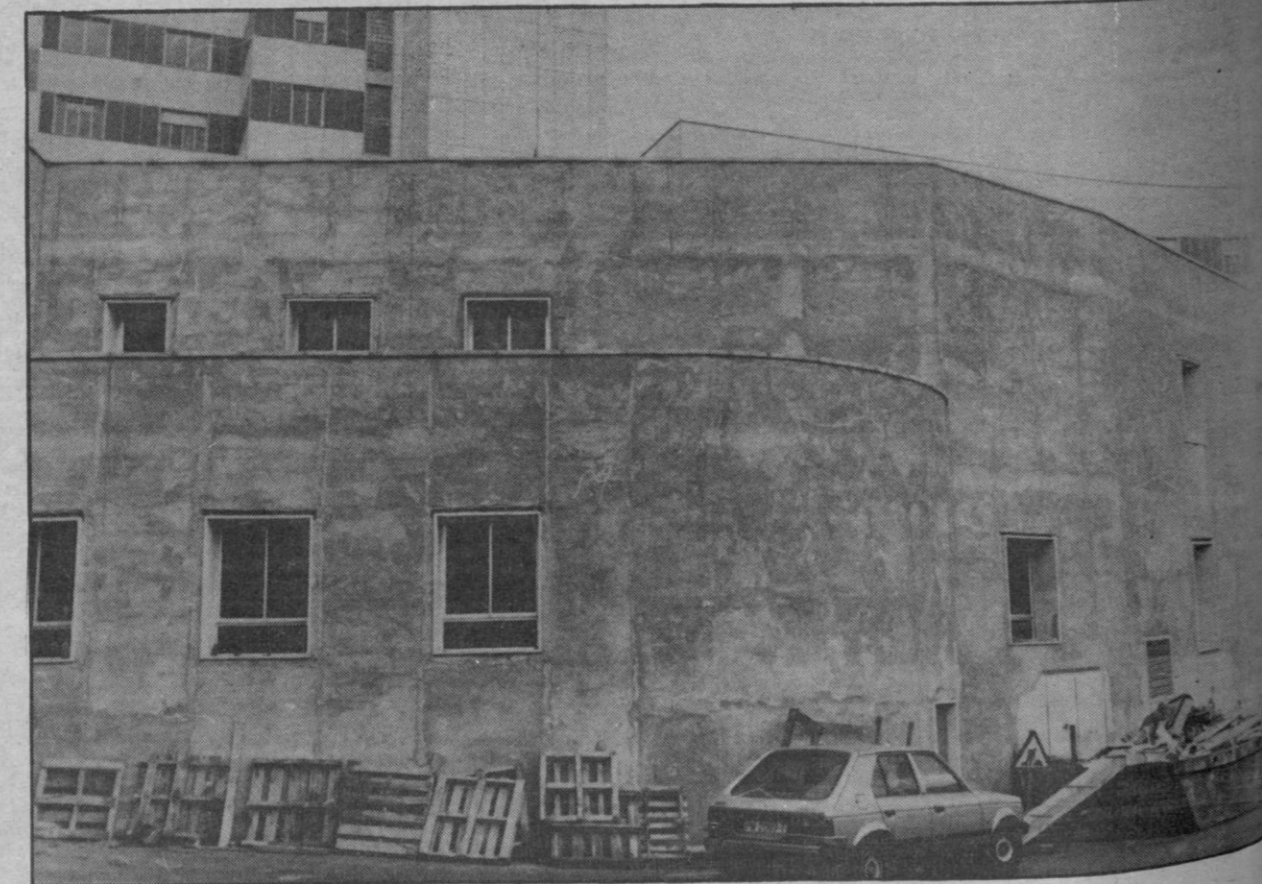
84.000 urgencias

Otro tema que planteamos a los directores es el de la permanencia de material de alta tecnología embalado desde hace años: «actualmente todo el material está en uso, y en este momento, sólo está embalado un generador de rayos X pendiente de montaje. Pero hay que tener en cuenta que estamos en una isla lo que nos hace almacenar stocks sobre todo de farmacia. «Y se reconoció también un robo de reactivos en Hematología del que se dió el correspondiente parte a la policía. Pero no sólo se quejan los enfermos: El médico de hospitales se queja fundamentalmente de tener que realizar una asistencia primaria en detrimento de la asisten-



Con las obras que se realizan, una nueva imagen.

zando de nuevas unidades; nuevo servicio de urgencias, nueva UCI, nefrología, farmacia, cirugía plástica y quemados, y maxilofacial. Las obras están bastante avanzadas y en cinco o seis meses, urgencias, UCI (Unidad de Cuidados Intensivos), farmacia, etc. estarán en funcionamiento. Otro aspecto, quizás más importante de cara al enfer-



Se construye el nuevo servicio de urgencias

mas propios de una gran empresa en cuanto a dirección y gobernabilidad. «Pero también hay que decir que las direcciones estamos francamente satisfechos de la labor asistencial del hospital, tanto en cantidad como en calidad. En pocos años ha quedado reducido el transporte de enfermos a la península a la cirugía cardíaca, cuando hasta hace pocos años se mandaban muchos casos e incluso de análisis. Progresivamente y rápidamente estamos haciendo insuficientes en asisten-

De todos modos reconocerían los directivos que la calidad externa, el trato humano y social, no es lo bueno que se desearía aunque se vayan corrigiendo muchos aspectos: «Hay fallos de calidad externa, fallos humanos por la situación estructural que tenemos y el estrés del personal sanitario y no sanitario al trabajar a un ritmo impropio de un hospital terciario. Precisamente la mayoría de quejas proceden de áreas saturadas de trabajo».

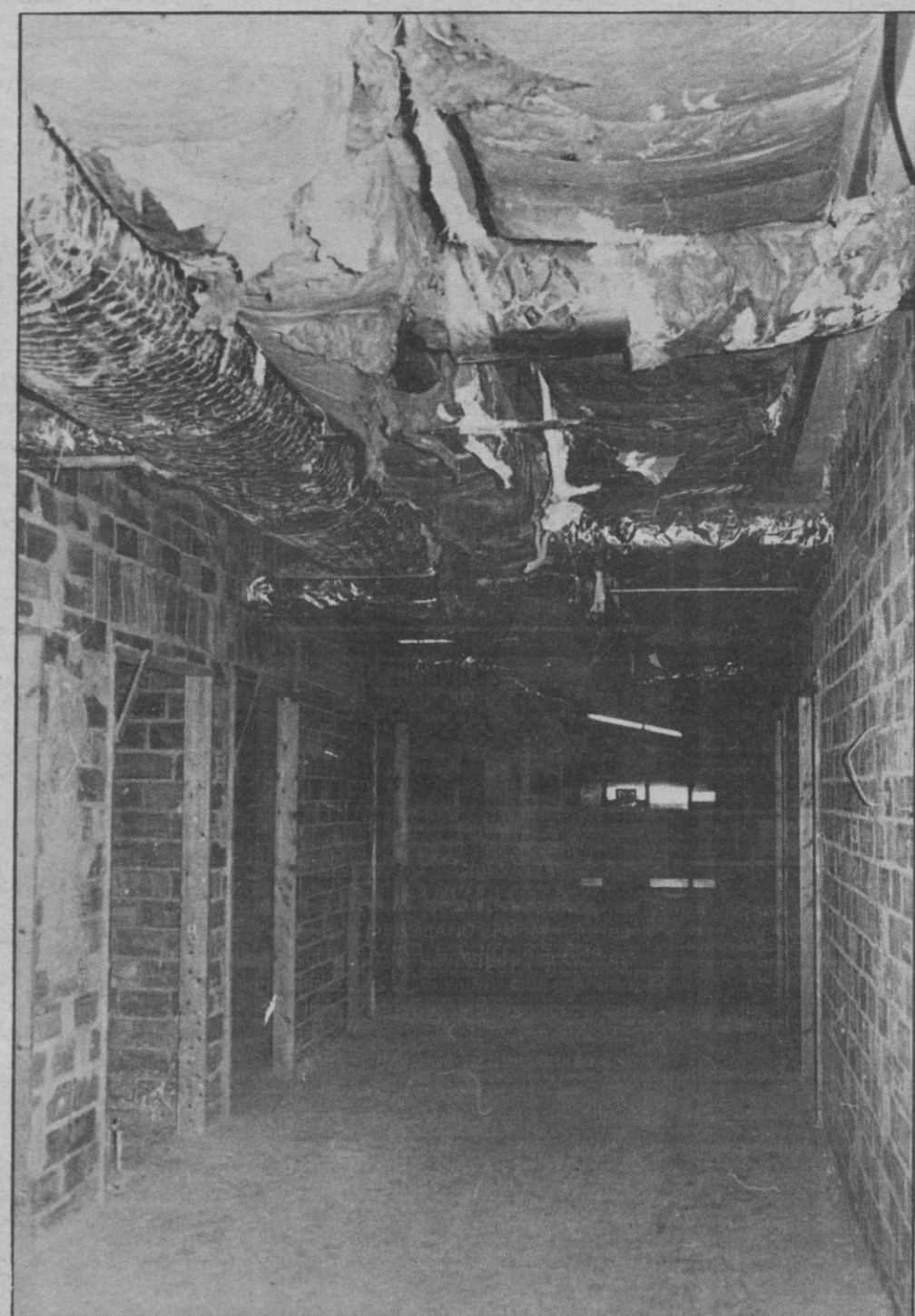
Una de esas áreas es sin duda el servicio de urgencias donde se concentran numerosos casos que deberían ser atendidos en el área primaria. Viene desde la epidemia de mosquito a fractura de cráneo o el parto, y haría falta que sólo acudirían los que fueran hospital terciario. Como ejemplo un equipo quirúrgico de cuatro médicos de guardia tiene que atender diariamente unos 180 casos de los que 25 ó 30 requieren intervenciones. Es posible ser una explicación de saturación de servicios «el enfermo sólo podría acudir al hospital para su hospitalización, pero no es culpa del usuario que si no viene aquí no puede acudir. Con frecuencia se llega en la residencia a atender cuatro o cinco urgencias diarias».

Las quejas

Pero lo que es evidente es que el «usuario» de la Seguridad Social se queja; se queja de la atención que recibe, de ser considerado como masa, de tener que esperar meses, aunque en general no conozca sus derechos por lo que cotiza. «Las direcciones agradecemos sinceramente las reclamaciones y las atendemos todas porque nos ayudan a corregir los defectos. La mayoría de las quejas se refieren a la calidad externa, no a la asistencia sanitaria, sino al trato humano, a la habitación, a la limpieza, a la calidad de la comida. Pero, insistimos en que las denuncias se formulen con concreción, porque muchas se limitan a denunciar un hecho sin atreverse a señalar quien y en qué momento era el responsable... que el usuario no se asuste al exigir y reclamar».

Ultimamente han existido reclamaciones por el traslado a otros centros. Aunque el número de camas es justo un factor que condiciona mucho su ocupación es el índice de urgencias. En este sentido se suman los ingresos del enfermo límite que podría tras ser atendido seguir la recuperación en su domicilio, pero que ante algunos problemas presentados obliga al facultativo a no acelerar su observación extrahospitalaria. Todo esto genera un mayor número de ingresos y aumenta las listas de espera en función de que el hospital tiene un 60 % de urgencias reduciéndose el número de enfermos programados: «Funcionamos más para urgencias que para lo que estamos, somos un poco como un hospital de campaña». Y se insiste de nuevo en que es necesaria la mejora de la asistencia primaria fuera del hospital, en ambulatorios, pequeños centros de salud.

Los directores se sorprenden cuando se les



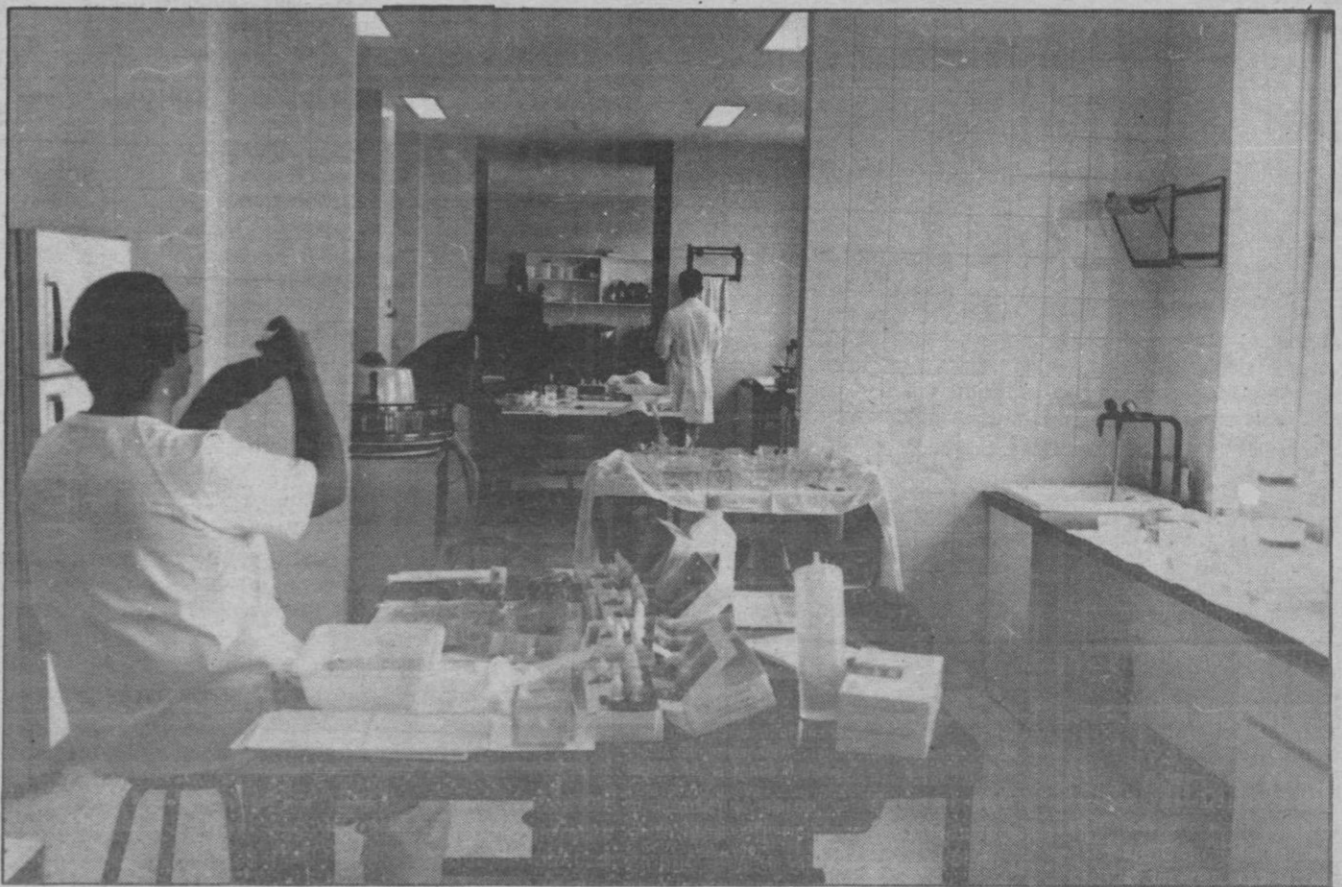
Un aspecto de las obras

cia hospitalaria, para la que se ha preparado y para la que está en el hospital. Un nuevo ejemplo: si en el año 79 se atendieron un total de 69.221 urgencias externas en el 82 el número alcanzó las 84.000.

Como contraste, el Hospital Materno infantil con 254 camas, que cuenta con Pediatría, Toco-ginecología y los servicios básicos, funciona, según su director, apenas sin problemas: «Es un hospital nuevo

que no ha entrado en fase de deterioro físico y tiene un buen mantenimiento. También se trabaja más a gusto porque la presión de enfermos es menor y se dotó de principio muy bien».

Fotos Juanet



Un nuevo laboratorio, ya en funcionamiento

Sucesos

Joven apuñalado durante el «Dijous Bo»

Un joven, de 20 años, resultó herido de gravedad al ser apuñalado en Inca, durante la celebración del «Dijous Bo». La Guardia Civil detuvo horas más tarde a los presuntos agresores.

Aunque las versiones son muy contradictorias, al parecer la víctima al tratar de evitar una pelea entre dos grupos de jóvenes recibió una puñalada en el pecho.

El herido Guillermo G.M., vecino de la localidad de San Juan, fue trasladado urgentemente a la clínica de Son Dureta. Ayer, evolucionaba favorablemente dentro de su estado de gravedad. Según el parte mé-

dico, sufre lesiones hepáticas y en el pericardio, de pronóstico reservado.

El Servicio de Información de la G.C. realizó las oportunas gestiones para descubrir a los presuntos agresores. Alrededor de las

nueve de la noche, del mismo día, detuvieron a Domingo G.N., de 19 años; Juan Luis G.V., de 17 años y María Luisa M.O., de 16 años. Todos los indicios parecen indicar que el primero de los detenidos es el supuesto autor de las heridas, y los otros dos, fueron sus cómplices.

Un detenido en Ibiza

Efectivos de la Guardia

Civil de San Antonio Abad (Ibiza) detuvieron a Fulgencio O.B., de 27 años, presunto autor de un robo en un domicilio de la misma localidad, ocurrido el 11 de octubre.

Se sustrajeron joyas y dinero, por valor de 500.000 pesetas, que no han podido recuperarse dado el tiempo transcurrido entre el robo y la detención.

Atraco a una sucursal de la Banca Jover

Un individuo joven atraco la sucursal de la Banca Jover, en la calle Balmes, esquina Plaza Fleming, el jueves sobre las 13.30 horas.

El joven, armado con un revólver, penetró en el interior de la entidad bancaria y ordenó a los presentes que se arrojaran al suelo, entonces saltó detrás del mostrador y se apoderó de 130.000 pesetas.

Según algunos testigos el joven se cubrió el rostro con un pañuelo, otros sostenían que vestía un jersey cuello cisne y que se tapó con éste.

Tras cometer el atraco, emprendió la huida a pie. La Policía dió una batida por el lugar, para intentar localizar al atracador, pero resultó infructuosa.

lidad de Manacor, alrededor de las 14.30 de ayer.

La víctima trabajaba en una obra de la calle Oviedo. Por causas desconocidas cayó desde la segunda planta, con tan mala fortuna que se golpeó en la cabeza con un peldaño. Falleció en el acto.

Sebastián Barceló deja mujer y dos hijos.

Fallece el cantante Santi Bono en accidente

El cantante Santi Bono falleció ayer mañana víctima de un accidente de circulación en la carretera de Felanitx-Porto Colom.

El fallecido conducía una Vespa, matrícula PM 6294 X, y en una curva de la citada vía colisionó con el turismo M-478.376, conducido por Alberto Valentín Hernández Rubio, de 24 años, que resultó herido leve. (En la

última página de nuestro diario, Juan Pla amplía la noticia y escribe sobre el infortunado cantante).

Accidente mortal en Manacor

Sebastián Barceló Benassar, de 45 años, resultó muerto al precipitarse del segundo piso de un edificio en construcción de la loca-

Un ciudadano encuentra 150.000 pesetas y las entrega a la Policía

Gabriel Vaquer Bosch entregó 150.000 pesetas, que se encontró debajo de un turismo aparcado en la calle José Anselmo Clavé, en la oficina de Objetos Ha-

llados de la Policía Municipal.

Tras las averiguaciones oportunas, se descubrió que la anciana María Torres Bosch extravió la cita-

da cantidad cuando acudía a efectuar un pago.

Según se supo el dinero permaneció en el lugar casi cinco horas, antes que lo recogiese Gabriel Vaquer.

La mujer quiso gratificar con 10.000 pesetas al honrado ciudadano.

Paga 100.000 pesetas, por un talón de mil

Un empleado de una entidad bancaria pagó, por error, 100.000 pesetas, a un joven que acudió a la ventanilla a cobrar un talón de 1.000 pesetas.

El joven cogió el dinero y abandonó el banco sin advertir al cajero del «despiste». Ahora será perseguido por la ley, pues según el Código Penal quien no diere cuenta a la Autoridad sobre la procedencia de una cantidad de dinero ajeno, comete el delito de apropiación indebida.

En esta ocasión si se le detiene no contará con ate-

nuantes, pues será difícil demostrar que se adueñó de las 100.000 pesetas involuntariamente.

Cuatro individuos roban un perro

Dentro del apartado que podríamos denominar «robos insólitos» ayer sucedió en Palma. Cuatro individuos que iban en un Seat-127 blanco, atisbaron un perro Yorkshire Terrier, de cuatro meses. Detuvieron el turismo y atraparon al joven canino, ante la mirada perpleja de su propietario.

Sólo dos robos en domicilios

Durante la presente semana han disminuido los robos en domicilio. No obstante, ayer se denunciaron las sustracciones en dos inmuebles palmesanos.

En el primero, sito en la calle Bellet, unos individuos se apoderaron de un vídeo Thomson valorado en 150.000 pesetas y distintas joyas por valor de 250.000 pesetas.

En el otro, ubicado en la calle Antonio Noguera, se sustrajeron joyas tasadas en 100.000 pesetas, y 10.000 pesetas en efectivo.

Ambos robos se perpetraron por la tarde. Lo cual significa que los ladrones aprovechan cualquier ausencia de los propietarios para cometer los hurtos.

Declinó hacer declaraciones



Ayer llegó a Palma el general Ascanio Togores

Como estaba previsto, llegó ayer a Palma para participar en el III torneo Internacional de Bridge que organiza el Casino de Mallorca, el teniente general Ramón Ascanio Togores, jefe del Estado Mayor del Ejército.

Ascanio Togores, que no quiso hacer declaraciones sobre la reforma militar ya que según señaló, venía de viaje particular para devolver una visita que le debía al excapitán general de Baleares, el general Ruiz de Oña, llegó en la noche de ayer por la terminal A del aeropuerto que está cerrada por reformas, por lo que la única fotografía que recoge el momento —la terminal estaba desierta— es la que hoy publica «Baleares».

(Foto: TONI MALDONADO)

Notas de la Jefatura Superior de Policía

La Dirección General de la Policía ha nombrado inspector de Servicios de la Jefatura Superior de Policía de Baleares, al comisario del Cuerpo Superior de Policía Tomás Blasco Serra que, anteriormente, desempeñaba el cargo de secretario general de la misma.

Asimismo, se ha designado como secretario general de la referida Jefatura al comisario del mismo cuerpo, Gregorio García Rodríguez que, hasta el momento, ejercía el cargo de comisario jefe de la Brigada de Seguridad Ciudadana.

Datos sobre un fallecido

La policía judicial ha remitido un comunicado a este diario, donde se solicita información «de cualquier persona que el pasado día 27 de octubre, sobre las cinco de la madrugada, es-

cuchase o pudiera tener noticias sobre el fallecimiento de un joven, en la acera, de la misma calle. Y vestía pantalones vaqueros y chaqueta de piel marrón. Cualquier información se ruega comuniquen al Grupo V de la Brigada de la Policía Judicial. Teléfono 281300, extensión 251.»

Cinco extranjeros en situación ilegal

Cinco extranjeros, que operaban en unas empresas de la construcción y carecían de la documentación necesaria para trabajar en nuestro país, han sido localizados por el grupo de extranjería de la Jefatura Superior de Palma.

Se ha informado a las autoridades correspondientes, sobre la situación ilegal de los mismos y han sido propuestos para abandonar el territorio nacional.

FESTA PER LA LLENGUA

Dissabte dia 19 de Novembre, a les 22.00 H.
A L'AUDITORIUM

Trempt Tropical - Federació de Corals - Bel Cerdá i Sis Som - Biel Majoral i Toni Artigues - Teresetes - Aliorna - Grup de Sa Calatrava - Toni Morlà - Calitja - Música Nostra i més gent i molta bulla.

COLLABORADORS: Mobles Ponent - Galeria Joan Oliver Ma-neu - Taller gràfic Ramón - Madesa - Distribuidora Rotger La Industrial - Arlequin - Papelería Hilario y tots els mitjans de comunicació de Mallorca.

Organitza l'acte OBRA CULTURAL BALEAR dins la campanya LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA. ARA.
ENTRADA ÚNICA: 200 Ptas.

INCA

Hoy, gran homenaje a Mestre Antoni Torrandell

Hoy sábado 19 de noviembre a las 6 de la tarde se celebra un gran homenaje al músico inquer Antoni Torrandell, nombrado hijo ilustre de Inca. El programa de este homenaje será el siguiente:

Primera parte

Orquesta sinfónica «Ciutat de Palma»

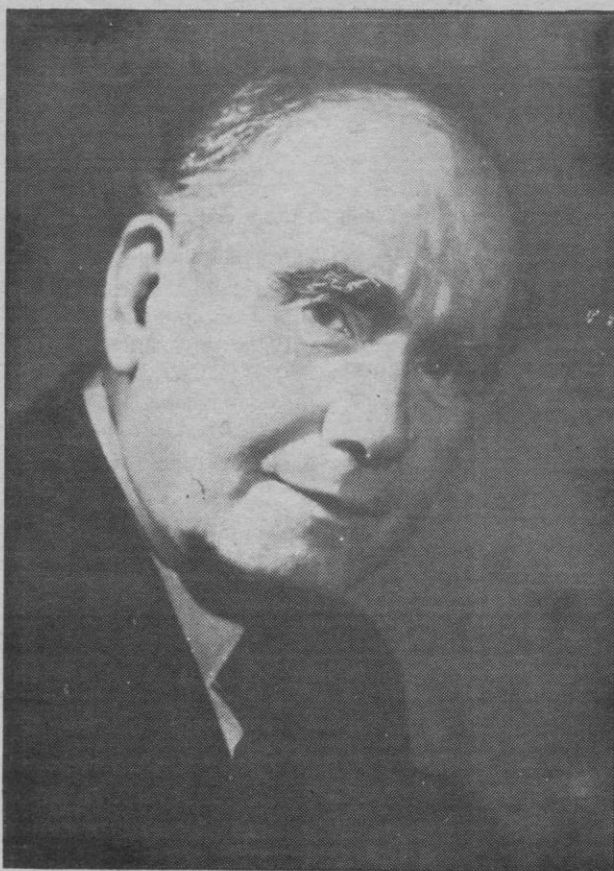
Interpretará la obra de Torrandell, «Marcha Heroica, Op. 51». Seguidamente se leerá el acto del plenario en el que fue aprobado el nombramiento de hijo ilustre, se descubrirá un retrato del músico del pintor Joan Miralles y el alcalde pronunciará un discurso, tras el cual la orquesta interpretará la «Sinfonía N.º 1, Op. 28» para violín y orquesta con Raimo Boix como solista.

Segunda parte

Disertación de Andrés Ruiz Tarazona sobre el tema «Torrandell, compositor actual». A continuación, Colette Truyol de Torrandell al piano interpretará varias obras de Torrandell: «Capricho Español», «Barcarolle», «Allegro de concierto» y «Son Batle».

La «Capella Mallorquina», bajo la dirección de Bernat Juliá interpretará las siguientes: «Jerusalem surge», «Tonada des tafoner», «Caligaverunt» y «Complanta del segador».

Pedro Deyá comentó las obras que interpretará la orquesta Ciutat de Palma. Respecto a la «Marcha Heroica», Op. 51 dijo que «cuando Torrandell regresó a París, después de la Primera Guerra Mundial, muchos amigos habían desaparecido víctimas de la guerra. Algunos tuvieron que ser héroes, muy a pesar suyo en Verdún. La «Marcha Heroica» pretender un homenaje a todos esos héroes desconocidos que, en todas las latitudes, cayeron y siguen cayendo, víctimas del enfrentamiento de la humanidad. En cuanto a la Sinfonía N.º 1, Op. 28 para violín y orquesta, se divide en tres tiempos: el primero «Allegro ma non troppo» está concebido según el molde bitemático. Su primer tema, enunciado por violas, trompas, clarinetes, fagotes, oboes y después por el cuarteto de cuerda desemboca en un «tutti» en «fortissimo» como pòrtico y preparación de la entrada del violín solo, que ejecuta el tema, desarrollado después, convenientemente, de modo muy brillante y con muy buenos efectos subyugados por la madera. Se encargan de di-



luirlo, de modo asaz emotivo, los fagones y trompas y después el clarinete bajo. Surge el segundo tema, muy melodioso, iniciado por el violín solo, sobre fondo de instrumentos de ma-

dera y después de frases bellísimas en las que ha apuntado el primer tema, surge la convivencia de los dos motivos, tratado con conocimientos profundo de la orquesta y sus recursos.

Este tiempo es una joya del contrapunto libre y está dotado de una muy bien lograda y cautivadora emoción.

El segundo tiempo, «andante», respira una misteriosa serenidad. El primer tema, inspiradísimo y muy melodioso, se torna poco a poco apasionado hasta que, después de una sumisión que hace la madera para calmar el ímpetu adquirido por toda la orquesta que se ha adherido a la exaltación del violín solista, surge el segundo tema, precedido de una preparación rítmica muy original. Es un poco más alegre, adquiere después una grata

elegancia, se torna luego profundo y meditativo para acabar en dulce placidez. El tercer y último tiempo, «presto», tiene una construcción eminentemente rítmica y en él aprovecha Torrandell todos los elementos a su alcance para obtener una enorme riqueza de matices y efectos que convierten el expresado movimiento en una solidísima construcción que si bien encierra grandes dificultades, constituye una página de efectos sorprendentes. Toda la obra es muy rica en constantes y bien llevadas modulaciones que la convierten en modelo de equilibrada armonía».

Record nacional en la subasta de ganado frisón

En la subasta de ganado vacuno celebrada el pasado jueves, Dijous Bo, un ejemplar de ganado vacuno frisón semental de la ganadería «Vinyet Vell» batió el record de España pues se adjudicó en 532.000 VP SSETAS. MIENTRAS UN GEMELO DE ESTE 7LTIMO OBTENGA UN PRECIO DE 476.000 pesetas, siendo de destacar también que se pagaron 220.000 pesetas por una novilla de ganado frisón. En cuanto al concurso de ganado frisón, el primero premio fue para la ganadería de Sa Costa de Campos, la cual obtendría también el tercero y el cuarto con sus ejemplares mientras que la ganadería «Es Rafalet» de Son Servera obtuvo el segundo premio. El trofeo del ayuntamiento para la mejor labor ganadera fue para el Instituto Provincial de Biología Animal.

MANACOR

Hípicas

Carrera especial para potros de 2 años

Nueve carreras son las programadas para la reunión que se celebrará hoy sábado por la tarde en el Hipódromo de Manacor. Como carrera especial, cuarta del programa, se disputará una para potros de dos años, con nueve participantes y salida tras autostart, cuya distancia a recorrer será de 1.700 metros, se observan en esta carrera varios debuts. La distancia para el resto de las carreras será de 2.500 metros. La inscripción total es de noventa y nueve troteadores en competición. La igualdad es la nota dominante en la composición de las carreras ya que no hay claros favoritos por lo que se prevén cotizaciones altas en las apuestas, teniendo en cuenta también que la larga distancia es un factor que influye a que se produzcan sorpresas en los resultados. Es de destacar en la reunión de hoy, la carrera estelar tanto por su alto nivel de participación como por su incertidumbre en el resultado, prometiendo ser una carrera muy competitiva

y emocionante. Este interesante programa es el siguiente:

1ª Cra. Dia Clara, Especial TR, Esau, Emperador de Luz, Escudero, Espléndido, D. Iris, 2.500; el Jhazair, Eva, 2.520, Escarcha Twist, Estivalia, Eros Trello, 2.540.

2ª Cra.: Eleazar, E. Marisol, Dina, 2.500; Azorin JM, 2.520; E. Pomponius, Denis, 2540; Alada, Campera Mora, 2.560.

3ª Cra.: Bayón, Campechano, Darioca, Bell Mahón SM, Cebelina P, Boira D'Abriil, Demetrius SF, Aurora, De Marta JB, Drives Twist, Tortolo, Baby Power. (Autostart).

4ª Cra.: «Carrera especial potros dos años». Filla de Vora, Fox, Fiol, Figura Mora, Fill de Monet, Falconeti, Frontón, Fatima Senator, Fina Reina JM. (Autostart).

5ª Cra.: Varcolina P., Anita, Quito, Tabu, Berta Dillon Royer, Tatuska Pride, Visir, 2.500; Boca Ratón, Argyle Power, Dinamique, Son Petit Bo, 2520; Alis Dior, 2540.


6ª Cra.: Cesar, Thyworthy Mora, Zafiro D'Or, 2500; Boy Scout SF, Dani Kid, 2520; Takyu M, Cantarina, Zagala, Dinamique R, Benat, 2540; Ben D'Or, Amour de Uvally, 2560.

7ª Cra.: Infante Patout, Bugs Bunny SF, Griserie du Puy, Zyan Power, Andy Diamond, 2500; Ole Senator, Floribunda, Shinto, Tigre Hanover Y, 2520; Benita B, Sambo Trolle, 2540.

8ª Cra.: Ideal Trevern, Eclat de Vorze, 2500; Fils d'Angenais, Gamin d'Isigny, Galvano, 2560; Fille de France, Haff, Jorim Assa, 2580.

9ª Cra.: «Trío». Frenois Volo, Boga, Joconde Colonge, Astor, Bang du Padoueng, Dagay C, Odin Mosebaek, Alcalá, Zeta, Lady du Parc, Echo du Vieux Bois. (Autostart).

A.Q.T.

 Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.
La Ley integra a 350.000 «Nuevos Ciudadanos» con plenitud de derechos.

PARA UN MEJOR SERVICIO A NUESTROS CLIENTES, HEMOS INAUGURADO UNA NUEVA SUCURSAL EN:

CALA MILLOR

C/ Cristóbal Colón, esq. calle Flor

CON ESTA OFICINA SUMAMOS 106 EN BALEARES



CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

Santanyí

Andrés Ferrer Mir, escultor galardonado

Andrés Ferrer Mir, escultor de Santanyí, acaba de ser galardonado con la primera medalla en el certamen del Salón de Otoño, de Palma, que este año cumple su XLII edición. La obra escultórica premiada se titula «Alegria de viure».

—Andrés, con el presente, ¿cuántos galardones llevas ya conseguidos en el Salón?

—Cuatro. Dos primeros premios y dos segundos.

—¿Qué han representado para ti?

—Una gran satisfacción y un gran estímulo para seguir trabajando, siempre con miras a perfeccionarme.

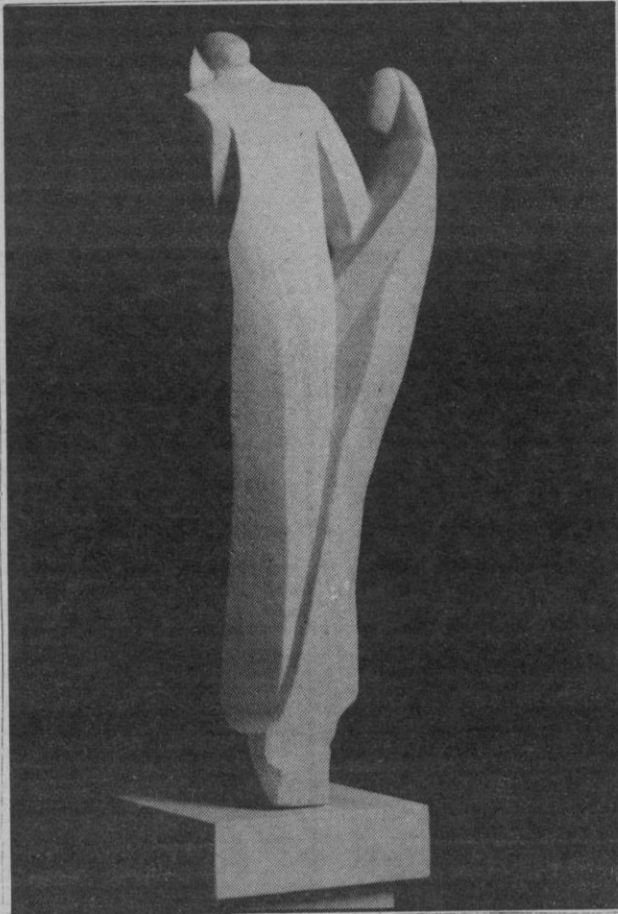
—¿Has participado en otros certámenes?

—No.

—¿Exposiciones?

—De escultura, en Santanyí, Cala d'Or y Palma, en Bellas Artes y Roch Minué. Y de dibujo, en Santanyí juntamente con Antonia Vicens.

De Andrés, que nació en 1941. Rafael Perelló Paradelo, en u libro «Escultores contemporáneos de Mallorca», ha escrito: «Ferrer Mir trabaja en silencio y sin absurdas precipitaciones,



afianzando su difícil arte de forma gradual y progresiva. Arte realizado, casi en su totalidad, en la noble piedra de su Santanyí natal, la más apreciada en ornamentación desde hace siglos».

Andrés trabaja también en «marés» y arcilla, fundiendo al bronce algunas de las piezas arcillosas. Y nos confesaría:

—Amo por igual las tres técnicas, que practico desde muy niño, cuando empezó a picarme el gusanillo acudiendo al taller de mi padre.

—¿Quiénes han sido tus maestros?

—De dibujo, Cosme Covas y de escultura, Remigia Caubet.

—¿Cómo definirías tu estilo?

—Personalísimo.

Y quien haya visto las esculturas de Andrés, podrá atestiguarlo.

Arenal, gimnasia rítmica

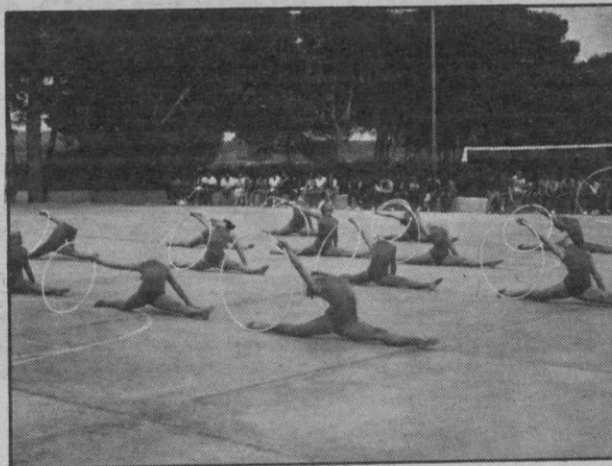
Cinco gimnastas representarán a Baleares

La gimnasia rítmica está de moda, relanzada por Eurovisión en los campeonatos mundiales, celebrados en la ciudad de Estrasburgo el último fin de semana. Y la gimnasia rítmica cobra aquí actualidad ya que el sábado próximo se celebran en la ciudad de Valencia los campeonatos por sector (Alicante, Valencia, Castellón y Baleares) con representación de las islas.

—En cuatro ocasiones nos ha tocado representar ya a las Baleares —contestan al unísono Joana Mut y Edelweis Farrus, campeonas actuales de las islas en categoría segundas e infantiles, respectivamente—; en los campeonatos celebrados en Pamplona, en Palencia, el último de Alicante, y ahora, en los que empezarán a las 3 de la tarde el sábado, en Valencia.

—Todo ello en los campeonatos por sector, sin llegar por ahora al nacional, ¿a qué se debe?

—Las Baleares son jóvenes aún en este tipo de competición; sólo llevamos cuatro años en la práctica de este arte —dicen muy convencida Marili Hirós, otra de las seleccionadas—. Por otra parte, el nivel de la rítmica sube cada vez y se necesitan instalaciones adecuadas, como



gimnasios con un mínimo de 7 metros de altura, aparatos para calentamiento, para su práctica. Las instalaciones que aquí tenemos o no reúnen las condiciones adecuadas o están superocupadas.

—Además —apuntilla Magdalena Font, campeo-

na la temporada pasada de Baleares—, nos toca competir dentro del sector nada más y nada menos que con Alicante, actuales campeonas de España. Lo cierto es que nosotros vamos mejorando en técnica y los niveles que alcanzamos son cada vez más altos.

—Actualmente nos encontramos a una media altura dentro del sector —concluye Joana Núñez, la quinta seleccionada para estos campeonatos— y se debe alcanzar una puntuación de 8'60 en segunda categoría para ir a los campeonatos nacionales. Simplemente lo tenemos difícil, pero no imposible.

Cinco son, pues, nuestras gimnastas clasificadas

para representar a Baleares en los campeonatos por sector y las cinco, hay que decirlo, del Club La Porciúncula que entrena Lola Miró. En los últimos campeonatos de Baleares ellas consiguieron la puntuación mínima que les permitirá ahora intentar una nueva proeza: clasificarse para el campeonato nacional a celebrarse en diciembre en la bonita ciudad de Málaga.

—¿Qué ritmo de entrenamientos lleváis normalmente durante el curso?

—Ahora y en toda época de competición los ritmos se amplían, lógicamente —nos concreta Lola Miró, entrenadora—; pero lo normal son 15 horas semanales, repartidas en sesiones diferentes. Ahora, ya ve... sabemos cuando empezamos pero nunca cuando acabaremos.

—Cinco bellas gimnastas para competir, ¿contra cuántas?

—Las pruebas empezarán a las 3 de la tarde y hasta las 11 noche, a minuto y medio cada niña en los cuatro montajes de cinta, aro, bolos y libres... llegarán a 35 las gimnastas que habrán de competir. Y además contra Alicante y en Valencia... ¡muy difícil!

Santa Margarita

Pieras, Salas, Mairata y Ordinas, nuevos fichajes del Margaritense

Mateo Cladera

Cuatro son las nuevas altas para el Margaritense: Ordinas jugador procedente de la cantera local, que estaba jugando los juveniles del Real Mallorca, y esta misma semana, se han incorporado a las órdenes del nuevo entrenador Gandolfo, los jugadores del Poblense: Pieras, Salas y Mairata. Estos tres últimos vienen a Santa Margarita en calidad de cedidos. Es una demostración clara de que sigue existiendo una positiva relación amistosa, entre el presidente del Poblense, señor Alorda, el entrenador Antonio Oviedo, con el presidente del Margaritense señor Quetglas.

Hoy el Margaritense a las 3'30 de la tarde se enfrenta al Manacor. Dado el resultado conseguido por el Margaritense en Santanyí el pasado domingo, donde ganó por el tanteo de 1-3 y dadas las altas incorporadas al Margaritense esta misma semana, serán muchos los aficionados que querrán ver al «nuevo» Margaritense. Un equipo que se presenta esta tarde ante su afición dispuesto a demostrar que efectivamente existe un «nuevo» equipo y que éste está dispuesto a escalar posiciones.

El visitante es el Mana-



Mir, de los mejores del Margaritense.

cor uno de los mejores equipos de Tercera que, sin lugar a dudas, irá hoy a Santa Margarita, por lo menos para recuperar el punto que perdió el pasado domingo en su feudo contra el Artá.

Nos ha sido imposible conectar con Gandolfo para conocer la alineación que presentará esta tarde, en este caso tendrá que pensar muy mucho el mister ya que dispone de buenos jugadores. A esperar pues la sorpresa de esta tarde en el campo S'Estanyol que lo será en alineación por parte del equipo local, y lo puede ser por el resultado final, ya que es una verdadera incógnita.

Fotos: PASCUAL

Selva

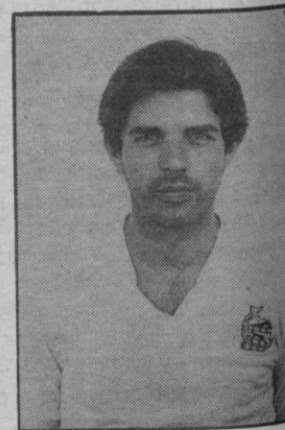
Rivalidad tradicional entre Xilvar y Constancia

Gabriel Genovart

Pocas horas son las que faltan para que se levante el telón oficial, de uno de los encuentros largamente anhelados, por la afición de la minúscula Villa «seutvetgi», y en donde se las verán y deseán en plan oficial, el equipo local enfrentado al coloso y rival semifrater- nal, Constancia inquense.

Es extraordinaria la expectación que tal envite ha despertado en toda la comarca, aumentada si cabe, al no coincidir con otros que puedan disputarse en sus alrededores, y que por acuerdo mutuo de ambas directivas, se adelantará a la jornada sabatina, dando comienzo a las tres y media de esta tarde.

Ni que decir tiene que se confía vuelta a repetirse lo que desde hace bastantes temporadas viene sucediendo. Nivelación de fuerzas, y si bien la plantilla del modesto equipo local, dista una barbaridad de la que potencializa al líder vitalicio Constancia, a la hora de la verdad, sea por lo que fuera, se acostumbra redoblar esfuerzos y deseos ilusionados, que a su entorno, convierten la confrontación, en espectáculo que rara vez



Miguel Gual, veterano jugador inquense.

consigue defraudar. Y palabra que esta tarde, llueva o haga calor, la tradición seguirá una temporada más, estando por tal motivo garantizada, emotividad, «suspense», y toda clase de alicientes, que convertirán al lance, es extraordinario de verdad.

Foto: Pascual



HIPODROMO
SON PARDO
MAÑANA DOMINGO
A LAS 4'00 TARDE
TROTE ENGANCHADO
APUESTAS SISTEMA
ELECTRONICO
CIRCUITO CERRADO TV.
9 CARRERAS DE CABALLOS 9

265.000
**«Nuevos Ciudadanos»
tienen derecho
a educación
gratuita e integrada.**

Afirmación de Adolfo Suárez en nombre del Gobierno español

España ayudará a Argentina a refinanciar su deuda

España ayudará «todo lo que pueda» a la refinanciación de la deuda exterior argentina, ha revelado Adolfo Suárez, quien transmitió esta promesa por encargo del presidente del Gobierno español al presidente electo argentino.

Este fue el principal mensaje que llevó Adolfo Suárez a Raúl Alfonsín en la visita que realizó a Argentina la semana pasada y que obedeció a una promesa hecha desde hacía año y medio a los políticos argentinos. El ex-presidente del Gobierno, antes de trasladarse a Argentina, se puso en contacto con Felipe González, quien también le encargó que informase al presidente electo argentino de su deseo de estar presente en su toma de posesión.

Según afirmó Suárez a Efe, el pueblo y los políticos argentinos han valorado muy positivamente la

premura del presidente español de expresar su apoyo y anunciar su presencia en la investidura presidencial de Alfonsín. En su mensaje, Suárez no detalló la forma en que España efectuará su ayuda financiera.

La deuda de Argentina con España, según el Banco Central de aquel país, es de 1.181 millones de dólares (183.055 millones de pesetas), en tanto que datos del ministerio de Economía español la cifran en cerca de 1.350 millones de dólares (209.250 millones de pesetas).

Adolfo Suárez señaló que Raúl Alfonsín le mani-

festó en la entrevista su «voluntad de ejercer plenamente la jefatura del Estado, lo que implica la jefatura de las Fuerzas Armadas».

«Encontré a Alfonsín sereno y consciente de las dificultades para llevar adelante el proceso democrático argentino» agregó el ex-presidente español.

Suárez se entrevistó en Buenos Aires con el doctor Robledo, del Partido Peronista, que le expresó «el deseo mayoritario de los peronistas de apoyar al nuevo gobierno en la construcción de la democracia» y con el futuro presidente del Parlamento argentino, doctor Publise.

La elección del doctor Publise como presidente de la Asamblea, agregó Suárez, ha sido adelantada para el día 29 de este mes



a fin de que pueda asistir a la reunión de presidentes de parlamentos iberoamericanos democráticos, que se celebrará en Madrid los

días 1 y 2 de diciembre. Adolfo Suárez está muy satisfecho de la acogida que le dispensaron en Argentina y en otros países

iberoamericanos que visitó. Según afirmó, «me rodean de tanto afecto que a veces me dan pocas ganas de regresar a España».

Para Suárez la situación política argentina en la actualidad no es comparable con la de España en los años de la transición, «aunque los objetivos sean los mismos».

«El pueblo argentino —dijo— ha votado por la modernización y no ha querido saber nada de fantasmás del pasado».

La transición española es, sin embargo, el tema por el que más le preguntan políticos y periodistas iberoamericanos.

Suárez reconoció que su actuación la presidencia del Gobierno «es un punto de referencia en la política de estos países».

Segundo día de visita a Túnez

Los Reyes estuvieron en los museos y en la Asamblea

Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía dedicaron la mañana de su segundo día de estancia en Túnez a admirar el arte recogido en los museos de esta ciudad, que ofrece al visitante claros exponentes de la riqueza cultural de civilizaciones como la romana, griega y cartaginesa.

A una hora temprana los monarcas españoles se trasladaron a las afueras de Túnez, donde se encuentra el Museo del Bardo, uno de los más importantes de los países del Magreb, que posee la más rica colección mundial de mosaicos romanos. Tanto el Rey Don Juan Carlos como la Reina Doña Sofía se detuvieron varias veces, durante el recorrido por el museo, para admirar piezas procedentes de la antigua Cartago.

La Reina Doña Sofía aprovechó también el día de ayer, en los pocos momentos que pudo permanecer lejos del protocolo y los actos oficiales, para recorrer las ruinas de una ciudad de Cartago, y profundizar así en la historia de este pueblo, Túnez, que a través de sus museos, vestigios históricos y restos arqueológicos, se convierte en un auténtico santuario para los aficionados y expertos del arte.

La afición de la Reina por el arte

En estas visitas a museos ha destacado la cordialidad con que han recibido a los Reyes, que por otro lado, siempre han tenido

gestos de amabilidad con el personal encargado de mostrarles estos lugares. La Reina Doña Sofía ha sido la más interesada en conocer todos los rincones de los museos. En un momento en que los periodistas seguíamos a los Monarcas por las distintas salas, la Reina se acercó a nosotros para aconsejarnos que visitáramos una de las salas donde Su Majestad había visto un bello batisterio bizantino.

Los monarcas también visitaron ayer mañana el Museo 9 de Abril, para trasladarse posteriormente a la ciudad de Hammanet, donde visitaron el zoco, mercadillo típico de las ciudades rabes, con un colorido especial en sus escaparates, y donde normalmente el turista regatea los precios.

En la sede de la Asamblea Nacional

Antes de las visitas a los museos, los reyes fueron invitados a visitar la sede de la Asamblea Nacional de Túnez, órgano similar al Congreso de los Diputados en España. Acompañó a los monarcas el presidente de la Asamblea y también es-

tuvieron presentes el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán y otros altos cargos de su departamento, así como el embajador de España en Túnez, Antonio Fournier.

Revitalizar unas relaciones

La delegación diplomática española, que acompaña a los Reyes, está tratando en Túnez de revitalizar las relaciones fundamentalmente económicas con Túnez. El propio director general para África, Manuel Sasot, comentó que la Administración española había centrado sus operaciones diplomáticas exclusivamente en Marruecos y Argelia, sin tener demasiado en cuenta que Túnez es otro país importante del Magreb.

Este mediodía se reunieron en Túnez delegaciones de ambos países, presididas por los ministros de Asuntos Exteriores de España y Túnez. Fuentes diplomáticas consultadas por «Europa Press» señalaron que se han sentado las bases para una mayor cooperación en el área económica.

Las realizaciones diplomáticas consistirán, fundamentalmente, según las mismas fuentes, en un futuro acuerdo para la explotación de fosfatos, mejorar el actual acuerdo agrícola y de pesca, y abrir vías para que el empresariado espa-

ñol pueda invertir aquí en Túnez.

Pesimismo en Túnez respecto a Oriente Medio

Otro aspecto destacado de las conversaciones entre las delegaciones ha sido la información que han facilitado los tunecinos al ministro Morán. En medios diplomáticos se informó que los tunecinos están pesimistas respecto al conflicto de Oriente Medio.

Las autoridades tunecinas informaron a Morán, que en opinión de los países árabes, sería malo para la causa palestina la caída de Yaser Arafat, aunque han reconocido que tiene pocas posibilidades de vencer en el enfrentamiento que mantiene contra la otra fracción de la OLP.

Los tunecinos también han planteado a Morán que su país desea que España se integre pronto en el Mercado Común, y pueda abrir canales de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y los países norteafricanos. En Túnez se considera además que a pesar de que aquí se produce también aceite, la entrada de España, con su riqueza olivera, no perjudicaría las actuales relaciones comerciales de Túnez con países de la CEE.

Empresarios catalanes

A pesar de todo, la coo-



peración económica hispano-tunecina partirá prácticamente de cero, tras el viaje real, porque hasta ahora poco o nada se ha hecho en este campo. Hasta Túnez se suelen trasladar con frecuencia empresarios catalanes que al margen de la Administración española, intentan abrir vías para el comercio de sus productos.

Recientemente estuvo aquí en Túnez un ejecutivo de la firma Parera, y consiguió importantes resultados. De todas formas, miembros de la colonia española en Túnez, manifestaron que los pocos empresarios que llegan a este país son generalmente catalanes, y sus operaciones

no suelen estar protegidas por la Administración Española.

Cena en la Liga Arabe

El secretario general de la Liga Arabe, Zhedeli Klibi, invitó anoche a una cena, en la sede de la organización, en Túnez, a los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Se trata de un protocolo que en muy pocas ocasiones ha ofrecido la Liga Arabe a jefes de Estado de países europeos y ésta es la segunda ocasión en que los monarcas españoles se reúnen con los representantes de la Liga Arabe.

Liberación de Larrañaga

La familia del industrial pagó el rescate

La familia Larrañaga pagó rescate por la liberación de José Cruz, según ha admitido José Arrese, portavoz de la familia, quien ha desmentido, sin embargo, que «se hubiera pagado el impuesto revolucionario».

En rueda de prensa celebrada con dos horas y cuarto de retraso en San Sebastián, José Cruz Larrañaga ha relatado algunos pormenores de su cautiverio y ha señalado que «no uarda rencor a nadie», que «está deshecho de los nervios y únicamente aspira a ser la misma persona que antes».

La persona que actuó como «intermediario» es Vicente Fernández Muniain, abogado y jefe de personal de «INDAR».

«Tranquilos», única palabra de Larrañaga

«Tranquilos» fue la única palabra que salió de la boca de José Cruz Larrañaga al ser requerido por los numerosos informadores que se agolpaban ante su domicilio, al que llegaba a las tres de la madrugada, aproximadamente tres horas después de su liberación.

El industrial guipuzcoano, secuestrado el pasado 7 de noviembre por el comando «Iñaki Iparraguirre» de ETA PM-VIII Asamblea, fue liberado a primeras horas de ayer madrugada.

La llamada telefónica de un individuo que se reconoció como miembro del comando secuestrador, recibida a las 0,17 horas en la sede de la Cruz Roja de Guipuzcoa, anunció la liberación del industrial en las proximidades del alto de Elgueta, entre las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa.

Varias ambulancias de esta institución se desplazaron hacia el lugar indicado y sobre la 1,35 localizaron a José Cruz Larrañaga en un camino vecinal del alto de Elgueta, atado a un árbol, aunque en aparente buen estado.

Según un primer relato,



Juan Cruz Larrañaga, poco después de ser liberado por ETA (PM), en el alto de Elgueta.

obtenido de la conversación mantenida durante el viaje hacia Beasain, José Cruz Larrañaga permaneció durante los días de su secuestro en alguna chabola o cueva del monte, en la que solo podía permanecer sentado o tumbado. Pese a estas condiciones de habitabilidad, agregó que el trato recibido fue bueno.

Oscar Noriega, jefe de la Cruz Roja de Beasain, que acompañó a Larrañaga desde el lugar donde fue encontrado hasta esta localidad, declaró que los secuestradores anunciaron a su rehén que anoche le iban a poner en libertad, le metieron en el maletero de un coche y le llevaron hasta el Alto de Elgueta, recorrido que duró aproximadamente una hora.

Confusión

La noticia de la liberación, en principio muy confusa y a falta de confirmación oficial, propició el nerviosismo en la familia Larrañaga. Sol Unzueta, cuñada del secuestrado, daba cuenta a los medios informativos del estado de nervios de Gemma, esposa del liberado, por las continuas llamadas al domicilio en demanda de la confirmación familiar de la buena nueva.

Una vez conocida oficialmente la noticia, Sol Unzueta declaró que sobre las dos de la madrugada recibieron la llamada de la Cruz Roja, en la que se anunciaba la liberación. «Estamos muy contentos —dijo entonces— y deseando que vuelva a casa». Asimismo, ratificó las primeras impresiones que se tenían sobre el buen estado en que fue encontrado su cuñado.

A las tres de la madrugada, José Cruz Larrañaga llegaba a su domicilio de la calle San Ignacio, en Beasain, en el asiento delantero de una ambulancia de la Cruz Roja, sin barba y vestido con una cazadora beige y un pantalón del mismo tono, y acompañado por su cuñado José Arrese, portavoz de la familia.

Escenas de emoción

Escortado por miembros de la Policía Nacional y de la Cruz Roja, el industrial atravesó un pasillo ocupado por gran número de informadores y otras personas, entre los que se encontraba el alcalde de Beasain, José Antonio Imaz.

Las escenas de emoción se sucedieron al encontrarse con los miembros de su familia. Sol Unzueta abrió la puerta del cuarto piso del inmueble y, emocionada, abrazó y besó a su cuñado.

Preguntaba sobre el estado en que había encontrado al liberado, afirmó desconocerlo, ya que apenas pudo verlo por la rapidez del momento, y por hallarse en el domicilio agentes de policía para interrogarle. Los miembros de la familia se negaron a hacer cualquier comentario sobre el pago de un posible rescate que, en medios periodísticos, se evalúa entre los 40 y 200 millones de pesetas.

Las reacciones oficiales por el feliz desenlace de este secuestro no se hicieron esperar. Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno, expresó su satisfacción por la puesta en libertad del industrial guipuzcoano en declaraciones a Radio Nacional de España, «esperemos —añadió— que sea la última vez que un ciudadano en territorio español se vea sometido a una privación de libertad».

El secuestrado, en libertad condicional

ETA político militar Octava Asamblea, en un comunicado remitido a diversos medios informativos del País Vasco afirma que «José Cruz Larrañaga se encuentra en libertad condicional».

La organización terrorista señala que, además del dinero recibido como rescate, se le han impuesto a Larrañaga otras condiciones.

Responsabilidades morales en la violencia

J. Ant.º Gabriel y Galán

En el catálogo de horrores ocurridos en el transcurso de la transición política, quizá el más execrable (dejando aparte la matanza de Atocha y el atentado en la cafetería California) es el del parque del Retiro en 1979. En septiembre de aquel año, diez jóvenes ultraderechistas dieron muerte cruel, aberrante e inhumana a un joven paseante, hiriendo en la misma operación a otros dos.

Eran los tiempos en que bandas ultraderechistas, armadas con bates de béisbol y otros instrumentos, se paseaban por Madrid imponiendo su «orden» fascista, arrogándose el papel de mantenedores de una especie de moral sui generis, de la que España había tenido exacto conocimiento a lo largo de la posguerra.

Este grupo de jóvenes ultras, hijos de militares, se presentó aquel 2 de septiembre de 1979 en el parque del Retiro bien pertrechados de instrumentos atacantes. Su misión: «limpiar el parque de delincuentes, homosexuales y drogadictos». Esperaron hasta las nueve de la noche para atacar. Y eligieron a sus víctimas por razones tan increíbles como «llevar barbas y melanas». Con este espíritu se toparon con José Luis Alcazo y sus acompañantes. Con una agresividad propia de un fanatismo despiadado se cebaron en José Luis, a quien golpearon con bates de béisbol hasta darle muerte, mientras a los demás les causaban lesiones de diversa consideración.

El grupo ultra estaba compuesto por ocho jóvenes y otros dos menores de edad. La espantosa crueldad con que se emplearon estos muchachos sólo puede ser explicada por el ciego fanatismo en que sus mayores los habían educado. En la audiencia provincial de Madrid se está viendo la causa contra estos delincuentes que, sin duda, pagarán su delito como se merecen. Sin embargo, la extrema juventud de los mismos hace que la responsabilidad moral sea —o debiera ser— repartida entre aquellos que insuflaron en los jóvenes tal grado de violencia irracional y odio. Los verdugos de José Luis Alcazo y sus amigos no son, desde este punto de vista moral, únicamente los que se están sentando en el banquillo de los acusados.

Ex recluso con dos tenedores en el estómago

Un ex-interno de la prisión provincial de Las Palmas llevaba siete meses con dos tenedores en su interior, concretamente en el estómago y el duodeno, que se los tragó durante su internamiento. Según publica esta tarde «Diario de Las Palmas», Joaquín O.S. tuvo que ser atendido ayer en el hospital insular de una fuerte hemorragia. El paciente comunicó a los facultativos que, posiblemente, pudo ser debido a dos tenedores que se tragó cuando estaba encarcelado, comprobándose posteriormente mediante radiografías que, efectivamente, ambos cubiertos se encontraban en el interior de su cuerpo.

Añade «Diario de Las Palmas», que en el día de ayer, Joaquín, de 21 años, fue sometido a una intervención quirúrgica —en la que estuvo presente el periódico— comprobándose como dichos tenedores, una vez extraídos, estaban totalmente negros, bastante oxidados.

Sigue diciendo el rotati-

vo que la ingestión de objetos metálicos por parte de reclusos es relativamente frecuente, como una forma rápida de abandonar la prisión y hacerse conducir al hospital. Joaquín, sin embargo, al explicar como era posible que durante siete meses tuviera los tenedores en el estómago y los intestinos, se limitó a decir: Durante tiempo decía que los tenía y no se lo creían. El paciente se encuentra en franca recuperación tras la intervención quirúrgica.

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef
Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

El inspector Medina, en libertad bajo fianza

El inspector de Policía Juan José Medina fué puesto en libertad a las seis menos diez de esta tarde, según informó su abogado defensor, Juan Lozano.

El citado inspector estaba detenido en la comisaría del distrito de Carabanchel, por su presunta implicación en una supuesta estafa derivada del caso Rumasa, y acusado de sustracción de documentos de la Brigada de Interior, a la que perteneció durante el tiempo en que fue jefe de la misma del Comisario Baniandres.

Pago de la fianza

El abogado defensor indicó que la puesta en libertad fue tras el pago de un millón de pesetas establecido por el juez para la libertad provisional. El inspector se hallaba detenido en la comisaría de Carabanchel ya que, de acuerdo con las normas de régimen interno de la policía, los agentes no cumplen prisión en cárceles, junto a los delincuentes, sino en dependencias policiales donde se garantice su prisión pero al mismo tiempo su

seguridad personal.

Funcionarios de policía habían efectuado una colecta para ayudar a pagar el millón de pesetas de fianza, cantidad que fue completada en el día de hoy y entregada para la libertad provisional del inspector.

Preocupación de última hora

El abogado defensor, Juan Lozano manifestó que la mayor preocupación que había tenido en las últimas horas fueron las informaciones aparecidas en algunos medios, en el sentido de involucrar al inspector Medina con supuestas filtraciones de información confidencial a países del Este. Esta preocupación era más patente, teniendo en cuenta que estaba muy próxima la libertad provisional —que se produjo esta misma tarde— y nuevas acusaciones, aunque fueran infundadas —añadió el letrado— podrían retrasar la liberación del inspector.

El ingreso de España en la CEE

Felipe González entregó una carta a los embajadores griego, alemán y francés

«España no retirará nunca su solicitud»

El presidente del Gobierno ha manifestado que España no retirará nunca la solicitud de adhesión a la Comunidad Económica Europea.

En una rueda de prensa celebrada esta tarde el Palacio de la Moncloa para expli-

car el momento de las relaciones españolas con la CEE, Felipe González auguró la decadencia política de Europa si la CEE no soluciona, junto con sus problemas financieros, el ingreso en la Comunidad de las dos naciones de la Península Ibérica.

El presidente del Gobierno había entregado en mano, momentos antes, una carta a los embajadores griego, alemán y francés en la que explicaba la posición del Gobierno español frente a la CEE ante la próxima reunión comunitaria de diciembre en Atenas.

Recordó el presidente del Gobierno que la pasada cumbre de Stuttgart supuso un paso adelante para la integración de España en la CEE al ligar la resolución de los problemas internos económicos comunitarios a la adhesión de España y Portugal.

«La cumbre de Atenas de diciembre —añadió el presidente— no puede significar un paso atrás. La integración de España en la CEE supone una prueba de subsistencia de la CEE como identidad europea, que encierra un fuerte contenido político. Si Europa no es capaz de hacerlo desembocará en una decadencia que le llevará a su destrucción».

La CEE debe superar sus problemas

«Si la CEE no soluciona su problema interno, el interés de España por ella será mucho menor, ya que la Comunidad entraría en un período de crisis y descomposición que la llevaría a su destrucción», dijo Felipe González. Lamentó el presidente que Europa no integre a países que cumplan el tratado fundacional comunitario de Roma. España —subrayó— no tiene todo su destino en Europa como otras naciones; pero no retiraremos nuestra solicitud porque nunca seremos nosotros los que liberemos la conciencia de los países de la CEE retirando nuestra candidatura.

Felipe González dijo que la palabra de los embajadores que se personaron esta tarde en Moncloa había sido de optimismo. «Sin embargo —precisó—, habrá que esperar una contestación oficial de los diez países miembros de la CEE a quienes se ha remitido la carta para estar satisfechos».

El embajador francés —añadió— me ha transmitido los deseos de su gobierno por realizar un esfuerzo positivo. El embajador griego, con algún matiz, y el alemán ha prestado todo su apoyo.

Indicó el presidente del Gobierno que estábamos en la recta final de las ne-

gociaciones y resaltó la necesidad urgente que tiene la CEE de resolver de inmediato sus problemas financieros y citó, como muestra, que para el próximo año la CEE debe tener aprobado el importante programa de agricultura comunitario.

Una fecha razonable

«Una fecha razonable para la integración de España en la CEE me parece el final de esta legislatura —precisó— y lo que se pretende con la carta es mantener la promesa de adhesión en el momento de que la Comunidad resuelva sus problemas financieros».

Tras rechazar que la integración en la OTAN y la CEE fueran procesos que se interrelacionasen, dijo que España pretende la adhesión a esta última y no una renegociación de acuerdos preferenciales.

En todo caso —añadió Felipe González— España, entre o no en la comunidad, deberá realizar un esfuerzo similar al acometido por los miembros de la CEE para resolver problemas estructurales económicos.

El presidente del Gobierno comentó, a preguntas de los periodistas, otros temas de actualidad nacional como el pago del rescate por la liberación del industrial José Cruz Larrañaga.

Estamos completamente en contra del pago del rescate. Tenemos el convencimiento —manifestó— de que ese pago es el alimento de una banda terrorista y es una preocupación seria para el Gobierno de la nación y todas sus instituciones.

Respecto al establecimiento de relaciones con Israel insistió en que el Gobierno socialista no tiene que tomar en un momento una decisión que muchos Gobiernos obviaron durante mucho tiempo.

Israel: Diseño reservado

«Yo tengo un diseño del camino que debo seguir en este tema y de lo que quiero hacer pero considero que es reservado y así lo mantendré hasta que lo estime oportuno». El presidente comentó desilusionado las últimas actuaciones parlamentarias de la oposición, en concreto las palabras pronunciadas por el diputado del Grupo Popular Guillermo Kirkpatrick en las que se refería a que el Go-

bierno socialista solo representaba a la España roja.

«Precisamente esta mañana —dijo Felipe González— despachaba con el vicepresidente del Gobierno y hablaba de la conveniencia de que el Reino de España estuviese representado en la toma de poder del presidente argentino Alfonsín no sólo por el Gobierno sino también por representantes de los diferentes grupos parlamentarios».

«Pensaba hacer la gestión de invitación pero lo sucedido esta mañana me ha enfriado los ánimos, imagínense, que algo de lo ocurrido allí se produjese en Argentina. Daríamos una imagen contraria a la que realmente existe y que creo que es la que mantuve cuando estuve en la oposición pensando en una política de estado».

La carta del Presidente

El Presidente del Gobierno, Felipe González, dice en la carta dirigida a los Presidentes de Gobierno de los países de la CEE que espera una respuesta lo mas franca y precisa posible sobre cual es su actitud en relación con la integración de España en las Comunidades Europeas.

Al comienzo de la carta el Presidente del Gobierno español afirma que los seis años transcurridos desde que España presentó su solicitud «han puesto de manifiesto que los obstáculos con lo que tropiezan las negociaciones se derivan fundamentalmente, de los problemas que la Comunidad tiene planteados en su seno».

Felipe González hace un repaso de los últimos acontecimientos en la política comunitaria y muy concretamente de la reunión de Stuttgart, en junio pasado en la que se conecta la entrada de Portugal y España en la CEE con la solución de sus problemas financieros.

El presidente del Gobierno reitera, a continuación, que «la adhesión de España a la comunidades europeas es considerado como un objetivo prioritario de su política exterior tanto por el Gobierno como por las Cortes generales».

«Mi gobierno, por ello —dice la carta— espera una actitud clara por parte de los Estados miembros y de las instituciones comunitarias que haga posible, en un plazo razonable de tiempo, la integración de

España en las Comunidades europeas. Lo contrario representaría una grave responsabilidad histórica de la Comunidad respecto al pueblo español».

Felipe González añade que «como presidente del Gobierno español, me preocupa que la frustración se adueñe de la opinión pública de mi país, que abra serias dudas de que exista una auténtica voluntad política comunitaria de que se complete el proceso de adhesión».

Después de expresar su confianza en que en la reunión del Consejo Europeo de Atenas tome las decisiones que permitan que las negociaciones de adhesión concluyan en el transcurso del próximo año para que la integración se produzca antes del 1 de enero de 1986, el presidente insiste en su deseo de obtener una respuesta franca y precisa de todos los países miembros de la CEE y de esta en su conjunto «para poder adoptar las decisiones que se releven necesarias».

Marín profundamente pesimista

El secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín, sigue pesimista sobre el futuro de la negociación para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, y se remitió al resultado de la «cumbre» de jefes de Estado o Gobierno de la CEE, del cuatro al seis de diciembre en Atenas.

Marín anunció en conferencia de prensa, al término de una sesión negociadora con la CEE, que los países de la Comunidad están realizando esfuerzos diplomáticos urgentes para que en Atenas se consiga evitar la crisis, con el consiguiente retraso para el ingreso de España y Portugal.

En este sentido se manifestó la presidencia griega de la CEE, con quien Marín tuvo contactos en Bruselas, destacando que si hay algo nuevo que permita ser menos pesimista no se sabrá hasta la mencionada reunión.

Preguntado sobre la postura española ante un fracaso de los trabajos encomendados a la CEE en Atenas, Marín destacó que «España jamás retirará su petición de ingreso», citando al presidente del Gobierno, Felipe González.

La postura es la misma: esperar acabar la negociación bajo presidencia francesa (antes de junio de 1984), para que las ratificaciones terminen a punto y permitan la entrada de España en enero de 1986.



«España considera positivo el consenso de la ONU sobre Gibraltar»

El Gobierno español considera positivo el proyecto de consenso sobre Gibraltar aprobado, sin objeciones, por la ONU, según han declarado fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En este proyecto de consenso, aprobado en la cuarta Comisión de la Asamblea, que se dedica a cuestiones de descolonización, y que próximamente se elevará a la Asamblea General, se insta a España y a Gran Bretaña a iniciar negociaciones sobre el Peñón.

En el nuevo texto se ha suprimido un párrafo en el que se decía que la declaración de Lisboa —firmada en la capital lusa el 10 de abril de 1980— «se interpretará en el espíritu de cartas canjeadas en Lon-

dres el 8 de enero de 1982».

Las fuentes de Asuntos Exteriores consultadas calificaron a dichas cartas canjeadas, siendo presidente Leopoldo Calvo-Sotelo, como textos desgraciados en las que prácticamente aceptaba la interpretación británica sobre la declaración de Lisboa.

En este sentido, la desaparición del párrafo antes citado podría interpretarse, en opinión de estas fuentes, como un acercamiento a las tesis mantenidas por el actual Gobierno español, basadas en la necesidad de que se de una interpretación global a la declaración de Lisboa, es decir que se tengan en cuenta todos los puntos contenidos en la misma.

El fraude fiscal

400 inspectores y 1.200 subinspectores peinarán el país

Un total de 400 inspectores y 1.200 subinspectores de Hacienda tomarán parte durante los próximos tres meses en un plan especial para la represión del fraude fiscal, y a través del cual el ministerio de Economía y Hacienda espera aumentar en un millón y medio el número de declaraciones e incrementar en un 5 a un 10 por ciento la recaudación por impuestos directos, según informó en rueda de prensa, el director general de Inspección Fiscal, Luis López Ibáñez.

Como consecuencia de la puesta en marcha de la primera fase del plan, desarrollado a lo largo del presente ejercicio este año, según declaró el director general, los inspectores de Hacienda han levantado 200.000 actas que supondrán para el Estado unos ingresos de 125.000 millones de pesetas. Durante 1982 fueron levantadas 141.000 actas, por valor de 102.000 millones de pesetas.

Contenido del Plan Especial

Sobre el plan especial que ahora se pone en marcha, y que durará hasta mediados de febrero, Luis López señaló, en síntesis, lo siguiente:

—En la actualidad hay unos 8 millones de declarantes potenciales, y en 1982 fueron realizadas 6'5 millones de declaraciones del impuesto sobre la renta. El fraude estimado es del 30 por ciento de la recaudación, equivalente a algo más de un billón de pesetas.

—El nuevo plan contempla una inspección especial para las mayores 300 empresas españolas y otra de análogas características para las 2.000 siguientes. Desde hace algún tiempo funciona ya una oficina central para actuaciones difíciles.

EE.UU. perfila el plan «Pegaso» para invadir Nicaragua

El Pentágono y el Departamento de Estado norteamericano han preparado un plan de intervención militar contra Nicaragua que podría llevarse a cabo en un plazo de tres a cuatro meses, según el Consejo de Asuntos Hemisféricos (COHA).

La revelación sobre el plan, llamado «Pegaso» procede de la misma fuente de la Administración Reagan que informó a «COHA» seis días antes de la invasión de Granada de que el ataque contra la isla caribeña se produciría en el plazo de una semana.

El organismo privado, especializado en temas del hemisferio y muy crítico de la política iberoamericana del Gobierno de Ronald Reagan, advierte que el cumplimiento o no del plan dependerá mucho del estado de la opinión pública norteamericana y de la actitud del Congreso a principios de 1984, año electoral.

El plan prevé ataques aéreos y navales norteamericanos contra objetivos en territorio nicaragüense, pero no el uso de tropas de tierra estadounidense, ya que la lucha podría eternizarse provocando con ello un total rechazo del pueblo estadounidense.

El elemento clave en

«Pegaso» sería Honduras, ya que sin su colaboración el plan no podría desarrollarse, precisa «Coha».

Se acumularían acciones provocadoras procedentes de Honduras contra Nicaragua, con la esperanza de producir una respuesta militar de los sandinistas.

Un esfuerzo similar se

hizo en septiembre pasado, cuando las fuerzas antisandinistas del «FDN» —basadas en Honduras— lanzaron ataques contra Nicaragua. Pero Managua se negó a tomar represalias y, por tanto, a dar un pretexto para una intervención.

Si esta vez Nicaragua responde, el Consejo de Defensa Centroamericano (Condeca), resucitado recientemente, dirá que Managua representa una amenaza militar para el resto del área y que la ayuda norteamericana es esencial para contrarrestarla, señala el organismo.

Ello sería —agrega Co-ha— una repetición de lo que sucedió con la invasión de Granada el pasado día 25.

Además de Honduras y del mando militar conjunto de «Condeca», partici-

parían en la intervención los «centrorrevolucionarios» del «FDN» (Frente Democrático Nicaragüense) y las fuerzas de «Arde» (Alianza Revolucionaria Democrática), de Edén Pastora.

Maniobras en Honduras

Unos 1.500 soldados hondureños y norteamericanos con armamento moderno esperan en las barcasas la orden para desembarcar en la costa atlántica de Honduras.

El desembarco, momento culminante de las maniobras conjuntas «Ahuas Tara II» que realizan los Ejércitos de Estados Unidos y Honduras, será similar al efectuado por tropas norteamericanas el 24 de octubre para invadir la isla de Granada.

Rumor de golpe de Estado en Bolivia

El Gobierno de Bolivia ha dispuesto el acuartelamiento de las tropas en todo el país, en medio de rumores de golpe de Estado y poco antes de anunciar la promulgación de drásticas medidas económicas.

Entre las medidas destacan la devaluación del peso boliviano en un 150 por ciento, los aumentos de precios para productos de consumo y servicios, en índices que van del 70 al 200 por ciento, y la eliminación de subvenciones a carburantes y alimentos.

Fuentes próximas al palacio presidencial informaron de la decisión de recluir a los militares en sus cuarteles, al tiempo que señalaban que el poder ejecutivo temía un estallido social.

Mientras, el partido de-

rechista «Acción Democrática Nacionalista» (ADN), cuyo jefe es el ex-presidente y general retirado Hugo Banzer Suárez, advirtió que sólo un «pacto democrático» puede salvar el proceso constitucional boliviano.

El subjefe de «ADN», Eudoro Galindo, subrayó que su partido tiene información sobre la marcha de un plan subversivo tendente a interrumpir la democracia a cargo de sectores militares regresivos y grupos independientes.

La Central Obrera Boliviana (COB) anunció, por su parte, que tomará medidas en defensa del nivel adquisitivo de la población, y fuentes sindicales calificaron de «atentado a la magna economía popular» las nuevas disposiciones económicas.

Desaparecidos en Argentina

Alfonsín: «Habrà castigo para los responsables»

El futuro presidente argentino, Raúl Alfonsín, está de acuerdo con las organizaciones defensoras de los derechos humanos sobre la necesidad de castigar a los responsables de desapariciones por motivos políticos y de violaciones a la dignidad humana en el país.

Los 15 integrantes de la asamblea permanente por los derechos humanos (APDH) solicitaron a Alfonsín que se cree una comisión parlamentaria que investigue las desapariciones.

Al respecto le entregaron un proyecto de modificación del código penal, que establece condenas para quienes atenten contra la libertad personal en Argentina.

Al término de la reunión, Etchegoyen declaró que la entrevista fue fructífera puesto que «el presidente electo ha avalado cálidamente nuestras propuestas para defender la vida».

Dijo que le entregaron dos documentos con sugerencias para la defensa de los derechos humanos y le manifestaron la convicción de impulsar la creación de una comisión parlamentaria especial que apoye la labor de la justicia en el esclarecimiento de miles de desaparecidos en el país.

Sobre el número exacto de personas desaparecidas en Argentina, uno de los integrantes de dicho encuentro declaró que no se conoce el número real y nadie podrá saberlo, aunque otros miembros de la comisión señalaron que ellos tienen registrados y comprobados entre 6.000 y 6.500 casos de individuos privados ilegalmente de la libertad y en paradero desconocido.

Euromisiles: EE.UU. rechaza la propuesta de la URSS

En una primera reacción, Estados Unidos, rechazó ayer la nueva propuesta soviética de reducir a 120 el número de sus misiles de alcance medio en Europa.

«No parece aceptable», dijo el portavoz de la Casa Blanca Larry Speakes cuando se reunió con los periodistas.

Speakes se refirió al tema diciendo que no se trataba siquiera de una «nueva propuesta soviética», calificándola de mera «sugerencia soviética», pero reconoció que los negociadores norteamericanos en Gi-

nebra estudiarían la cuestión.

«Es una sugerencia injusta, puesto que permitiría a los soviéticos mantener una fuerza de misiles de largo alcance apuntando a Europa, mientras que los países de la OTAN no podrían desplegar ni un solo sistema».

La última propuesta norteamericana señalaba un límite de 420 ojivas nucleares para cada bando y lo más notable de la nueva postura de la URSS parece ser la exclusión de los 162 misiles británicos y franceses en el propuesto balance final.

El ataque de la aviación francesa ocasionó 50 muertos en La Bekaa

Líbano: los leales a Arafat recuperan El Badaui

Los guerrilleros palestinos leales a Arafat recuperaron ayer el control de «la mayor parte» del campamento de El Badaui, en una contraofensiva contra los disidentes y sus aliados.

Los palestinos de Abu Musa y sus aliados libios y sirios fueron repelidos cuando intentaban el ataque a la ciudad de Trípoli. Los leales se abrieron paso en una lucha, «cuerpo a cuerpo que han durado varias horas».

El portavoz de Arafat en Trípoli, Abdell Rahman Rahman declaró a los periodistas que los leales controlan «el 95 por ciento» del campamento palestino.

La contraofensiva a El Badaui puso a salvo, de momento la ciudad de Trípoli, donde se había trasladado la ofensiva de los disidentes que ahora concentran sus uerzas en la recuperación del campamento.

El máximo líder palestino, Yaser Arafat, dijo que se «siente orgulloso» de los fedayin de Trípoli, que luchan con uñas y dientes por defender a su líder.

Arafat refirió también a sus leales del campamento palestino de Yarmuk, en Damasco, que en las últimas horas se han enfrentado a los partidarios de Abu Musa, con un saldo de 10 muertos y numerosos heridos.

Ataque francés a La Bekaa

Cincuenta muertos y



Una madre corre con su hijo en brazos durante el último bombardeo sobre Trípoli. (Efe).

más de cien heridos es el balance provisional hecho por la Policía de Baalbek francesa sobre las posiciones de un grupo chita fundamentalista baasista: «Amal Islámico».

El portavoz de la embajada de Francia en Beirut declaró ayer que «se trata de demostrar que no vamos a permanecer impasibles ante los atentados terroristas, y esperamos que nuestro mensaje haya sido bien entendido».

Pese a todo, las fuerzas militares y diplomáticas francesas en Beirut muestran su preocupación ante la reacción negativa de los musulmanes libaneses por su intervención militar en La Bekaa.

Dos horas después del ataque francés a las posiciones del grupo pro iraní «Amal Islámico», el contingente francés en Beirut fue atacado con granadas y artillería ligera en el puente de Fuad Chebab, sin que se produjeran víctimas.

Chipre: debate en la ONU

Los debates del Consejo de Seguridad de la «ONU» sobre la cuestión de Chipre iniciados el jueves, continuaron ayer con la intervención del presidente de esa isla Spyros Kyprianou.

Mientras la cuestión merecía la atención del consejo, en rueda de prensa efectuada en la sede de las Naciones Unidas, el dirigente turcochipriota Rauf Denktash, ijo que sus compatriotas han esperado con paciencia dos décadas para que tuvieran fruto las negociaciones con la comunidad griega.

Añadió que su pueblo optó por «colocarse debajo del techo de la estadidad que es un derecho legítimo de todos los hombres», debido a las tácticas dilatorias de los grecochipriotas y la omisión en el Parlamento actual de una representación de la comunidad turca.

No faltaron frente a las Naciones Unidas «píquetes» en pro y en contra, como suele ocurrir cuando la organización mundial debate acontecimientos como el de Chipre, la crisis centroamericana u otra de las tensiones que afectan a las diversas regiones.

CEE: aplazada la reunión

La reunión extraordinaria sobre Chipre que había convocado la presidencia griega de la Comunidad Económica Europea quedó aplazada hasta el martes.

El aplazamiento se debe a la imposibilidad material de algunas delegaciones de llegar a Bruselas, entre ellas la griega, por culpa de la espesa niebla que cubre Bruselas.

Medida de presión al Gobierno de Betancur para solucionar un conflicto laboral

Colombia: doce toreros ocupan la embajada de España

Transcurridas veinticuatro horas desde que se produjo la ocupación de las oficinas de la embajada española en Bogotá, por parte de un grupo de toreros colombianos, la situación no sólo está sin arreglarse sino que se deteriora por momentos.

Los doce diestros que el jueves por la noche aceptaron dialogar con el ministro de Trabajo, Guillermo Alberto González, se niegan ahora a ello y exigen la intervención personal del presidente de la República, Belisario Betancur.

«No queremos hablar más con el ministro, pero esperamos que se produzca un acto administrativo que permita la mayor participación del colombianos en la temporada que comenzará en diciembre, mediante la intervención del presidente Betancur», dijeron a «Efe» portavoces de los toreros.

Los matadores han hecho acopio de enseres y muebles de la embajada con el propósito de defenderse en caso de una posible acción por parte de la policía.

En las últimas horas, agentes de la policía rodearon el sector donde se encuentra la embajada y retiraron a otro grupo de toreros que se situaron frente al edificio con pancartas en las que se leían frases de apoyo a sus colegas.

Igualmente, miembros del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), invitan a los transeúntes a utilizar otras vías y no detenerse bajo ningún concepto frente a la embajada.

El embajador, Manuel García Miranda, que ha permanecido en su despacho intentando el desalojo pacífico y propiciando una base de solución al problema, dijo a «Efe» que la situación es eminentemente laboral y compete a las autoridades del país.

Comunicó que aceptó ser portador de una carta para el presidente de la República, Belisario Betancur, pero sobre la base de un rápido desalojo de las oficinas.

«Bajo la fuerza y la presión no puedo colaborar, porque así no se soluciona nada», dijo el embajador.

En la carta que dirigen al presidente Betancur, los toreros plantean varias acusaciones contra el ministro de Trabajo y otros funcionarios del Gobierno, por supuesta violación de las leyes.

Dicen que González Mosquera no ha hecho respetar la norma del Código Laboral, según la cual en una empresa no puede haber menos del 80 por ciento de trabajadores nacionales y tampoco otras de carácter favorable a sus intereses.

Hernán Alonso, uno de los toreros que ocupan la embajada, aseguró que si el Gobierno hace obligatoria una disposición que exija a los empresarios organizar los carteles con un 60 por ciento de colombianos, ellos aceptarán la medida.

Continúa la resistencia armada en Granada

Después de tres semanas de presencia de tropas norteamericanas en Granada, aún continúan los ataques esporádicos de francotiradores contra los soldados estadounidenses.

Los norteamericanos buscan en estos días a los francotiradores que hirieron a dos de sus soldados esta semana, en una demostración de que la resistencia en Granada no ha terminado.

Los soldados heridos, miembros de la 82 División Aerotransportada, estaban en un puesto de observación cuando fueron atacados por desconocidos en el interior de Granada.

Este es el segundo ataque en diez días contra las fuerzas norteamericanas.

El 9 de noviembre varias personas atacaron un puesto de control con armas automáticas, para escapar luego rápidamente.

Los observadores están preocupados por la posibilidad de que el conflicto degenerare en una campaña guerrillera por la resistencia, compuesta principalmente por soldados granadenses que escaparon a la invasión.

Estados Unidos respondió con un registro casa por

casa, y sus soldados interrogaron a cientos de granadenses en un esfuerzo por localizar a los milicianos que los eluden.

La tarea de descubrir a los soldados de la resistencia es difícil porque muchos escondieron sus uniformes tan pronto comenzó la invasión y regresaron a sus casas con sus familiares.

Se entiende que Estados Unidos trata de eliminar toda la resistencia antes de abandonar la isla, en diciembre, para dejar Granada en manos de la fuerza multinacional caribeña, compuesta por efectivos de Barbados, Jamaica y Antigua y otras islas.

Los oficiales norteamericanos y caribeños temen que los policías que quedan a cargo del orden cuando se vayan los invasores, no puedan manejar a las guerrillas.

Los policías carecen del entrenamiento adecuado para esta situación de guerra.

Un oficial del Ejército de Estados Unidos dijo de los soldados y policías caribeños que «se ven bien, pero son básicamente policías y no soldados».



Más seguridad para la Moncloa

En la foto, los trabajos que se están realizando en los alrededores del Palacio de la Moncloa con motivo de la reciente reorganización del tráfico en la zona. La Policía Nacional cortó ayer, con carácter definitivo, todos los accesos públicos al Palacio, residencia del presidente del Gobierno Felipe González, como medida para reforzar la seguridad del complejo. (TELEFOTO EFE)

Incidente dialéctico entre Kirpatrick y Martín Toval

El diputado del Grupo Popular Guillermo Kirpatrick ha protagonizado en el pleno del Congreso que debate los presupuestos generales del Estado una pugna dialéctica con el diputado socialista Martín Toval, a propósito del presupuesto del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Al concluir su intervención, en la que solicitaba la devolución de la sección, Kirpatrick dijo mirando a los bancos socialistas que «ustedes representan solo a la España roja».

La alusión del diputado popular fue acogida con grandes protestas y gritos por parte del grupo socialista y, poco más tarde, el diputado Martín Toval le contestaba diciendo que su discurso era de claro sabor fascista por vez primera en la Cámara, lo que provocó aplausos entre los socialistas.

El enfrentamiento concluyó cuando Kirpatrick se ofreció a retirar la palabra roja si los socialistas retiraban los aplausos.

En la exposición que Kirpatrick realizó sobre la política exterior del Gobierno, argumentó que el presupuesto presentado para el Ministerio era el de una oficina internacional socialista, que había despilfarrado del presupuesto y falta de medios físicos en algunos consulados.

El grupo socialista se opuso a la devolución de esta sección argumentando el ministro de Economía, Boyer, que las embajadas con sede en países de importancia deben ser las primeras mejor dotadas y a continuación el resto.

La proliferación de embajadas, explicó Boyer, se debe a que con su presencia se habían suplido deficiencias de otros tiempos.

Solicitud de disculpas

Los portavoces del Grupo Popular del Congreso Miguel Herrero de Miñón y Modesto Fraile han presentado excusas al presidente del Gobierno, Felipe González, y al vicepresidente, Alfonso Guerra, por el incidente provocado en la Cámara por la intervención de Guillermo Kirpatrick.

«El incidente —dijo Felipe González en los pasillos del Congreso— está zanjado. Las explicaciones que nos han dado herrero de Miñón y Modesto Fraile son suficientes para nosotros. Espero lo sean para ellos, al objeto de evitar que en el futuro se vuelva a producir algo de esto».

Insistió el presidente del Gobierno en que él daba por zanjado el incidente con dichas explicaciones, «que no quiero trasladar a la opinión pública, puesto que deben ser ellos los que lo hagan, si lo desean».

Por su parte, el portavoz adjunto del Grupo Popular, en representación del PDP,

Modesto Fraile, confirmó que efectivamente le había dicho al Presidente del Gobierno, «que lo sentía en el alma», que «lamentaba mucho el incidente y que debíamos superarlo».

Kirpatrick señaló que ya en el pleno había pedido que se retiraran los epítetos «y que yo retiraba la alusión a todo tipo de color y a la palabra roja, pero si bien me identifico con las excusas presentadas por Miguel Herrero y Modesto Fraile, hubiera deseado que los socialistas retirasen el epíteto de «fascistas» y que también ellos den excusas».

No obstante, Guillermo Kirpatrick se ratificó en la idea expuesta en el pleno, y subrayó, al respecto que «la política exterior que se viene haciendo es la de la internacional socialista, y esa no es la política exterior de España».

Precisó que el presupuesto de Asuntos Exteriores «sólo sirve para convertir el Ministerio en una oficina de la Internacional socialista».

Manila: manifestación estudiantil contra los dominicos españoles

Unos mil estudiantes se manifestaron en el campus de la Universidad de Santo Tomás (UST), «la más antigua institución universitaria de Asia», que fue administrada por los padres dominicos españoles durante más de tres siglos, pidiendo el inmediato control filipino de la misma.

«Fuera los curas dominicos españoles», decía una de las pancartas que exhibieron los estudiantes en su recorrido por el campus y calles adyacentes, antes de que convergieran en el campo de fútbol de dicha universidad.

La Universidad Pontificia de Santo Tomás fue fundada por la orden de los dominicos en el año 1611, llegando a ser el más importante centro de cultura y enseñanza de Filipinas durante los últimos tres siglos y medio.

En los últimos años, los dominicos filipinos se hicieron cargo del rectorado y vicerectorado de la Universidad, pero los estudiantes y grupos de profesores aseguran que las políticas de control de la misma continúan siendo «manipuladas» por el llamado «consejo de regentes», que según ellos dominan los padres españoles y sus «marionetas».

Recientemente el dominico filipino, Padre Tuano, presentó una demanda ante el Ministerio de Educación y el registro de sociedades, acusando a la administración de la UST de violar las leyes filipinas sobre la nacionalización de la enseñanza y pidiendo la expulsión de 21 curas españoles que, según él, todavía ocupan «puestos clave» en la misma.

El padre Tuano, según fuentes consultadas por «Efe», fue el administrador del hospital de la Universidad, y parece ser que durante su período incorporó a la nómina del centro a varios familiares y allegados.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Hilario Gamonal Rodríguez

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María de los Angeles Fernández; hijos Hilario y José; hijos políticos Paquita y Antonio; nieta Vanessa; hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy sábado a las 20 horas en la iglesia parroquial Virgen del Carmen de los P.P. Carmelitas D., C/. Antich, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Cese fulminante de Koldo tras el ridículo de Inca

● Serra Ferrer dirigirá al Mallorca frente al R. Madrid



KOLDO Aguirre y Miguel Contestí han formado un «lándem» que ha tenido poca duración. Las circunstancias así lo han decidido. Foto: VIVES

LORENZO RIPOLL

La noticia cogió de sorpresa a muchos aficionados al fútbol. Fue menos sorprendente para aquellos que tenían referencia exacta del partido disputado por el Mallorca frente al Constanca, en Inca.

Resulta que el «verdugo» de Koldo Aguirre no ha sido García Traid, técnico del Valladolid, sino un equipo de Tercera División, aunque la única verdad sean los negativos que arrastra el conjunto mallorquinista, colista en todo: menos puntos,

más goleados y menos goleadores.

La confianza obtenida por Miguel Contestí, por parte de la directiva que preside, le animó a creer que podría repetirse la situación de la temporada pasada, cuando contra viento y marea mantuvo en el cargo a Lucien Müller, pasando de la carga de tres negativos a la zona de ascenso. Esta vez no ha sido así, por una razón muy simple: quedará en el aire si bajo la dirección de Koldo se hubieran eliminado negativos, porque el partido de Inca correspondía al «Dijous bo» y no a la Liga de I División. Ha sido decisiva, la pésima actuación del equipo decano.

Cuando se celebró la reunión directiva en la que debía acordarse el cese o la continuidad del entrenador, se escribió en estas páginas, haciendo referencia a la carta firmada por toda la plantilla de jugadores, que éstos, donde han de defender de verdad a su entrenador es en el terreno de juego. En a primera oportunidad —en un amistoso contra un Tercera— aquellos jugadores han querido demostrar que no quieren a Koldo en el banquillo de entrenador.

Escritos y súplicas aparte, lo cual constituye una parodia dentro del Mallorca actual.

Esta delicada situación —la más difícil en la etapa Contestí— se produce en vísperas de recibir al Real Madrid, uno de los equipos que, antes de comenzar el campeonato, en teoría, era de los más calificados para ganar en el «Luis Sitjar», junto con el F.C. Barcelona. Ahora se tiene la imperiosa necesidad de derrotarle. En un clima extraño, debutará como entrenador de I División, Serra Ferrer, a quien no se le podrá responsabilizar de una posible derrota y que, si se produce la grata sorpresa del triunfo, ganará los mayores elogios de los mallorquinistas. Aunque sea con carácter provisional.

Cambio de entrenador: revulsivo garantizado. ¿Se producirá mañana? Un interrogante cuya

respuesta está en los futbolistas, muchos de los cuales ignoran el historial del R.C.D. Mallorca y lo que su escudo significa para quienes hemos tenido la suerte de nacer en esta bendita isla sean o no aficionados. Es un nombre demasiado importante para que sea motivo de burla por algún que otro profesional, perfecto conocedor de todos sus derechos y demasiado fácil a olvidar sus obligaciones.

«Se puede ganar al Madrid» (Serra)

Maciá Riera

Lorenzo Serra Ferrer, ocupará el puesto de entrenador el próximo domingo frente al Real Madrid. Fue llamado casi unánimemente por los representantes de la prensa a la sala de juntas. El quería evitar el demostrarlo pero indudablemente estaba un tanto nervioso, nerviosismo éste, absolutamente total puesto que como los demás integrantes de la plantilla no se esperaba ni por asomo el cese de Koldo, y mucho menos las palabras del presidente que le ponían a él frente del equipo para el choque difícilísimo, frente al Real Madrid. Si se pierde el domingo no se le podrá culpar pero si se gana su imagen aumentará de prestigio ante la afición mallorquinista. El lo sabe y de ahí sus nervios. Estas fueron sus declaraciones:

—¿Qué representa para usted el haberse hecho cargo momentáneamente de la dirección técnica del Mallorca?

—De salida una gran responsabilidad, tenemos que pensar que cuando yo firmé por el Mallorca venía aquí a trabajar mucho y a aprender y ahora se me presenta esta oportunidad. A ver si tengo suerte.

—¿Introducirá cambios para el partido frente al Madrid?

—De momento no lo sé, tengo que hablar con los jugadores, esta tarde vuelvo a tener entrenamiento y procuraré estar con ellos el máximo de tiempo posible. Tengo mis ideas en cuanto a fútbol y es evidente que aquí con los jugadores que tenemos y con los lesionados que tenemos no podemos hacer muchas variaciones pero intentaré sacar el máximo de provecho a los que tengo de la plantilla.

—¿Cuál es la enfer-

medad del Mallorca?

—Es difícil diagnosticar ahora enfermedades, creo que falta seguridad y tomar confianza.

—¿Esperabas que se produjera esta situación?

—Esta mañana (por ayer) me ha cogido un tanto de sorpresa, cuando Koldo me ha dicho que lo habían cesado, después cuando el presidente me ha llamado al despacho y ha hablado conmigo me he puesto un tanto nervioso pero ahora, después del entrenamiento ya estoy tranquilo. Siempre he jugado fuerte en la vida y espero que esta vez me salga bien.

—¿Tendrás tiempo de darle confianza a tus jugadores de cara al domingo?

—Es evidente de que el tiempo nos resulta muy justo, por esto he puesto una sesión más de entrenamiento que no se llevaba a término, para estar con ellos, hablar y estimularlos de cara al domingo.

—Sinceramente, ¿cree que se puede ganar el partido del domingo?

—¿Y por qué no?, el Madrid es un equipo más de primera división.

—¿Cómo has visto tú la primera reacción de los jugadores?

—Yo no estaba en la caseta cuando Koldo se ha despedido de ellos pero después en el entrenamiento he notado que hay jugadores muy preocupados por esta situación pero la verdad es que lo considero normal.

Dijo también Serra Ferrer que sabía que estaba al caer un nuevo entrenador pero añadió que lo había comentado con su gente que lo había expuesto y que por supuesto el presidente sabía también cual era su opinión. El domingo se juega mucho casi sin arriesgar. ¡Ojalá tenga suerte!



«Bienvenido a casa», parece decirle el presidente del club decano a Serra Ferrer, el cual asume la responsabilidad de segundo entrenador y primero del equipo de Tercera División. Mañana estará en el banquillo del «Luis Sitjar» dirigiendo al Mallorca, con el Real Madrid de adversario. Foto: VIVES

Contestí, categórico

«Hay que dar un cambio de rumbo total»

● Vamos a aplicar «mano justa» con los jugadores

Maciá Riera

Koldo Aguirre ha sido cesado. Esta fue la noticia escueta que ayer por la mañana facilitó la secretaría del club a los distintos medios de comunicación de la isla, haciendo, a continuación, una convocatoria a todos ellos para que a la una del mediodía acudieran a la sala de juntas del club donde el presidente Miguel Contestí había decidido celebrar una rueda de prensa. No faltó nadie, todos acudieron puntuales y por supuesto les contaremos lo que nos dijo el presidente, pero antes una breve historia del cese.

A todos por sorpresa

El cese de Koldo Aguirre, ayer, en viernes, precisamente en la antevíspera del encuentro frente al Real Madrid, cogió a todos por sorpresa, incluido el propio entrenador que llegó al campo a la hora habitual para celebrar el entrenamiento y cuando ya llevaba puesta la indumentaria de trabajo alguien le comunicó que el presidente quería hablar con él y que había malas noticias. Subió al despacho y Miguel Contestí le comunicó la decisión de cesarlo. A partir de este momento se convocó a la prensa mientras Lorenzo Serra Ferrer, segundo en

trenador, se llevaba a los jugadores al Palacio Municipal de Deportes, para desarrollar el entrenamiento de la mañana, entrenamiento que continuaría por la tarde con charla previa con los jugadores.

Teniendo en cuenta la circunstancia mencionada por el presidente de que el técnico que debía llegar ayer por la tarde no tenía nada concretado con el club y la actitud mostrada por Serra Ferrer diciendo que tenía que hablar con los jugadores para conocer su estado anímico, sumado ello al hecho de que el técnico mallorquín había también hablado con el presidente con anterioridad y a

la circunstancia importante de que para dar de alta a un nuevo técnico debe haberse presentado la baja federativa de Koldo Aguirre todo hace suponer que quien se sentará en el banquillo, casi podríamos decir que del acusado, el próximo domingo frente a los merengues, será Lorenzo Serra.

Habla Miguel Contestí

El presidente mallorquín se mostró sorprendido cuando entró en la sala de prensa ante la enorme cantidad de representantes de los medios de comunicación allí presentes. A pesar de su semblante sonriente al principio una leve disputa de ubicación en la mesa demostró que no estaba del mejor humor, pero a pesar de ello mantuvo su postura y se mostró amable aunque no tan dicharachero como en otras ocasiones. Transcribimos a continuación sus palabras en la rueda de prensa.

—Comience usted por explicarnos la situación actual.

—Como sabéis esta mañana hemos cesado a Koldo Aguirre, se lo hemos notificado y por tanto estamos comentando un hecho pasado ya es decir, que en este momento comienza ya a ser historia. Hemos hecho, mejor dicho, he hecho lo que creíamos era más conveniente para el Mallorca. Tengo que decir que, mientras que en la última reunión de la junta directiva yo no estaba en absoluto convencido de que lo conveniente era cesar al entrenador, ayer por la tarde y hoy sí lo estoy. Estuve en Inca viendo el partido y allí estuve con distintos grupos de mallorquinistas de los que auténticamente quieren al club. Todos coincidimos en que se sentía un tanto de vergüenza ante el espectáculo que se estaba ofreciendo. He reconsiderado mi postura anterior y ya he dicho que estoy convencido de que el Mallorca necesita un cambio de rumbo. Yo he tomado la determinación



Una nube de micrófonos buscaban ayer las palabras de Miguel Contestí.

de cesar a Koldo en función de las atribuciones que me habían otorgado mis compañeros en la anterior reunión. De momento se hace cargo del equipo Serra Ferrer hasta que llegue el nuevo entrenador que seguro que llegará.

—Los jugadores habían salido la pasada semana en defensa del entrenador ¿cuál ha sido su reacción al conocer el cese?

—Los jugadores han estado muy serios y bueno, yo creo que los jugadores no se han portado lo bien que deberían haberse portado con el club y yo voy a hablar con ellos no en plan duro sino en plan justo porque si dan la cara por un entrenador y por un club tienen que esforzarse más en un campo de fútbol.

—¿Se refiere al partido contra el Constancia?

—Sí, me refiero al partido contra el Constancia. Yo esperaba un cambio radical en el equipo y como no ha sucedido hemos tenido que tomar estas decisiones que son drásticas pero que también creo que son necesarias.

—¿Cómo lo ha encajado Koldo?

—Bien, como debe encajar estas cosas una persona, ha estado de acuerdo y en ningún momento ha habido discusión.

—¿Qué técnicos suenan para venir al Mallorca ya que ha dicho que venía uno seguro?

—Puedo decir que esta tarde (por ayer) llegará uno pero no sabemos a qué hora y por tanto ya avisaremos y os diremos quien es porque no vale la pena dar el nombre sabiendo que no hay nada concreto.

—Lo cierto es que hay una serie de técnicos que están permanentemente de guardia en el club para que hoy mismo se firme el contrato.

—Está claro, que no podemos improvisar y por supuesto es posible que éste sea el nuevo técnico, por el momento no estamos de acuerdo pero si llegamos a él hay que hacer las cosas

bien.

—¿Dirigirá el partido del Madrid Serra Ferrer?

—Yo entiendo que en principio debe dirigirlo Serra Ferrer porque un entrenador nuevo indudablemente no puede ni conocer a los jugadores, aunque haya un nuevo entrenador pienso que quien debe llevar el peso del partido es Lorenzo Serra Ferrer y a él debemos apoyarle todos.

—¿Hay estipuladas sanciones para algunos jugadores del Mallorca?

—No hay estipuladas sanciones pero hay varios expedientes en marcha y lo que sí os puedo prometer es que no habrá mano blanda, es decir, que indudablemente si en verdad se pueden comprobar las denuncias que llegan al club, que son muy difíciles de comprobar porque todos tiran la piedra y esconden la mano, nadie quiere dar la cara, vamos a aplicar mano justa con los jugadores si es verdad que no llevan una vida ejemplar. Va a haber un cambio total de rumbo en el Mallorca.

—¿Habrá alguna denuncia por el partido frente al Constancia?

—Por este partido en

concreto no, yo no he presentado ninguna el entrenador tampoco pero allí había más directivos, pienso que no vamos a ser más papistas que el Papa.

—¿Se le prestará todo el apoyo económico al nuevo entrenador?

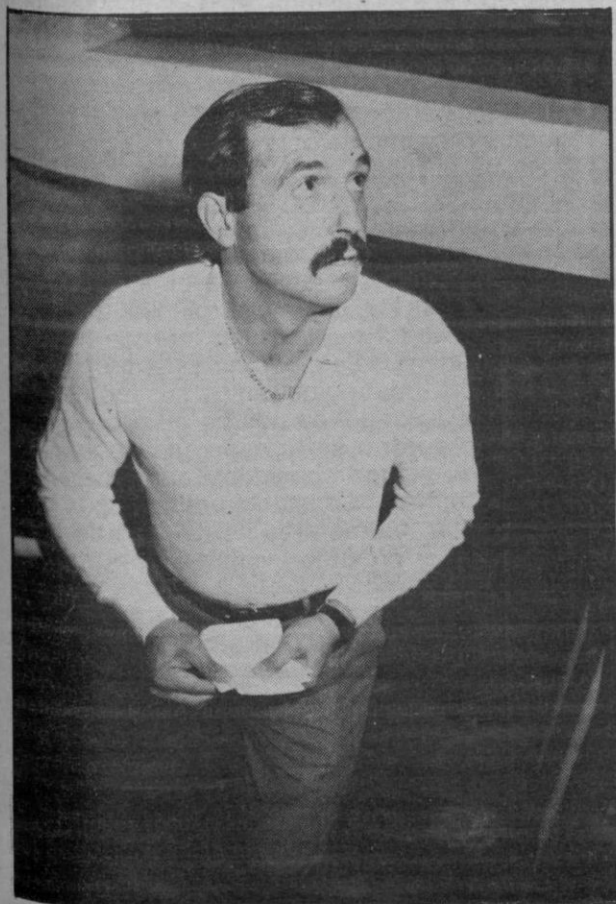
—Estamos en situación de mantener aún al Mallorca que es lo que necesita el club y por tanto no regatearemos ningún esfuerzo económico sin que esto quiera decir que vamos a tirar el dinero. Si vemos que algo se puede hacer no dudaremos en hacerlo.

—¿No se darán bajas por el momento? —No, de momento no podemos hablar de bajas.

A continuación Miguel Contestí, puesto que no había más preguntas se levantó y nuevamente se dirigió a su despacho mientras entre todos los informadores circulaba el nombre de Marcel Domingo como nuevo entrenador. La noticia, sin confirmación oficial podemos darla como confirmada oficiosamente. Todo esto ocurría a primera hora de la tarde.

Fotos: TONI MALDONADO

Ascendiendo



Llorenç Serra Ferrer dirigirá con toda seguridad al Real Mallorca frente al Real Madrid. El técnico asciende. Su primer partido en Primera División, que no será el último de su carrera.

Mesón del Pesebre.

Calle Joan Miró, 38 (Gomila)

Comunica a su clientela y público en general que a partir del lunes abrirá a mediodía, ofreciéndole sus platos regionales:

LUNES: Arroz Brut
MARTES: Cocido Madrileño
MIÉRCOLES: Olla Podrida
JUEVES: Fabada Asturiana
VIERNES: Codillo gallego
SABADO: Caldereta de cordero extremeña

Koldo: «Lamento la forma en que se produjo mi cese»

● Los errores no han sido sólo míos



Parece que fue ayer... Presentación de los nuevos fichajes del Mallorca, técnicos incluidos. Ahora, todos son «malos». Koldo, ya no volverá a sentarse en el banquillo del club decano.

Lorenzo DEL SOL

Koldo Aguirre, en la mañana de ayer, cesado fulminantemente por el presidente Miguel Contestí. Sobre las 12'30 horas de la mañana, camino del «Luis Sitjar», nos encontramos con el entrenador vasco. Portaba unas bolsas y marchaba hacia su domicilio. Iba triste y también sereno. Conocíamos que había dejado de ser, pocas horas antes, máximo responsable técnico del primer club balear y le pedimos charlar. Lo hicimos en el «Bar Doro».

—Mi gran sorpresa ha sido cuando, al llegar esta mañana —nos referimos a ayer viernes— el presidente del club me ha comunicado que dejaba de pertenecer a la plantilla y se hacía cargo Lorenzo Serra Ferrer. Pienso que la decisión la habrá meditado muy bien el Sr. Contestí y he de aceptarla. Lo que sí puedo decir es que me parece una decisión ilógica, de esta manera. Es posible que se hayan producido momentos para realizar mi cese y no en estos instantes. Estimo que ahora, no ha sido la más oportuna. Aquí no se beneficia en nada el Mallorca. Así lo creo.

—¿Te consideras responsable de algo?

—Siempre lo he dicho, nunca he escurrido el bulto.

La parte de culpa que tenga estoy dispuesto a llevarla hasta el fin del mundo. Tengo la conciencia tranquila

en cuanto a alineaciones y planteamientos de partidos. ¿En fichajes?, puede que sí, pero no toda la culpa es mía. Lo que pasa es que siempre es el entrenador quien recibe las críticas si todo no marcha bien. Te puedo decir que no estoy contento de cuanto ha acontecido, muy triste, apenado ya que nunca se me había dado una situación como ésta. Lo que deseo, con toda verdad de corazón es que el Mallorca salga de su actual situación.

—¿Te quejas de algo?

—El trato que he recibido por parte de vosotros, la mayoría de los medios informativos, ha sido sensacional. Lo mismo de la afición. En cuanto a los jugadores, en su mayoría, muy identificados conmigo. Si no hemos conseguido más ha sido por circunstancias que han concurrido y por los fallos que conjuntamente hemos cometido.

—Los jugadores entregaron una carta al presidente en apoyo de tu gestión ¿puede haber «judas», que te hayan traicionado?

—No quiero ni pensarlo. Confío siempre en las personas. Puede ser que entre los 22 jugadores de la plantilla existan unos pocos que me hayan zancadilleado, que no estén de acuerdo con mis métodos, con mi forma de entrenar, de pensar. La mayoría me han aceptado. Como prueba, el que esa mayoría, al despedirme de ellos, me han prometido reunirse en una comida, despedirse de mí de una forma más íntima y efusiva. La de hoy ha sido muy fría por inesperada y por todo. Esto me hace pensar que la casi totalidad de la plantilla ha estado conmigo y que, si ha habido contrarios, han sido mínimos.

—¿Qué supone para Koldo Aguirre este cese?

—Una gran tristeza, mu-

cha pena. Soy muy profesional y te uelo que llegues a un sitio, a un club, con la máxima ilusión, como vine al Mallorca y no te dejen culminar la obra iniciada. Pero Koldo Aguirre es un hombre que ha sufrido mucho en esta vida pero que también sabe sobreponerse a las circunstancias adversas. Cuando pase algún tiempo, las heridas tardan a veces tiempo en curar, a veces se ulceran, no quiero que en esta ocasión me ocurra, comenzaré a vivir el fútbol, a presenciar partidos, que es lo mío. Y sí voy a aprovechar este cese para hacer realidad un proyecto que tenía previsto cumplir. Es el de que, una vez pasen las fiestas navideñas, marchar a Brasil para seguir sistemas de entrenamientos, observar técnicas, convivir el fútbol pero desde otros puntos. Estudiar, trabajar, es mi norma.

—¿Solucionado el aspecto económico?

—Creo que no voy a tener problemas. En la directiva son caballeros. Con quien he de ultimar todo es con Guillermo Coll. Y si a la hora de firmar no hubo inconvenientes, a la de rescindir no habrá problemas. Hasta el momento actual, la junta directiva ha cumplido sus compromisos, conmigo y jugadores. No habrá problemas. Si se ha llegado a esta situación es debido a que ellos han creído resulta lo más conveniente, tratando de favorecer la situación del equipo y apoyando a sectores de la afición. De todo corazón, amigo Lorenzo, me marcho triste, pero si mi baja va a suponer el resurgir del equipo y conservar la categoría, bien hecho está.

A mi sucesor, los mejores deseos. Lo mismo que a todos, plantilla, directivos, colaboradores, aficionados, medios informativos. Lo

único que lamento es la forma en que se me ha dado el cese. Lo esperaba pero nunca, lo repito, como se ha originado.

Koldo Aguirre, todo un caballero. Aparte de su ca-

pacidad técnica, indiscutible, no hubo suerte. Y ya se sabe lo que se da en estos casos. Gracias siempre por tu excepcional comportamiento con nosotros. Hasta siempre.

Gallardo

«A los jugadores nos cogió de sorpresa»

M.R.

Rafael Gallardo, capitán de los jugadores mallorquinistas, estaba en las oficinas del club cuando terminó la rueda de prensa con el presidente, luciendo un vendaje duro en la mano derecha que hace suponer una lesión en el partido de Inca. También con él dialogamos brevemente para conocer el punto de vista de la plantilla en unos momentos que suponemos críticos para los profesionales del club decano.

—¿Cómo han acogido los integrantes de la plantilla la decisión de la directiva?

—Bueno, los jugadores pienso que nos hemos llevado una sorpresa porque no nos lo esperábamos pero vamos, si la directiva lo ha cesado supongo que tendrá sus motivos. A nosotros desde luego nos ha pillado de sorpresa porque no se lo esperaba nadie.

—¿Dió alguna consigna Koldo antes del partido frente al Constancia relacionada con el no forzar los motores frente a los de Inca dado que el próximo visitante, el domingo, es el Madrid?

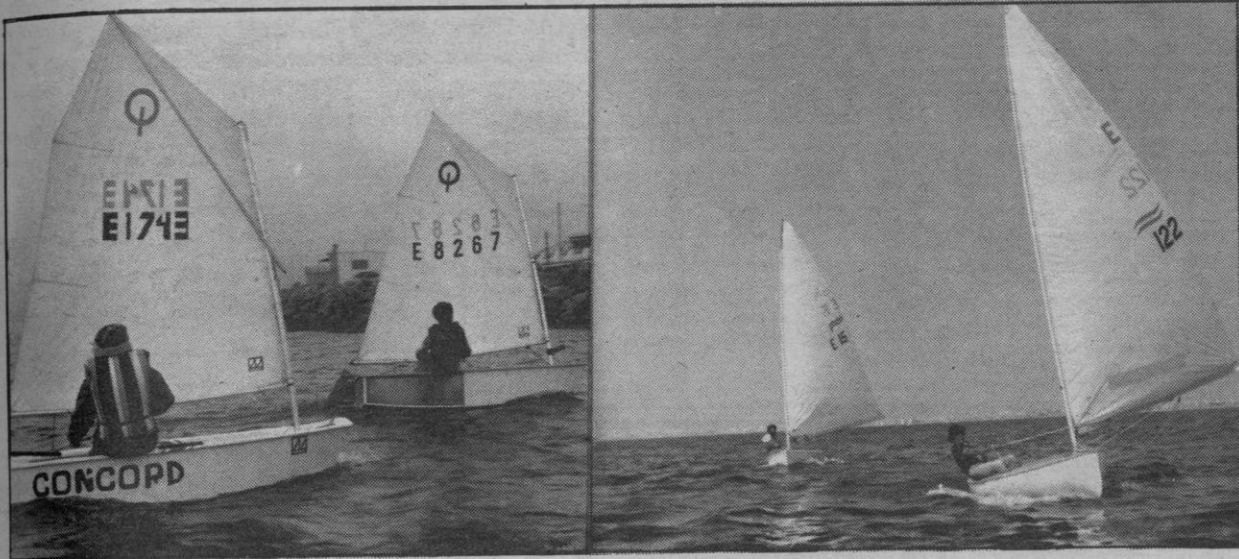
—No, no, Koldo no dijo nada de esto, al contrario, dijo que era un partido importante y que por tanto había que salir a ganarlo, lo que pasa es que a veces las cosas salen o no salen pero desde luego, de reservarse no dijo nada el «mister».

—¿Existe disgusto en la plantilla?

—Bueno, pues no sé, no sé porque todavía es pronto y no ha dado tiempo a reaccionar por eso ahora mismo yo no te puedo decir si existe o no existe disgusto en la plantilla. No lo esperábamos y nos coge de sorpresa.



La vela en Mallorca



Trofeo

«Sa Nostra»

Este pasado fin de semana, se ha celebrado las dos primeras pruebas del Trofeo Sa Nostra, que, organizado por el Club Náutico Cala Gamba, participan 70 optimist de las diferentes categorías, encabezando la general el «Patillas» de Javier Santaúrsula.

El sábado con un día primaveral, viento del SW fuerza 1, se da la salida y desde el primer momento se destaca el «Revolotoso» de Henry, seguido del «Pinxo» de Ramis y Patillas de Santaúrsula. El los «B», «1/2 Puñeta, Seiko y Posito» entablan una dura lucha y en el grupo «C» Covas con «Halcón» que va en 5ª posición de la general no se preocupa del resto de su grupo «Mercé» y «Snoopy» son los dos siguientes del «C». «Posito» pierde bastantes sitios en el transcurso de la prueba, en cambio «Sesquix» de Campins los recupera. Debutan Nati Fornes, Juan A. Mauri, Tejedor, Cabello y Gleni Rademichar de Calanova, los cuales de la mano de la monitora Marta Crespo los guía a este bonito mundo de las regatas. También como caras nuevas, se han desplazado a este trofeo dos muchachos del Puerto Pollensa. Se llega al final de la prueba con algunos cambios siendo el vencedor de la manga «Pinxo» de Ramis, seguido de «Patillas» de Santaúrsula, «Revolotoso» de Henry, «Poseidón» de Ripoll, «Torcal 9» de Torralba entrando en quinta posición. «Sesquix» de Campins, «1/2 Puñeta» de Galmés y «Seiko» de Liabrés eran los tres primeros del «B» y «Halcón» de Covas, «Mercé» de Segunra y «Pillete» de Ferra los tres del «C».

En cuanto a la prueba del domingo, faltó casi por

completo el viento, en cambio se pudo tomar el sol como si fuera verano, aprovechan los monitores del Arenal y Portixol dar con tranquilidad, los cursillos de iniciación. Se da la salida con una brisa del SW y tomando la delantera el «Trocal 9» seguido de «Es delfi» y «Patillas». Saeta de Guill y Delfín de Terrasa los primeros del «B» y «C» respectivamente.

Llegando al final de la prueba, que sin viento logran entrar siendo el «Torcal 9» quien entra distanciado del resto de la flota, siendo «Patillas», «Es Delfi», «Revolotoso», «Poseidón», «Jonquillo», «Aquaman», «Pinxo», «Polux» y «Saeta» del «B» los diez primeros de la prueba. Posito de Cristóbal Moya y «1/2 Puñeta» de Galmés son los 2º y 3º del «B», en cuanto a los «C» entra el 12º de la general y primero del grupo «Halcón» de Covas, seguido del «Delfín» de Terrasa.

La clasificación general provisional después de las dos primeras pruebas es:

- 1º Patillas de Javier Santaúrsula, C.M.S.A. Playa.
- 2º Torcal de Iván Torralba, C.M.S.A. Playa.
- 3º Revolotoso de Manuel Henry, C.N. La Rápita.
- 4º Pinxo de José M. Ramis, C. N. Arenal.
- 5º Poseidón de Tomás Ripoll, C.M.S.A. Playa.
- Grupo «B» 1º 1/2 Puñeta

de Juan Galmés, C.N. Arenal.

2º Sesquix de Antonio Campins, C. N. Arenal.

3º Posito de Cristóbal Moya, C.M.S.A.P.

Grupo «C» 1º Halcón de Miguel Covas, C.N. La Rápita.

Hasta 70 participantes.

Trofeo Club Náutico Arenal

Se han celebrado las dos primeras pruebas del Trofeo Arenal, para las clases Europa y 420.

El sábado casi sin tiempo material para celebrar la regata se da la salida a las dos clases, en Europa encabeza la prueba el Pirata de Miguel A. Llodrá seguido de Javier Estarellas y en tercer lugar José C. Frau, siendo este el orden de llegada. En cuanto al 420 los Hnos. Balaguer toman la delantera pero son adelantados en la línea de llegada por el Isla de Calafat y Torralba y en tercera posición el Domingero de Sánchez Cuenca y Torralba. El domingo, después de un largo aplazamiento se da la salida a la clase 420 siendo el Domingero seguido del Isla que marcan el recorrido del primer triángulo, seguidos de los Hnos. Barceló, terminando por este mismo orden la prueba. En cuanto al Europa, una dura lucha entre Frau y Pirata que fue-

ron intercambiándose la cabeza de la prueba hasta que logra adelantarse un poco el «Pirata» de Llodrá seguido de «Soyro 3» de Frau, y el tercer puesto casi exaequo para Barracuda de Estarellas y Soyro 2 de Puigdorfil que solamente hubo entre ambos centímetros.

La general provisional para la clase 420:

1º Isla de Jordi Calafat y Carlos Torralba C.M.S.A. Playa

2º Domingero de Sánchez Cuenca y F. Torralba. C.N. Arenal.

Hasta 8 clasificados.

En la clase Europa la clasificación es:

1º Pirata de Miguel A. Llodrá C.N. Arenal.

2º Soiro 3 de José Carlos Frau C.N. Arenal.

3º Barracuda Expres de Javier Estarellas. Hasta 7 clasificados.

«Islas Baleares» clase Finn

Se han celebrado las dos primeras pruebas del Trofeo Islas Baleares para la clase Finn que patrocina el Gobierno autónomo de las islas Baleares, participando 13 regatistas de los directores clubs de las islas.

El sábado con un viento de fuerza 1 del SW encabeza la prueba el Mallorca Power de Toni Ferrer, seguido de José Pujalte y Pedro Perelló, el cuarto lugar para Luis Pujalte, seguido de Telmo Romás y Quico Villalonga, produciéndose a lo largo de la prueba, varias retiradas, llegando por este mismo orden en línea de meta.

El domingo y con un viento fuerza 2 del S, encabeza el primer triángulo el «Recién pintao» de José Pujalte, seguido del «olímpico» Ferrer, a continuación Luis Pujalte, y Telmo Tomás. En la segunda ceñida hay varios cambios, Tonio adelanta a Pujalte y Telmo Tomás a Luis, llegando por este orden: Toni Ferrer, José Pujalte y Telmo Tomás, y en cuarto lugar Quico Villalonga. La clasificación general provisional después de las dos pruebas es:

1º: Mallorca Power, de Toni Ferrer.

2º: New Cuc's Lore, de José R. Pujalte.

3º: Quark, de Antelmo Tomás.

4º: Prestao, Quico Villalonga.

DELFIN

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Coll, «goleador» del San Cayetano

El Figueres en Son Espanyolet

Uno de los equipos que está «pegando fuerte» en la Liga Nacional, es San Cayetano, equipo de Son Espanyolet, que por ser nuevo en la categoría, está respondiendo de una forma inesperada.

Y la mano de este conjunto, en buena proporción, tiene que ser acumulada a su entrenador Juan Cifre, quien desde el primer momento confió plenamente en los jugadores repescados de la pasada temporada junto a los de nuevo cuño, para forjar «bloque» férreo, dispuesto a alternar sin complejos de ninguna índole, en esta difícil y sugestiva categoría.

Mañana, a partir de las once, nuevo rival catalán, un Figueres que sin ser otra cosa del otro mundo, cuenta en sus filas con la experiencia que le da llevar bastantes temporadas en la categoría por ello, no debe caer en saco roto, que enemigo que en lontananza aparece totalmente facilón, a la hora de la verdad, plantea tan recia oposición, que sudores y fatigas se necesitan para conseguir el triunfo final, y para botón de muestra, situémonos en lo que le ocurrió al CIDE, frente al Sabadell, la pasada jornada.

Por todo ello, haciendo acopio de moral en base al último triunfo positivo alcanzado la pasada jornada en Barcelona, Coll y sus compañeros, deben mentalizarse que cuando antes mejor, el objetivo consistirá en perforar el marco rival.

Dos féminas del Atco. Vivero preseleccionadas

La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional femenino, Nieto, ha convocado a distintas jugadoras al objeto de celebrar unas sesiones de entrenamiento, con vistas al encuentro Francia-España, que se celebrará en 10 de diciembre en Perpignan.

Entre las mismas figuran, las jugadoras del Atco. Vivero, femenino, María Esperanza Mas y Josefina Lorente, que el próximo lunes deberán encontrarse en la capital de España, a las órdenes del seleccionador

Soledad-Atco. Rafal

Crece enormemente la expectación ante el encuentro que mañana domingo a partir de las once, disputarán sobre el rectángulo del campo municipal de Son Malferit, Soledad y Atco. Rafal, capitalinos los dos, y que tras largas temporadas de no haberse enfrentado oficialmente por mor de militar en categorías diferentes, en ésta, convertirán el envite que «porfirarán», en el auténtico partido de la jornada primer regionalista, dada la tradicional rivalidad que desde tiempos inmemoriales, siempre existió entre ambas entidades.

¿Surgirán problemas en el Porreres?

Lo sabemos de buena tinta, sin embargo de momento no nos atrevemos a confirmarlo, dado lo delicado del asunto, al referirse escuetamente a la parte técnica del equipo, donde se rumorea que es cosa semihecha, total reestructuración a nivel de «altura» del equipo «porrerí», circulando oficiosamente incluso ya, el nombre de quien, caso se llegue a plantear, cogerá el relevo de quien desde hace largas temporadas, entrena al equipo.

Foto: Pascual

Premios anuales al deporte balear

La Conselleria de Educación y Cultura, competente en el área del deporte en la Comunidad ha entendido conveniente reconocer y honrar de forma explícita los esfuerzos individuales y colectivos en pro de la actividad deportiva en nuestras islas.

A tal efecto, se han instituido los premios anuales al deporte balear en la Comunidad Autónoma, premios que se concederán de acuerdo con la reglamentación aprobada.

La convocatoria que se hará pública el mes de enero, tendrá como objetivo:

- 1.— La elección del mejor deportista masculino de Baleares en la categoría senior.
- 3.— La elección del mejor deportista femenino de Baleares en categoría junior (menores de 18 años).
- 4.— La elección del mejor deportista femenina de Baleares en la categoría junior (menores de 18 años).
- 5.— La elección de la entidad que más se haya distinguido en la promoción del deporte en nuestras islas.
- 6.— La elección del club o agrupación deportiva que más se haya significado en el mundo del deporte balear.
- 7.— La elección de la persona física que más se haya relevado en la labor de fomento del deporte en la Comunidad Autónoma.
- 8.— La elección del mejor equipo deportivo de Baleares.
- 9.— La elección de la Federación Balear más distinguida en la promoción, fomento y difusión del deporte.

La Ley integra a 350.000 «Nuevos Ciudadanos» con plenitud de derechos.

Detalles que permiten de su condición de seres humanos. Detalle que se les respalda y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de los extranjeros.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se cumplan en realidad y no queden en mera declaración de intenciones.

Detalles que permiten de su condición de seres humanos. Detalle que se les respalda y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de los extranjeros.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se cumplan en realidad y no queden en mera declaración de intenciones.

Detalles que permiten de su condición de seres humanos. Detalle que se les respalda y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de los extranjeros.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se cumplan en realidad y no queden en mera declaración de intenciones.

Es preciso integrarlos de hecho.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SE VENDE en Son Español 2.000 m2 de terreno lindante calle asfaltada, agua y luz. Precio 1.600 Ptas. m2. FINCAS PALMA Sta. Catalina Thomás, 18. (24).

3 FINCAS

SANTA EUGENIA, vendo casita, con uncuartón de terreno. Entrada 500.000, resto 800.000 ptas. Facilidades. 243808. BESTARD. (17)

EN ALGAIDA y Sancellas, dos últimas rústicas. Entrada 100.000 ptas., resto 15.000 mensual. 243808. BESTARD. (15)

SANTA EUGENIA, caseta nueva, con 2.000 m2 terreno, almendros. Entrada 700.000, resto a convenir. 243808. BESTARD. (16)

ALGAIDA, vendo dos cuarteradas, con higueras, almendros y pinar. 243808. BESTARD. (18)

SANCELLAS, vendo caseta y 2.500 m tierra apta frutales o viña. Entrada 400.000 ptas., resto facilidades. 243808. BESTARD. (18)

ANTES de comprar su casa, finca o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa, Tel. 511448. (16)

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

GRANDIOSO PISO NUEVO, amueblado, calle Manos. Precio 30.000, al mes. Tfnos.: 297388-298098. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. MATEO JAUME agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

CHALETS SANTA PONS. Muy bien amueblado. De octubre a mayo. 50.000. Zona AVENIDAS. Atico con mucho sol, amueblado, 5 dormitorios, 60.000. DEPACHO JAUME III, 2 dependencias, 20.000. CHALET CALA RATJADA, por meses. PISO SON ARMADAMS, antiguo, sin muebles, 20.000. PALMA NOVA. Piso, 2 dormitorios, 35.000. CALA BLAVA, 5 dormitorios, 2 baños y aseo, chimenea, garage, de noviembre a mayo, 50.000, 11 meses 65.000. INMOBILIARIA TEKY. Tel.: 223927. Gabriel M.ª Subías. A.P.I. (71)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, junto Avda. Argentina estudio amueblado. 17.000 ptas (13)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, a estrenar, piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, zona bar Güell. (18)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, en Avenidas, ático, 2 dormitorios, 24.000 ptas (13)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, junto Plaza Pedro Garau, primer piso 3 dormitorios, 15.000 ptas (18)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, en el Molinar, primer piso, 4 dormitorios, 19.000 ptas (15)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, Padre Bme. Pou, ático, 2 dormitorios, amueblado, 22.000 ptas (15)

POR GRAN DEMANDA. Necesitamos pisos, locales, y chalets para alquilar. INMOBILIARIA TEKY. Tel.: 223927. Gabriel M.ª Subías. A.P.I. (18)

5 CHALETS

BAHIA GRANDE: chalet amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, porche, garaje, 600 m2 jardín. PRECIO: 8.000.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (23)

ARTA: rústica 7.103 m2, árboles, pozo propio, dependencias animales, vallada de pared, casa mallorquina a restaurar. PRECIO: 4.500.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (21)

BUGER: rústica 3.650 m2, frutales, agua propia, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, jardín. PRECIO: 4.000.000. Entrada: 1.500.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (27)

BINIAGUAL: rústica 3.500 m2, agua canalizada, buen acceso, cada fin de semana. 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, chimenea. PRECIO: 2.975.000. Entrada 900.000, resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (27)

COSTA DE'N BLANES. Muy buena vista, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sauna, terrazas, 18.000.000. Facilidades. PAGUERA, fantástico chalet, vista al mar y montaña 4 dormitorios, 2 baños, muy buena construcción, facilidades. SA CABANETA, 7.500 m. solar, fantástico chalet, 3 dormitorios, barba-coa, garage, riego por aspersión, teléfono, alarma electrónica, lujo. INMOBILIARIA TEKY. Tel.: 223927. Gabriel M.ª Subías. A.P.I. (60)

INCA «PUIG STA. MAGDALENA»: rústica 3.500 m2, casita, aljibe, vallado, fabulosas vistas. PRECIO: 2.200.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (17)

6 APARTAMENTOS

PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (40)

SAN TELMO Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (42)

7 CASAS Y PISOS

PLAZA PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño y aseo, precio 2.600.000 entrada 1.500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098 (18)

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)

PISO NUEVO FORTI vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

ARENAL vendo ático 140 m2 a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terrazas, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

LA SOLEDAD piso 100 m2., 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, patio, precio 3.100.000 entrada 1.500.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (22)

SON ROCA ático 2 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 2.625.000 ALCOVER 217756-57 (17)

PEDRO GARAU piso 120 m2., 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería, terraza, precio 4.725.000 entrada 1.000.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

COLL D'EN RABASSA piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, despensa, galería, balcón, precio 4.200.000 entrada 1.200.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (28)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

A ESTRENAR acabados lujo, travesía Olmos, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, precio 5.100.000 condiciones a convenir Tel. 297388-298098 (21)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Tfn. 297388 y 298098. (30)

ANDREA DORIA cuatro dormitorios, dos baños, amueblado, 130 m2., 5.800.000 facilidades por venta rápida. ARROM 227655-237007 (17)

ZONA FLEMING, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 5.800.000 ptas. ARROM. 227655-237007. (12)

VENDO PISO PASEO MALLORCA

190 m2, 5 dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, 2 baños, 2 aseos.
Precio: 12.000.000
GRAU-BENNASSAR. Teléfono: 223264

8 TRASPASOS

BAR Y DISCOTECA, en plaza Mediterráneo, facilidades. RESTAURANTE, céntrico, pleno rendimiento, precio a convenir. LOCAL GALERIAS OLMOS, 800.000. LOCAL, esquina Marqués Fuensanta, 4 dependencias, necesita arreglo, 700.000. LOCAL CERCA OLMOS, muy bien situado precio interesante. INMOBILIARIA TEKY. Tel. 223927. Gabriel M.ª Subías, A.P.I. (43)

ARENAL traspaso dos pubs juntos o por separado, una primera línea entre Balnearios 7 y 8, otro a 100 mts. playa, de 150 m2., cada uno, zonas muchos hoteles, ocasión única. Aceptaría permuta. Alquileres bajos. Tel. 464050 (37)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24. Traspaso mini-bar en Ca'n Pastilla. 650.000. Ptas. (14).

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

ESPORLAS-SON TRIAS vendo solar 442 m2., a 6.000 ptas-m2. Tel. 610307 (15)

PONT D'INCA NOU solar orientación sur. Todas las instalaciones. Informes. Telf. 270833 (12)

OPORTUNIDAD. Solar 2.000 m. cerca Palma con vistas sobre la bahía. Tel. 263171 de 2 a 4. (17)

SOLAR primera línea en Bahía Azul. Informes teléfono 233698 (10)

SE VENDE solar 500 m2, en S'Esglayeta, caseta con chimenea, estanque, agua, completamente vallado, árboles frutales. 1.550.000 ptas, facilidades. 203814. (20)

SON RAPIÑA vendo solar 280 M., cercado, aljibe, telef. 288128. (10).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO o vendo local 80 m2 junto C/ Olmos, cuatro dependencias, a estrenar, decorado, 40.000 pts. muy apropiado gestoria, laboratorio, consultorio, exposiciones, etc. Tel. 225867. (25)

DESPACHO a estrenar, se vende, entre Erfaya y Gesa, 230 m., (divisibles), suelos de mármol, 3 baños, entrada exclusiva, para despachos, facilidades. Particular. Tel. 465661. (25)

VENDO local 130 m2., facilidades. Tel. 212438 (10)

PALMA NOVA, vendo local salón Recreativo. Tel. 680707. (10)

VENDO LOCAL con patio. Facilidades. 2.650.000. Teléfono: 254870. (10)

ZONA TOROS. Local de 220 m2., excelente situación. 7.000.000, muchas facilidades. LAMAS 418951. (13)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, local de 123 m2., magnífica situación. 4.000.000, facilidades. LAMAS 418951. (13)

VENDO LOCAL de 50 M2., con posibilidad de altillo, en Carrer de Manacor. C/ Tomàs Forteza. Telf. 466574. 451411. (19)

PARTICULAR vende almacén 270 m2., Gabriel Llabrés (frente Cine Metropolitano) teléfono 250401 (12)

COMPRARIA nave 400 m2 Poligrupo Son Castelló. Tel. 235627. (10)

ALQUILO CHALET en Playa de Palma hasta junio. 45.000. Informes 463337. (11)

LOCAL 45 m2. luz, vidriera, candado de seguridad, bien ubicado, 200.000 pts. Tel. 297662 de 9 a 1 h. (19)

LOCALES COMERCIALES DESPACHOS - GARAGES

Edificio Miret. — En la planta baja local de 1.480 m2 y 1.597 m2 de sótano comunicables interiormente entre si. Posibilidad de dividir en espacios según conveniencia. Ed. Miret. — Vendemos despacho de 315 m2, con acceso directo por el exterior desde la calle —sin pasar por portería. Calle Aragón. — En los sótanos del Ed. Miret vendemos espacios de garage desde 10 hasta 56 m2. Informes y venta Tels. 266805 y 211197.

11 FINCAS

LLUCHMAYOR casita a estrenar, 2.000 m. 1.250.000. Contado Tel. 490195. (10)

LLUCHMAYOR. Finquita, cerca pueblo, buena tierra. 275.000. Facilidades. Tel.: 490195. (10)

SE VENDE casa campo 8.500 mts, cercada, mucho arbolado, cisterna. 2.300.000 facilidades. 469648 (13)

BUÑOLA vendo 7.500 m2., rústica bancales y olivos, muy tranquilo, precio 225 pts. m2., con agua y luz. Tels. 292257-293367 (24)

BUÑOLA vendo 15.000 m2., rústica con bancales y olivos y pinar, muy tranquilo, precio 225 pts. m2., con agua y luz. Tels. 292257-293367 (32)

LLUCHMAYOR 18.750 m2 almendros y algarrobos caseta de aperos 1.550.000 pts. Tel. 252927. Facilidades. (14)

OCASION vendo finca rústica Ses Maiors (Algaída) 18.000 m2 Teléfono 620410. (11)

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)
ALQUILO O VENDO local 80 m2 junto C/ Olmos, cuatro dependencias, a estrenar, decorado, 40.000 Ptas. muy apropiado gestión, laboratorio, consultorio, exposiciones, etc. Tel. 225867. (25)
SE ALQUILA local Son Oliva. 220 m2 Tl. 581271. (10)
TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas, Tel. 279832 (12)
APARTAMENTO lujo en Terreno, amueblado, equipado, calefacción central, tranquilo y sol. 35.000. Tel. 231285. (14)
ALQUILO por temporada, piso amueblado, calle Blanquerna, cuatro dormitorios, teléfono, precio 32.000 ptas. Tel. 620227. (15)
ECONOMICOSI Ca'n Pastilla, alquiler apartamentos, estudios (mar). Teléfonos 464378 — 297331 — 251858. (11)
ILLETAS alquiler estudios, mínimo siete días. Vista mar. O por temporada. Tfno. 226308. (13)
ALQUILO BAR sin maquinaria, Aragón 106, aceptaría socio o subarriendo kiosco Avenidas, Tel. 227220 (tardes). (15)
PARTICULAR alquiler apartamento en Ca'n Pastilla completamente amueblado con garaje. Precio 30.000 Ptas. Tel. 204859. (15)
PARTICULAR alquiler piso amueblado, 3 hab., baño, todo al exterior, zona Pol. Levante «Los Mirtos», 25.000 ptas. Tlf. 451650. (19)
PARTICULAR alquiler apartamento, un dormitorio, en Paseo Marítimo. Precio 30.000 Ptas. Teléfono 234575. (12)

SE ALQUILA ATICO y se vende uno. Tel. 221892. (10).
PARTICULAR alquiler almácen 170 m2., Luis Martí (cerca Avenidas), teléfono 250401 (11)
ALQUILO piso con muebles, Son Armadams, 30.000. Tel. 252027. 610217 (10)
SE ALQUILA casa en Pina, 3 habitaciones, baño, sala, comedor, jardín. Tel. 217804 (13)
ALQUILO piso sin muebles, 2 habitaciones, 18.000 ptas. Tel. 241169 (10)
SON ARMADAMS apartamento amueblado, 1 dormitorio, (1 persona), zona tranquila, 17.500 Tel. 282997 (13)
PARTICULAR alquiler estudio amueblado, antiguo junto C/ San Miguel, comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza 15.000 ptas. Tel. 293077 de 20-22 h (24)
PARTICULAR, alquiler local con sótano, cerca avenidas. Tfno. 463703. (10)
PARTICULAR alquiler a matrimonio (máximo tres personas) piso antiguo céntrico, amueblado, dos habitaciones, aseo, comedor, terraza, etc. mucho sol. 20.000 pesetas. Teléfono: 225867. (23)
ALQUILO local en C/ Industria apto cualquier negocio informes. Tel. 260120. (11)
PARTICULAR alquiler a familia con referencias, piso completamente amueblado, con calefacción, cerca «Triquet», 35.000 pts. Teléfono: 463232. (16)
ALQUILO chalet en Cabaneta, tres dormitorios, salón comedor con chimenea, jardín. Amueblado. Tel. 602006 y 620743. (16)
RAMON Y CAJAL, cuatro dormitorios, sin muebles, 30.000 pts. ARROM. 227655-237007. (12)

LA RAPITA chalets y apartamentos directamente constructor información días laborales y domingos mañanas en oficina detrás bar Nuevo, otras horas concertar entrevista, Tel. 650180-9 noche (26)
BONAIRE-ALCUD A particular a particular 2 plantas, construcción arquitectónica inmejorable. Dotado instalaciones propano, calefacción, riego aspersión. Interesados llamen al Tel. 271883, de lunes a viernes. (25)
CHALET ESPORLES 4 dormitorios, sala comedor, salón, 2 baños, 2 garajes, aljibe, 2.000 m2., piscina con depurador, jardín, frutales. 16.000.000. a 22 h. Tel. 610454. (25)
CHALET en Palmañola 3 dormitorios, salón con chimenea, baño, cocina con office. Solar 500 m2 con varios árboles frutales. Informes. Tel. 260120. (22)
OCASION vendo casa en Algaida, en el pueblo, jardín cochería, 2 plantas, precio interesante. Tel. 620410. (16)

ZONA ARAGON: EDIFICIO NARANJO. Directamente del Constructor, disponemos de varios pisos, Protección Oficial, tres alturas, zona muy tranquila, jardín comunitario, 3 dormitorios, baño, cocina amplia, aparcamientos opcionales, desde 4.150.000.— ptas. entrada mínima 250.000.— ptas. resto 15 años al 11% información en CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/ Reina Esclaramunda nº 7, 22-77-65. Los sábados también abrimos de 10 a 13'30 h.

ATENCION: 3ª Promoción en C/ Francisco Martí Mora. Directamente del constructor. Protección Oficial 2 - 3 - 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor. Orientación Sur Este, fachada ladrillo visto, aparcamiento opcional, desde 3.140.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto 15 años al 11%. Información y venta en BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. 227764. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 bajos, los sábados también abrimos de 10 a 13'30 h.

16 TRASPASOS

TRASPASO Ultramarinos, zona Rafal, máquinas y género incluido. 2.800.000. Bajo alquiler Telf. 245884. (13)
SE TRASPASA puesto mercado Olivar. Tel. 216989. (10)
SAN AGUSTIN 1ª línea, traspaso local con o sin estanterías. 300.000 ptas. 16.000 alquiler. Tel. 403951. (16)
OPORTUNIDAD para una familia se traspasa bar-restaurante en Palma, con mucha clientela, por no poder atender, totalmente equipado, con muchas facilidades. Frailes, 5 Tel. 279550 Palma (27)
POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts con vivienda, zona Te. Coronel Franco. Tfno. 210974. (18)
MAGALLUF. Primera línea traspaso gran negocio hostelería completamente instalado local quinientos metros más terraza 160 cubierta con toldo alquiler bajo tel.: 681081. (22)
TRASPASO BOUTIQUE. Calle Tous y Maroto, completamente decorada, pleno funcionamiento. Tel.: 221397. Tardes. 5 a 8. (16)
TRASPASO. Droguería-ferreteria (con o sin género) 100 M. San agustín-Joan Miró 360. 403179. (15)
POR NO PODER atender se traspasa papelería con o sin género en plaza Serralta. 10. (15)
SE TRASPASA local comercial en zona antigua, bajo alquiler, llamar al 452212 de 9 a 13 horas. (17)
ARENAL 1ª línea, cafetería restaurante de 376 m2 con 36 m2 de terraza. Traspaso 9.000.000 a convenir. Tel. 268632. (18)
TRASPASO TIENDA en el centro de Palma artículos pesca, buceo, náutica, con posibilidad de otros deportes. Estudiar posible sociedad. Tel. 226008. (22)
OCASION TRASPASO marisquería El Capricho por no poder atender. Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (14)
POR AUSENTARME traspaso Pizzería Cala d'Or. Facilidades. Tel. 203690. (10)
PARTICULAR urge traspasar lechería comestibles por motivos de salud. Facilidades a convenir. Tel. 295687 y 279285. (16)
TRASPASO peluquería zona Pedro Garau. Tel. 412210. (10)
TRASPASO PELUQUERIA señoras, zona Hiper, buena clientela. Informes C/ San Vicente de Paúl, 49 bajos (Palma). (16)
TRASPASO perfumería. Tel. 221994 (10)
SE TRASPASA bar Carioca (La Vileta) C/ Rector Juan, 8 a partir 5 tarde. Precio a convenir, alquiler bajo. (19)
SE TRASPASA ideal para pareja profesional en peluquería, zona Playa de Palma, salón peluquería para señoras y caballeros. Grandes facilidades. Tel. 291880. De 10 h. a 12 h. (27).
SE TRASPASA tienda frutos secos, Sta. Catalina. Tel. 240082 (10)
URGENTE traspaso pub, por tener que marchar, precio muy interesante, llamar de 13-18 horas. Tel. 411155 (16)
RESTAURANTE cafetería bien equipado 80 plazas, terraza 86 en Playa Palma, teléfono 202326 de 13'30 a 14'30 precio interesante (19)
OCASION zona Borne, cedo bar restaurante pleno rendimiento, precio coste alquiler bajo, urge por enfermedad. Tel. 207997 9 a 12 6-11 (22)
SE TRASPASA bonita tienda artículos regalo y papelería, apta cualquier negocio, zona Es Forti, teléfono 238402 (16)
SE TRASPASA local recién montado totalmente equipado para pescadería. Precio 100.000. Tel. 412763. (13)
SE TRASPASA cafetería Odeon (Son Cladera), Tel. 240005 (10)
TRASPASO gimnasio buena situación, pleno rendimiento. Tel. 284117 (10)
TRASPASO LOCAL tienda nuevo de 225 metros a 50 metros de la Cruz Roja con 2 portales para cualquier clase de negocio recién pintado con vidrieras nuevas de aluminio. Instalación 220 toda nueva, candelados de seguridad en las dos puertas, teléfono, oficina despacho montado, aseo grande con ducha y agua caliente, muy ventilado y mucha claridad. Informes en el mismo. Calle Pons y Gallarza, 86 bajos (67).
TRASPASO local con vivienda, Jaime II 1.500.000 travesía, al contado. Tel. 216486 horas de oficina (14)
TRASPASO bar no poder atender, bar-heladería, totalmente equi pada, informes Tel. 213698 (12)
SE TRASPASA pastelería con vivienda con o sin género. 245276 (10)
SE TRASPASA colmado con almacén, ocasión, sólo 550.000 pts Tel. 200365. (11)
GANGA sólo género en El Arenal, tienda 48 m2 1ª línea. Balneario 6. (13)
TRASPASO taller mecánica chapa, pintura. Infante Pagano. Informes llamar de 8 a 10 noche. Tel. 297693. (16)

¿TIENE UD. PARCELA?
Le construimos un chalet a su medida en 6 meses.
Precio muy ajustado directo del constructor.
FACILIDADES 10 AÑOS
Información: Tfno.: 455011.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/ Aragón (Esquina Pedro Ripoll Palou)

- 3 dormitorios dobles.
- 2 baños completos.
- Cocina espaciosa.
- Coladuría.
- Recibidor.
- Distribuidor.
- Gran sala comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Persianas enrollables.
- Gas ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono.
- Portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- APARCAMIENTO INCLUIDO.
- Ascensores hasta el aparcamiento.
- Baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc...

15 AÑOS FACILIDADES

PARQUE INFANTIL Y GIMNASIO PROPIOS

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

14 APARTAMENTOS

VENDO apartamento Santa Ponsa, tres dormitorios, sala comedor, terraza, baño y aseo y cocina. Tl.: 296970-292114. (17)
PARTICULAR urge vender o cambiar apartamento cerca la playa, por piso en Palma, facilidades, señora González. 236692 (17)
VENDO apartamento amueblado, planta baja (Las Palmeras, Cala Blava, 5 minutos, Arenal, 2 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, hilo musical, terraza, 2.500.000, 1.000.000 entrada resto convenir. Tel. 261800-204434 (30)
COLONIA SANT JORDI vendiendo apartamentos, facilidades 20 años. 2.800.000 a 3.100.000 ptas., vista al mar, dos y tres dormitorios. Teléfono 649006. (21)
CALA MAYOR. Frente Marivent, estudios amueblados, buenas vistas, piscina. 1.300.000. Facilidades LAMAS 418951. (13)
BONANOVA. Apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, salón comedor, cocina, baño, piscina, terraza, 2.700.000, facilidades LAMAS 418951. (16)

CASAS Y PISOS se venden pisos apartamentos, estudios, fincas rústicas, chalet, muy económicos. Tel. 255797 (10)
SANTA CATALINA piso reformado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 2.900.000 Tel. 200047 (14)
HORNABEQUE particular vende piso 150 m2., 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, gran salón comedor, terraza (20 m2) 7 millones, facilidades. 237766 (20)
PARTICULAR vendo sobretático, Cristóbal Real, 2 habitaciones, 2 terrazas, 3.300.000, entrada 950.000, teléfono 279889 (14)
CASAS y pisos para vender propietarios necesitamos pisos, chalets, apartamentos, estudios, fincas rústicas, teléfono, 255797 (16)
ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso estrenar, de 3 dormitorios, salón comedor, cocina, terraza, galería, baño, aseo, buenos acabados, entrega pintados. 4.500.000 muchas facilidades. LAMAS 418951 (24)
VIVERO plantas bajas y pisos a estrenar, de 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, salón comedor, cerámica, maderas norte, jardín, facilidades 8 años. LAMAS 418951 (25)
SON CLADERA urge vender piso excelente conservación, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, galería. 1.700.000 facilidades. LAMAS 418951 (17)
ALEXANDER FLEMING piso de 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, cerámica, calefacción, 4.000.000, entrada 800.000 resto convenir. LAMAS 418951 (24)
PLANTA BAJA 250 metros jardín, garajem 3 habitaciones. Tel. 206196. (10)
OPORTUNIDAD. Por ausentarse particular vende 2º piso Gral. Riera, 3 dormitorios. 3.500.000. 466374. (13)
VENDO piso C/ Juan Crespi, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, dos baños, dos terrazas, sol todo el día. Tel. 282635-402202. (22)
PARTICULAR vende 3er piso zona Rafal, esquina solar, 3.500.000 facilidades. Tel. 414524 (12)
VENDO ático, zona San José Obrero, 3.500.000 mucho sol, dos grandes terrazas, entrada 1.500.000 resto convenir. Tel. 242223 de 17 a 19 horas (23)
SOMETIMES particular vende piso 130 m2. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, 125 m2. de terraza, opción a plazas de garaje, pequeña comunidad, precio muy interesante. Tfno. 465661. (30)

15 CASAS Y PISOS

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas de playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.
ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2 precio promoción, 5.200.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)
PARTICULAR vende primer y segundo piso soleados, reformados y amueblados, sin gastos comunidad, travesía San Felio, 2.200.000 cada uno, teléfono 213132 y 227091 (23)
PARTICULAR vende dúplex, nuevo salón con chimenea, 6 millones a convenir. Teléfono 11-1. Sr. Mudall. 289071. (16).
PARTICULAR A PARTICULAR vendo ático 2 habitaciones terraza: zona Son Cotoner. Precio interesante. Tel. 282930-282828. (16).
ATICO dos dormitorios, salón, baño, cocina, terrazas, amueblado. teléfono. 268926. (10)
VENDO piso estrenar, Vivero. Cambio por piso Palma local zona Palma 240007. (12)
EDIFICIO FRONTON BALEAR particular vende piso 3 dormitorios, suelos mármol 2 baños, chimenea, cocina completa, pintado, trastero, entrega inmediata. 402705. (20)

PARTICULAR piso plaza París, 2.600.000 facilidades. Tel. 256045 tardes (10)
PISO en Son Gotleu, 3 dormitorios, 2 terrazas, 1.800.000 Ptas. Tel. 671636. (12)
SON ARMADAMS urge vender piso amueblado, bien conservado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, galería, 4.100.000 facilidades 6 años. LAMAS 418951 (21)
ATICO TENIS 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor gran terraza, aparcamiento opcional, 6.850.000 facilidades. LAMAS 418951 (16)
ZONA TOROS pisos lujo de 145 m2., a estrenar, 4 dormitorios dobles, grandísimo salón comedor, cocina, terraza, 2 baños, 6.500.000 facilidades. LAMAS 418951 (23)
PASEO MARITIMO maravilloso piso de 4 dormitorios dobles, gran salón, cocina amueblada, inmejorables vistas, mármol, aparcamiento, piscina, facilidades. LAMAS 418951 (20)
ALQUILO piso C/ G. Massot, zona 31 Diciembre, sin muebles, 3º sin ascensor, 4 dorm., baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, Tel. 250293, lunes a viernes mañana (27)
CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m2, terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)
SOMETIMES particular vende piso 130 m2. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, 125 m2. de terraza, opción a plazas de garaje, pequeña comunidad, precio muy interesante. Tfno. 465661. (30)

ALQUILO en Avenidas magnifico piso sin muebles, 4 habitaciones, sala comedor, 2 baños y aseo. Precio: 30.000 Informes 464200. Horas oficina.

ALQUILO magnifica nave adyacente a Gran Vía Asima de 435 m2 Informes 464200. Horas oficina

SE ALQUILA NAVE DE 120 M.2 en el Polígono Tel. 216711

13 CHALETS

MARAVILLOSO CHALET. de 2 plantas. 2.000 m. de solar, 800 m. edificado. Magnífica situación. Muchísimas facilidades. Informes LAMAS 418951. (19)
VENDO en BUÑOLA. Chalet solar 7.000 m2., 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terrazas. 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company 217173 (horas oficina). (38)
DEIA casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. Tel. 400070-639120. (10).
SE VENDE O ALQUILA. Chalet en Génova 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, salón comedor, con chimenea, calefacción central, piscina, garaje, tel.: 402429. (24)
PARTICULAR vendo chalet, en Santanyi, o cambio por piso Palma. 3 habitaciones, salón, chimenea, 2 terrazas 80 M. mar. Inf. 647189. (21).
VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m2., zona Son Serra, Informes 235000 (14)
PERMUTO piso en Palma C/ Médico José Darder, por chalet en Es Figueral. Abono diferencia contado. Tel. 270232. (16)

15 CASAS Y PISOS

VENDO chalet en Cala Ratjada, 4 habitaciones, garaje, jardín. Teléfono 233698. (14)
BAHIA AZUL Chalets a estrenar estilo ibicenco, 3 dormitorios, salón con chimenea, baño, cocina amueblada, maderas norte, cerámica, vistas al mar, mucho jardín, 5.400.000, muchas facilidades. LAMAS 418951. (28)
DISPONEMOS DE CHALETS EN LAS ZONAS: Génova, Costa d'en Blanes, La Rápita, Santa Ponsa, Bahía Grande, Andraitx, Figueral, Inca, Paguera, El Toro, para más información LAMAS 418951. (27)
3 CHALETS adosados, en plena Bonanova, detrás del Hotel Valparaíso. Con vistas sobre el palacio de Marivent. Total y perfectamente acabados. Con 170 m2 en tres plantas 80 m2 de jardín en dos de ellos y 250 m2 en el otro. Aparcamiento para dos coches. Cuatro dormitorios. Un estudio. Salón, Comedor, cocina, dos baños, dos aseos, dos chimeneas. Aislamiento térmico y acústico, agua, luz, alcantarillado, gas ciudad, junto a una zona verde de 10.000 m2. A los precios más bajos de la zona. Con sistemas de pago a convenir hasta en 15 años. Informes. 236241. (95)

bolsa del motor
17 MOTOS

PARTICULAR vende Benelli 500 LS PM-J, 415072 a partir 17 horas (12)
VENDO O CAMBIO moto BMW 100-S por coche razón Son Campos, 11 (12)
VENDO Moto Ducati 500 PM-K, perfecto estado, pocos kilómetros, teléfono 232898 (12)
MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. Vendemos y cambiamos motos por coches y viceversa. Facilidades 4 AÑOS. SIN ENTRADA. BENELLI 900-Ser. PM-X. Sólo estrenada. Extras. Yamaha 400Y. 245 Ptas. y varias más. (38)
YAMAHA 650 PM-Y vende particular, perfecta. 211288. (10)
VESPINOS GL con garantía. Precio: 30.000 Ptas. MED-DED S.A. Telf. 681632. (13)
OCASION. Particular vende DUCATI ROAO 250 c.c. recién ajustada y revisada, buen estado. 70.000 ptas. C/ Alferez Llobera Estrades nº 31 o llamar al 236293. (23)
VENDO MONTESA Enduro H6 75 cc. 65.000 ptas. PM-O, buen estado. Tel. 516029, de 7 a 14 (15)
SE VENDE Derbi Barian, 30.000 ptas. Tel. 453733
MOTOS KIKE se venden Derbi Scoot PM-Y, Derbi TT-8, Puch Cobra, Derbi C-6, Vespa 125, Lambretta 200, C/ Honderos, 35 Tel. 467966 (23)

GRAN OCASION
piso semi amueblado.
Casco viejo de Palma.
1.000.000 pts. Tel. 287560

18 AUTOMOVILES

VENDO R-12 PM-M 154.000, 90.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)
VENDO 124 Sport 1.800 PM-D 150.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)
VENDO Ford Fiesta PM-J 260.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)
TAUNUS 2.0 GL. PM-U, particular, como nuevo, 20.000 kms. radio y alarma. Tel. 201112 de 8 a 14 y 203223 de 14 en adelante (Tolo). (25)
SEAT FURA 127 3 puertas Ford Fiesta normal, lujo, Festival, Bravo, 1.100 R-12 Super, Chrysler 2000 automático, Ritmo 65 PM-T, Citroen Charleston, 2 CV6 PM-U, R-18 PM-N, facilidades. GARAGE LA ISLA Aragón 67 (36)
COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897. (10)
COMPRO coches accidentados. Tfno. 240076. (10)
COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (14)
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122. teléfono 290897.
SEAT 124 D PM-I muy buen estado. C/ Aragón, 138. (10)
FORD FIESTA PM-K, muy buen estado. C/ Aragón, 138. (10)
RENAULT-18 aire acondicionado, Autocasión, Eusebio Estada, 111. (10)
RENAULT R-12 Super PM-C impecable, baratasimo AUTOCASION. Eusebio Estada, 111. (12)
VENDO Seat 127 3 puertas, blanco, impecable, 220.000 ptas. incluido traspaso y seguro. Teléfono 600154 (15)
R-12 repasado, 150.000 ptas., verlo en C/ Aragón, 138 (10)
VENDO 127 Fura PM-W. Facilidades. Carretera Militar, 217. (10)
VENDO Renault 5 TL confort. PM-U. Facilidades. Carretera Militar, 217. (11)
VENDO Renault 7 PM-H, impecable. Carretera Militar, 217.
VENDO Seat 131 1.600 5 velocidades PM-I buen estado, facilidades. Carretera Militar, 217. (14)
VENDO o cambio Mini 850 horas comercio, teléfono 274548 (10)
PANDA 35 PM-T vendo perfecto estado, muy económico, Tel. 200012 (11)
JEEP EBRO año 79 excelente estado. Tel. 200012 (10)
PARTICULAR vendo Renault R-18 PM-M 600.000 ptas. Calle Guillermo Massot, 43 (13)
PARTICULAR vende Seat Fura PM-V, 400.000, calle Guillermo Massot, 43 (11)
PARTICULAR vendo Seat Panda 45 PM-T, 300.000 ptas, calle Guillermo Massot, 43 (13)
SEAT 127 semi nuevo, PM-L, vendo, Tel. 200012 (10)
VENDO Panda 45 rojo, PM-W, seguro todo riesgo, 345 mil. Tel. 278603 (10)
OCASION Panda 35 PM-V, 275 mil. Tel. 278603 (10)
VENDO Ford Festival PM-T, 350 mil. Tel. 278603 (10)
VENDO R-5 buen estado, PM-F, 250.000 ptas. Teléfono 511968 (11)
VENDO Renault 12 super perfecto estado, precio 155.000 contado. Tel. 253127 (horas taller) (11)
R-5 TL PM-O amarillo, Afosa, Aragón, 138 (10)
R-12 TS PM-I recién pintado, Afosa, Aragón, 138 (10)
R-5 GTL PM-L 32.000 Kms. reales, perfectísimo estado, Afosa, Aragón, 138 (13)
R-5 TS PM-J negro, neumáticos especiales, Afosa, Aragón, 138 (11)
DE PARTICULAR vendo Ford Capri 2000 PM-T Tel. 241947 facilidades (11)
VENDO PANDA 35 PM-S, Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO 127 PM-S. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO RENAULT 12 TL PM-P, Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO RENAULT 5 TL confort, PM-T, Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO CITROEN Mehari, PM-U Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Ford Fiesta PM-T, Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Ford Fiesta PM-M 270.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Talbot 150 PM-M Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Visa II Super E Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat 127 PM-D, 130.000 ptas. Tel. 241947 (10)
VENDO Seat 127 Fura PM-W. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat 131 Diesel PM-S, Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Ritmo 65 PM-P Tel. 241947 facilidades (10)
DE PARTICULAR vendo Renault 5 GTL PM-K Tel. 241947 facilidades (11)
PANDA 45 PM-V, Tel. 241947 facilidades (10)
PARTICULAR vendo un Mehari, un Seat 127 moderno y un GSA Tel. 413325 (13)
PARTICULAR Seat 131 E 1.800, vendo, 5 marchas, radiocassete, Tel. 299884 tardes (12)
PARTICULAR Seat 1430 PM-B, radiocassete, vendo Tel. 299884 tardes (10)
VENDO Citroen Charleston, PM-U, 260 mil. Tel. 278603 (10)
VENDO R-5 PM-J, repasado PV 260.000 Tel. 256529 (10)
VENDO Ford Fiesta PM-L como nuevo, económico, informes Tel. 650907 noches (12)
¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)
VENDO Fura PM-W 365 mil ptas. Tel. 278603 (10)
VENDO R-5, 5 puertas, PM-U 420 mil. Tel. 278603 (10)
PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U, 15.000 Kms. 385.000. Tel. 613255. (11)
SIMCA 900 recientemente arreglado total, incluido freno y ruedas, etc. Vendo urgentemente, acepto cualquier oferta razonable. Matrícula Palma. Tel. 454074. Dejar el mensaje para Mark (25)
PARTICULAR vendo R-12 PM-F. Tel. 215927-462555. (10)
OCASION de particular vendo Simca 900 PM 144162. 20.000 Ptas. Tel. 271321. (12)
VENDO Citroen 2 CV. Tel. 230796. (10)
VENDO 1500 gas-oil, 50.000 ptas. Tel. 288514. (10)
VENDO Gs y Fiat 124-1600, entrada mínima. Tel. 288514. (10)
SE VENDE R-6 PM-B, 75.000 pts. Tel. 453733 (10)
SE VENDE Seat 124 muy cuidado, a toda prueba, 75.000, Tel. 455629 (11)
SE VENDE Seat 127 PM-C, 105.000 pts. Tel. 233481 (10)
VENDO Ford F, matrícula PM-R, 315.000 ptas. Tel. 238709 (10)
VENDO furgoneta Citroen PM-P, Tel. 418380 (10)
PARTICULAR vendo Opel Manta 1.300 año 80, buen estado, 650.000. Tel. 450283. (12)
SE VENDE Seat 132 PM-F, motor Perkins 13 CC recién pintado, repasado, a toda prueba, 350.000. Tel. 453733. (18)
SE VENDE R-12 TS PM-K. Tel. 680539. (10)
COMPRO coches accidentados pago contado. Tel. 278507 (10)

VENDO pequeño remolque de carga 80.000 ptas. Tel. 216835 (10)
RENAULT 5 TL PM-W solo estrenado. Impecable. Comprébelo en MOSA. Cómodos plazos. Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto. (20)
FORD FIESTA L PM-W semi-nuevo a plazos y garantizado por MOSA Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (18)
HORIZON GL PM-W en perfecto estado. Garantizado por nuestra firma. Cómodos plazos. MOSA-Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (20)
HORIZON GL automático PM-W 20.000 kms. garantizado. Comprébelo en MOSA-Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (18)
RENAULT 14 GTL PM-W inmejorable. A toda prueba. Véalo en MOSA. Cómodos plazos. Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (20)
PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-J, en perfecto estado, pocos kilómetros, Tel. 232898 (13)
VENDO Ford Fiesta PM-T en buen estado, Tel. 232898 (10)
VENDO BMW 2002 Bavaria PM-Z, 430.000 ptas. Tel. 232898 (10)
SE VENDE Renault 4 L PM-M, 125.000 al contado, Ronda San Pedro Col. de San Pedro (15)
PARTICULAR vendo Dyane 6 PM-7234-O 250.000 ptas. Tel. 294891. (A partir 7 tardes). (14)
PARTICULAR vendo 124-D PM-D 30.000 Km. inmejorable estado, más extras. Tel. 237290 de 2 a 4 y 280817 H. comercio. (21)
VENDO furgoneta Seat 127 Poker PM-S impecable. Informes Tel. 295148. Horas oficina. (13)
VENDO DYANE 6, matrícula PM-O, de particular a particular. Teléfono 294891, sólo tardes. (13)
VISA II super PM-W vende particular. Verlo aparcamiento Avenida Alejandro Roselló, 18. Sr. Juan. (15)
AUTOMATICO 1.600 Seat PM-L, 350.000 vendo, Tel. 214506 (10)
PARTICULAR vendo 131 PM-H en perfecto estado, toda prueba, muy económico. Teléfono: 299474. (13)
PARTICULAR. Por cambio a gasoil, vendo Ford Escort 1.3L con muchos accesorios, 2 años, perfecto estado. 700.000. Tel. 286796. 515128. (20)
275.000 PTAS. Seat Panda 35 PM-T, muy buen estado. Tel. 267849. (11)

OCASION POR CIERRE VENDO Fort Escort, Fort Fiesta, Opel Corsa, Seat 127. Informes, Obispo Cabanellas, 4

OPEL REKORD 2.0. E aire acondicionado, metalizado, llantas, automático, cassette, cristales color y eléctricos, cierre puertas automáticos PM-W 15.000 Kms. 500 MILLAS Tel. 464229 y 464883.

A. MARTINEZ Automoviles C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma
R-9 PM-W FRD ESCORT PM-Y
R-18 familiar PM-T FORD FIESTA PM-Y
R-18 PM-N FORD FIESTA PM-U
5-5/5 puertas PM-U TALBOT SAMBA PM-W
R-5 GTL PM-O FURA PM-W
R-5 TL PM-L FURA PM-Y
R-5 PM-G PANDA-35 PM-T
R-7 PM-H PANDA-35 PM-U
Visa año-82 127 PM-T
PEUGEOT 505 B-EC RITMO-75 PM-T
SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

COMPRO AUTOMOVILES Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/ Aragón 67

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Aux. administrativo mecanógrafo titulado, 18 años Tel. 222701. Solo mañanas. (12)
SEÑORA se ofrece para trabajos de limpieza, por horas. Tel. 282045 de 9 a 16 h. (16)
SE OFRECE joven de 26 años, carnet de conducir 1º, para chofer, etc, teléfono 233147 (15)
PUERICULTORA titulada cuidaría niños en su casa de día y de noche. Informes 273160 (14)
CHICA RESPONSABLE con informes y experiencia, cuidaría niños mañanas, excepto sábados y domingos. 261743 (14)
SE OFRECE chico 24 años con carnet 1º especial. Tel. 282678 (11)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)
SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.
SE NECESITAN profesoras tituladas para auto-escuela. Teléf. 279127. (10)
SE NECESITAN señoritas para barra americana bar club el Porrón, C/ Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)
TOP LESS en lletas necesita Srtas. Tel. 401029. (10)
SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. Buen sueldo. (15)
PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)
BARRA AMERICANA «Champany» necesita chicas de 6,30 a 2 madrugada. Sueldo 1.500. Más comisión. C/ Hostales nº 5. Tel.: 227914. (18)
EMPRESA AGRICOLA necesita mayoral, ingresos mínimos 700.000 anuales y vivienda, concertar entrevista. Teléfono 264126. (14)
SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa, le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35)
NECESITAMOS autoventas ramo alimentación, pueblos y Palma ciudad, producto mucho consumo, bares y supermercados, muy interesante margen de comercialización. Para entrevistas Tel. 237407 de 14 h a 16 h después 21 h (31)

AUTOMOVILES 5000 MILLAS CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883-464229 Almacén y talleres C/ Sureda, 55, Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau) PALMA DE MALLORCA

NUEVA FLOTA COCHES DE UN AÑO - PM - W OPEL REKORD, ESCORT, R.5, R.14, R.18, FURA, FORD FIESTA, HORIZON, PANDA, ETC. Y Además: OPEL: REKORD 2000 E, Full equip. PM-W SEAT: 131 Super Mirafiori familiar PM-S; RITMO 65 PM-P 131 - 1600 PM-H varios económicos, 127, 133 y 1430 varios, todos precios. RENAULT: FUEGO año 82; R.18 PM-M; R.12 TL PM-I TALBOT: 150 GL PM-M; HORIZON GL y LS PM-V y PM-W CITROEN: CX PALAS 5 v.; MEHARI PM-L; GS PALAS PM-H GS X2 PM-M, DYANE 6 PM-K FORD: Varios FIESTAS PM-T y U FURGONETA: 2 CV PM-H; DYANE 6 PM-O IMPORTACION VOLKSWAGEN GOLF GTi año 81, extras. RENAULT FUEGO año 82 AUDI 80 GLE - 1600 (2 p. año 80) OPEL MANTA GTE, año 78 (aire a.) INNOCENTI DE TOMASO 1300 PM-V LANCIA BETA CUPE PM-O MERCEDES 450 SEL, todos los extras. SIN ENTRADA 5 años plazo bajísimo interés GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOCASION EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

150 COCHES EN EXPOSICION Totalmente revisados y garantizados 50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18 15 Ford Escort PM-Y (5.000 Kms) 25 Seat 127 PM-U (colores a elegir). 20 Seat Panda PM-U (colores a elegir). 30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir). 10 Ford Fiesta Lujo. Seat 131. 1600 5 marchas Supermirafiori, año 82 Renault R-5. 5 puerta PM-U Seat 127 CL PM-U impecables. Simca 1.200 TI PM-K. Talbot Solara SX PM-V Ford Escort 1.600 Ghia negro. 8.000 Kms. Talbot 150 PM-K, impecable. Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros.

MOREY automoviles Capitán Vila, 38 C/ Manacor, 77 SIN ENTRADA y 4 AÑOS DE FACILIDADES. TODOS CON GARANTIA HASTA 6 MESES. ESCORT L. Solo estreno PM.-Y Renault-5 TS. Extraordinario PM.-P Fiesta Super especial nuevo PM.-Y Panda 40. Garantía 6 meses PM.-Y Fura como nuevo PM.-Y Ritmo 65 CL y Crono PM.-O Panda 35 económico PM.-T B.M.W. 320. Metal. Perfecto TAUNUS 2.000 GL. Dir. Asia PM.T ALFA ROMEO Sprint Veloce 1.5 PM.-P VISA SUPER E. PART. Rojo PM.-V Seat 127, 1.430 y 124 desde 50.000 Ptas. Sábados mañana abierto. Compro Contado.

APARCERO finca rústica zona Manacor, indispensable vivir en ella. Tel. 238029, de 15 a 18 horas. (16)
PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publibenta. Alboraya (Valencia). (10). OOSI VD. tiene máquina de tricotar y le interesa tricotar en casa llame al teléfono. 213617. (16)
QUIERE ASEGURARSE TRABAJO y ganar dinero se lo garantizamos con contrato. Máxima seriedad, soluciones fáciles para tiempos difíciles. TRICOMA, S.A. Pasaje Sta. Catalina de Siena nº 7. Tel. 210823. 211741. (Los Geranios) en su interés visítenos y decidase después. (40)
SE NECESITA director de auto-escuela, interesados diríjanse a Cardenal Rosell, 95-2º Coll d'En Rabassa (15)
GANE 50.000 PTAS. mensuales en casa secando flores y plantas naturales para ROCUAL S.A. Enamorados. 23 Barcelona-13. (18)
NECESITO cosedoras piel con máquina para trabajar en casa, sólo profesionales, presentarse en C/ Soldado Marroig nº 1 bajo A. (20)
POR AMPLIACION en su red de agentes, se precisan personas de ambos sexos con tiempo libre para atención de nuestros socios. Trabajo de información, reparto y cobro. Interesados escribir al apartado 1.059 de Palma indicando edad, estado civil y tiempo libre. Contrato mercantil. (53)
AGENCIA INMOBILIARIA, precisa vendedor a comisión de fincas rústicas, con experiencia, teléfono 223528. (13)
PRECISO SRTAS. para masajes mayores de edad. Teléfono: 200325. (10)
NECESITO: 1 persona con máquina de tejer. C/ Eolo nº 4-2º 3ª. (13)
SE NECESITA empleada de hogar, interna, responsable, sueldo a convenir. Tel. 274103. (12)

Garau Automóviles, S.A.

SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION UN AÑO GARANTIA SIN ENTRADA. FACILIDADES 4 AÑOS
SEAT R-6 PM-N Fiesta PM-O Le damos 65.000 ptas. DE MAS por su coche Seat usado al comprar un Seat 131
RENAULT R-12 TS PM-J Fiesta PM-T
R-14 GTS Sv. PM-V
4-F. Furgoneta
R-18 GTS. PM-T
CITROEN GSA X3 PM-O Dianne-6 Furgoneta
ENTREGA INMEDIATA - VENTA RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO Concesionario Oficial SEAT Audi VW
C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44. Tels. 25 21 70 - 29 45 61

¡¡ATENCIÓN PARTICULAR!! SI DESEA VENDER O COMPRAR SU MOTO, COCHE, CAMIONETA, BARCA, ETC. POR 600 PTAS. (SOLO AL VENDEDOR) ACUDA A NUESTRA ¡GRAN FERIA! TODOS LOS DOMINGOS DE 10 A 14,00 EN ESTACIONAMIENTO MINI MAX CALLE ARAGON ¡GRAN DEMANDA! (NO COBRAMOS COMISION)

IMPORTANTE EMPRESA Necesita personal para su departamento comercial. Imprescindible idioma alemán. remuneración MUY INTERESANTE. Tel. 454967

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA OFICIAL ADMINISTRATIVO (varón) para Dpto. Contabilidad. Se requiere experiencia en: Codificación documentos, análisis Ctas. balance, conocimientos informática. Edad 20-25 años (SMC). Informes C/ Metge Juan Bauzá Mestre nº 1A 1º

21 OFRECEN TRABAJO

CADENA HOTELERA PARA SUS
HOTELES EN MALLORCA, PRECISA:

Directores Empresas Turísticas
(idiomas francés y alemán)

- Jefes de Cocina
- Segundos Jefes de Cocina
- Jefes de Partida

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente al Apartado 1812. Palma. Ref. B-2 (3)

CONCESIONARIO AUTOMOVILES
NACIONALES E IMPORTACION

Busca vendedores a comisión.
EUSEBIO ESTADA, 46

PARA PRODUCTO NUEVO
Y SIN COMPETENCIA

Solicitamos representantes bien introducidos en ramos
Ferretería, Droguería y Bricolage.
Para la isla de Mallorca.
Interesados concertar entrevista llamando al teléfono 294544.

SE OFRECE

DISC-JOCKEY

Tengo colección discos nacionales e importación
Tel. 254201. Sáb., 19 y Dom. 20.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

SRA. ALQUILA habitación sólo matrimonios. 469877. (10)

ALQUILO habitación a Srta. con derecho a cocina, zona 31 Diciembre. Teléfono 295120. (12)

ALQUILO habitación a persona seria, piso moderno, cerca Son Dureta. Tel. 288652 (12)

SE ALQUILA habitación independiente, derecho baño, casa familiar y con chimenea, teléfono 274295 C/ Balmes nº 18 bajos. Vivero (19)

HABITACION DOBLE en piso amplio y confortable, alquilaría a matrimonio o chico, 289970-253317 (14)

ALQUILO habitación doble con terraza 287254 (10)

ALQUILO habitación a señora o señorita, baño, terraza, teléfono 236730 (10)

ALQUILO cuarto soleado comodidades, buenas vistas, económico, buen trato, lavado ropa, cocina, forma de pago a convenir, sólo hombres. Entrevista 5 de la tarde. Tel. 235424 zona Fortí. (26)

23 ENSEÑANZAS

PROFESORA de EGB de clases repaso Tel. 217658 (10)

INGLES. Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78). Pablo Piferer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)

¿QUIERES SER AZAFATA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta). Tel. 216742 (23)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM. Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31)

¿QUIERES SER AUXILIAR DE CLINICA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (25)

¿QUIERES HABLAR INGLÉS? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta). Tel. 216742 (23)

OPOSICIONES al cuerpo de Bomberos, 45 nuevas plazas, preparación programa completo, profesorado profesional. Pablo Piferer, 19, teléfono 237330 (18)

CONTABILIDAD GENERAL y Plan General Contable. Cálculo Mercantil. Banca. Auxiliar Administrativo. Matemáticas, Física y Química. Prácticas Psicotécnicas. 9 - 13 horas y 16 - 21 horas. ACAMEDIA HUERTOS. C/ Huertos, 1. Tel. 210327. (31)

¿QUIERES SER SECRETARIA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (23)

MECANOGRAFIA preparación especial, para oposiciones DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (16)

INGLES, FRANCES, ALEMAN niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos, titulados, métodos modernos, grupos reducidos, preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984, matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (34)

CLASES PARTICULARES matemáticas comerciales y contabilidad. Teléfono 455566. (10)

CURSOS INTENSIVOS INGLÉS 2 ó 3 horas diarias durante 4 semanas, matrícula abierta, IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (20)

¿QUIERES SER PUERICULTORA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta). Tel. 216742. (26)

¿QUIERES SER CONTABLE? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7 (frente Sala Augusta) tel. 216742 (23)

PREPARACION OPOSICIONES Cajas de Ahorros, bancos, ayuntamientos, etc. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) tel. 216742. (29)

PROFESORA EGB clases de repaso en casa y domicilio. Tels. 271548-251173 (14)

CURSOS INTENSIVOS inglés, alemán, italiano, a partir del día 21 noviembre hasta Navidad dos horas cada día. Puede empezar hablando para su negocio o sus viajes de Navidad, puede pasar esta semana y recibir su clase de introducción gratuitamente. Streamline 80, Conversation Club. Tel. 225420 C/ Danús, 4 (47)

FISICA primero facultad matemáticas, física, química, BUP, COU, alto rendimiento. Tel. 455478 llamadas después 6'30 tarde (16)

OPOSICIONES «SA NOSTRA» recientemente convocadas, instancias hasta el 26 noviembre, preparación intensiva. ACADEMIA MARIN, Huertos, 18 Tel. 210892 (18)

MECA MARIN eficaz método audiovisual. Nosotros no solo garantizamos velocidad, sino que enseñamos a escribir a máquina. ACADEMIA MARIN, Huertos, 28 Tel. 210892 (23)

IDIOMAS INTERNATIONAL SCHOOL centro oficial de Oxford, preparación exámenes Oxford y Cambridge, inglés, alemán todos los niveles, profesores nativos, especializados en International House Inglaterra. Clase demostrativa gratuita. Navarra, 5 Tel. 221528 (32)

AUXILIAR BIBLIOTECA preparación a cargo de profesionales para oposiciones de 18 a 45 años, aproveche la oportunidad, Academia IESSA, Pablo Piferer, 19 teléfono 237330 (28)

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schlike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759. (39)

MUSICAL CHAPLIN. Instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multitines Chaplin). Tel.: 277025. (19)

VENDO equipo Peavey y equipo de bajo Simmar, preguntado por Victor. Tel. 403897-401858-403980 todas horas (17)

ESTUDIO grabación profesional 8 pistas. Edición discos-cintas, maquetas. Tel. 232607. (10)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16. Palma.

PROFESORA doy clases particulares piano, solfeo y armonía. Tel. 463161 (10)

SE NECESITA teclista, grupo con trabajo. Tel. 201496 Llamar de 2'30 a 4 h (13)

CANTANTE organista doblando trompeta se ofrece ideal restaurante, hotel, etc. Tel. 453858 (12)

PROFESORA DE SOLFEO. Teoría y piano. Tel.: 463414. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

TELEVISION VIDEO SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto, AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico (Sin cargo desplazamiento) Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

FERRAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

MECANOGRAFIA preparación especial, para oposiciones DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (16)

INGLES, FRANCES, ALEMAN niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos, titulados, métodos modernos, grupos reducidos, preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984, matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (34)

OPOSICIONES a la Caixa, alumnos ingresados en la última convocatoria, academia IESSA Pablo Piferer, 19 teléfono 237330

GRUPO LICENCIADOS da clases matemáticas, física, química, EGB, FP, BUP, COU, selectividad, carreras, 294935 (14)

PROFESOR con experiencia da clases de EGB, BUP, informes Tel. 232657 (11)

INGLES francés, clases a domicilio, precios módicos, Tel. 403085 llamar desde las 18 h (13)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

INGLES. Profesor nativo, método directo, niños, adultos, Recuperaciones. EGB, BUP, COU. Traducciones. Tel. 453732. (14)

FRANCES: Profesora nativa, da clases particulares, repaso EGB, BUP, COU. Tel. 227115. (12)

GRADUADO ESCOLAR jóvenes y adultos. Academia OLMOS. Olmos, 21. 1º. Tel. 210098. (12)

TUS REPASOS de EGB en Academia OLMOS. (10)

TUS REPASOS de BUP en Academia OLMOS. (10)

ACADEMIA OLMOS un centro en régimen de clases particulares. Olmos, 21-1º. (Encima Reloj, Suiza). Telf. 210098. (17)

ACADEMIA CORTE y confección, sistema Martí, Honderos, 21 1º 3ª. Tel.: 461626. (12)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES I.B.M. y Hewlett Packard en DATA UNO; Via Portugal, 1A, Palma. Obispo Llompart, 5 Inca. (18)

INGLES nativa con experiencia da clases colectivas o individuales, sistema muy eficaz. Llame hoy mismo. 460347. (16)

CLASES PARTICULARES recuperaciones EGB, Graduado Escolar, cultura general. Tel. 253126 (10)

PARA CONVERTIR el agua salada de su pozo en agua potable, llame a Comercial Costo Campos. 650796. Pruebas a domicilio. (20)

CENTRO UNO: mecano-grafía y taquigrafía audiovisual, Administrativo, Secretariado, Informática. Oposiciones Ayuntamiento. Via Portugal 1º, Palma. Tel. 224371. Obispo Llompart, 5. Inca. 502185. (22)

PROFESORA nativa da clases particular de inglés en su domicilio o su despacho. Precio económico. Tel. 402347. (17)

26 NAUTICA

ESTUDIO grabación profesional 8 pistas. Edición discos-cintas, maquetas. Tel. 232607. (10)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16. Palma.

PROFESORA doy clases particulares piano, solfeo y armonía. Tel. 463161 (10)

SE NECESITA teclista, grupo con trabajo. Tel. 201496 Llamar de 2'30 a 4 h (13)

CANTANTE organista doblando trompeta se ofrece ideal restaurante, hotel, etc. Tel. 453858 (12)

PROFESORA DE SOLFEO. Teoría y piano. Tel.: 463414. (10)

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

TELEVISION VIDEO SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto, AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico (Sin cargo desplazamiento) Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

FERRAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

MECANOGRAFIA preparación especial, para oposiciones DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (16)

INGLES, FRANCES, ALEMAN niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos, titulados, métodos modernos, grupos reducidos, preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984, matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (34)

VENDO AMARRE en Club Náutico Santa Ponsa. Informes: Tel. 226941.

CLASES DE PATRON, 2º y vela las clases empiezan el 9-11-83. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

SE VENDE Kayteret 7'70. 5 literas, cocina, WC, motor, BMW 12 CV., 5 velas, muy equipado, Con sitio de amarre. Tel. 252244. (22)

VENDO crucero regata Manzanita. Tel. 285419 (10)

PARTICULAR vende GALLART 13'50 MP 3 completamente de fibra, motores Volvo. Muy equipada, perfecto estado de conservación. Tel. 223927. (19)

OFERTA durante el mes de noviembre un 20% sobre todos sus artículos. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36 Tel. 468014 Palma (20)

SURFING Avda. Argentina, 8 Distribuidor Oficial de Mistral y Ten-cate. TABLAS DE OCASION. Complementos Náuticos. Tfno. 282133. (17)

OFERTAS NAUTICAS campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

OCASION particular vende Cris-Craf 9 m. 2 Perkins 70 CV muy barato por no poder atender, lista 4, teléfono 226848 de 4 a 6 preguntar por María (26)

EMBARCACION vela, motor Toaphus 9'8 c.v. solo estrenado. Vendo Tel. 299884. Tardes. (12)

VENDO AMARRE 2 1/2 x 6. Club Náutico La Rápita. Tel. 223818. (10)

VENDO puesto de amarre 9x3. Tno. 222191, noches. (10)

COMERCIAL MOREY Moto-sierras Pioneer modelos 1984, C/ Fco. Suau, 6 Tel. 253333. (14)

COMERCIAL MOREY Llauds Myabca, Copino, motores fuera borda, Tohatsu, Yamaha, Honda, Suzuki, Zodiac, Rio, Glastron, remolques y enganches IMAP, generadores, Honda, Surfing, Alpha, Salibard, Crti, Rogga, Fibrestor, Bic, Fanatic. REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PLANCHAS F2, OCASIONES. Fior 24 Cabin-2, Volvo Diesel, AMF, Hateras Volvo Diesel, Llaud Myabca 41 palmas 2 motores, Diesel, Miau 400, sport con Mariner 25 HP, Surfing, Mistral Take-Off, Tornado 39, Alpha Phantom, Sailboard saltos, Alpha Proregata, Winglider Olimpic, COMERCIAL MOREY Fco. Suau, 6 PALMA Tel. 253333. (84)

GLASTRON SSV 173. Mercruiser 165 HP. NAUTEBA. Telf. 295148.

GLASTRON CARIBBEAN 2x170 HP. Volvo, eslora 7.53. Impecable NAUTEBA Telf. 295304.

NAUTEBA Vende Glastron SSV-173 año 1983 Volvo 145 HP. Nueva. Telf. 295304.

GLASTRON SSV-164 volvo 130 HP. Telf. 295148. NAUTEBA

GLASTRON-CARLSSON 2x165 HP. Mercruiser 7 M., eslora 295304. NAUTEBA.

INDPO CABIN Cruiser 130 HP Volvo. Telf. 295148. NAUTEBA.

GALLART 13.50 M. 2x240 HP. Volvo, muchos extras garantizada. NAUTEBA Telf. 295148. 295304.

NAUTEBA Wellcraft 2x260 HP. Ford. Telf. 295148.

NAUTEBA Draco 2.500 FF 2x130 HP Volvo. Telf. 295304.

NAUTEBA EMBARCACION PS-24 Alfa Noruega 7,35 M. eslora water, cocina, 4 literas, 2x68 HP. Volvo diesel. Telf. 295248.

NAUTEBA WELLCRAFT 7,35 eslora 2x310 HP Ford. Tipo Cigarette. 295148. (125).

BRITISH SEAGULL con calidad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 CV. visítenos y verá toda la gama moderna y actualizada. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

PRIMERA GRAN OFERTA llauts 25 palmas con cabina y bañera, motor Solé 12 c.v. nuevos a estrenar, completamente equipados. Exento impuesto de lujo, precio total 940.000 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (34)

SEGUNDA GRAN OPORTUNIDAD botes mallorquines, cubiertos, a estrenar, con motor 5 c.v. precio total 220.000 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

TERCERA GRAN OFERTA llauts 25 palmas a estrenar, con motor Solé 12 c.v., exento impuesto de lujo, completamente equipados, precio total 620.000 4 años facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

CUARTA GRAN OFERTA llaut 3 palmas a estrenar, con motor Solé 18 c.v. completamente equipados, precio con motor Solé 18c.v. completamente equipados precio total 1.270.000, 4 años facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (25)

QUINTA GRAN OFERTA llauts 35 palmas a estrenar con motor Solé 50 HP. completamente equipados, precio total, 2.075.680 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

OCASION vendo bote «Copino» 20 palmas, cubierto, completamente equipado, motor Solé 12 HP. recién instalado. Tel. 564486. (17)

GLASTRON SSV 173. Mercruiser 165 HP. NAUTEBA. Telf. 295148.

GLASTRON CARIBBEAN 2x170 HP. Volvo, eslora 7.53. Impecable NAUTEBA Telf. 295304.

NAUTEBA Vende Glastron SSV-173 año 1983 Volvo 145 HP. Nueva. Telf. 295304.

GLASTRON SSV-164 volvo 130 HP. Telf. 295148. NAUTEBA

GLASTRON-CARLSSON 2x165 HP. Mercruiser 7 M., eslora 295304. NAUTEBA.

INDPO CABIN Cruiser 130 HP Volvo. Telf. 295148. NAUTEBA.

GALLART 13.50 M. 2x240 HP. Volvo, muchos extras garantizada. NAUTEBA Telf. 295148. 295304.

NAUTEBA Wellcraft 2x260 HP. Ford. Telf. 295148.

NAUTEBA Draco 2.500 FF 2x130 HP Volvo. Telf. 295304.

NAUTEBA EMBARCACION PS-24 Alfa Noruega 7,35 M. eslora water, cocina, 4 literas, 2x68 HP. Volvo diesel. Telf. 295248.

NAUTEBA WELLCRAFT 7,35 eslora 2x310 HP Ford. Tipo Cigarette. 295148. (125).

BRITISH SEAGULL con calidad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 CV. visítenos y verá toda la gama moderna y actualizada. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

PRIMERA GRAN OFERTA llauts 25 palmas con cabina y bañera, motor Solé 12 c.v. nuevos a estrenar, completamente equipados. Exento impuesto de lujo, precio total 940.000 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (34)

SEGUNDA GRAN OPORTUNIDAD botes mallorquines, cubiertos, a estrenar, con motor 5 c.v. precio total 220.000 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

TERCERA GRAN OFERTA llauts 25 palmas a estrenar, con motor Solé 12 c.v., exento impuesto de lujo, completamente equipados, precio total 620.000 4 años facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

CUARTA GRAN OFERTA llaut 3 palmas a estrenar, con motor Solé 18 c.v. completamente equipados, precio con motor Solé 18c.v. completamente equipados precio total 1.270.000, 4 años facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (25)

QUINTA GRAN OFERTA llauts 35 palmas a estrenar con motor Solé 50 HP. completamente equipados, precio total, 2.075.680 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

OCASION vendo bote «Copino» 20 palmas, cubierto, completamente equipado, motor Solé 12 HP. recién instalado. Tel. 564486. (17)

¡TODOS PROMETEN...
más que nadie; NOSOTROS le pagamos por su ORO su justo precio.
Calle Plateros, 2 esquina Platería.
Tel: 213433

ORO/PLATA
COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

Compramos ORO
PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA.
C/ Viñaza, 4 bajos.
(2ª travgsia C/ Aragón).
Tel. 463036

GEMA
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO
Via Sindicato, 10 entresuelo.
(Frente Plaza Mayor). Palma.

ORO DUR
Compramos todo objeto de oro Nuevo y usado, al por mayor y a particulares, pagamos el precio justo, según cotización del día y papeletas de empeño el triple según tasación
Joime III 27, Entresuelo 2.º
- PALMA

28 VENTAS

FOTOCOPIADORA RANX XEROC modelo 3 100 nueva, facilidades. Tel. 610307 (10)

MULTICOPISTA RONEO nueva 40.000 contado. Tel. 610307 (10)

ATENCION liquidamos maquinaria de, bares, supermercados, restaurantes, cafeterías, etc. Todo muy barato. Tel.: 202562. (15)

POR C

28 VENTAS

VENDO películas largometrajes Super 8 color. Tel. 291525 (10)

VENDO Bronica ETR-S 6X45 nueva con garantía y documentos. OB1 75/2.8 respaldo 120, visor cintura. P. 125.000 pts. Tel. 236971 (19) OOPARTICULAR vende cama bebé metálica, parque, silla coche, por 6.000 pts. Teléf. 286894. (12)

VENDO unas persianas de cuatro hojas, reforzadas con barras de hierro, medidas, 2 metros ancho por 2 metros alto, casi nuevas. Informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (27)

NUEVA Boutique Madeleine Avda. Juan Miró nº 279 Cala Major. Les ofrecemos nuestros nuevos diseños de importación de esta temporada.

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

TRANSPORTES Y MUDANZAS J.M. MELGUIZO Baleares y península, sábados y festivos, varios años experiencia, precios económicos, presupuestos sin compromiso. Tel. 240590-450387 (23)

TRANS INSULAR PALMA servicio de camiones, grúas y muebles, precios económicos. Tel. 254937 250287 (14)

GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylers-góndolas. 251045-251545. (16)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672. (20)

TRANSPORTES J.S.P.

Ofrece sus servicios a precios económicos en toda clase de transportes y mudanzas en cualquier parte de la isla y península, incluidos sábado y domingo. Varios años experiencia. Inf. 415116-602784-602830

NOCHE y DIA S. A.

CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles. Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

CRISTALES ESCAPARATES Su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

BENMA Limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA Limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

CITY SERVICE Arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14. Palma (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos Tel. 222700. (15)

SEÑORITA inmejorables referencias se ofrece cuidar niños. Tel. 217658 (10)

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES lo mejor es S'ES TRES GERMANES. Cra. Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (16)

MODAS KATIA confección de señoras a medida. Tel. 461626 Honderos. 21-1º 3ª (13)

MODISTA profesional admite reformas teléfono. 264876 (tardes) (10)

GLORIA ALQUILER DE VAJILLAS Mesas, sillas, vajillas, cristalería, cubertería; para sus banquetes, bodas, comuniones, etc. 227659. (16)

EN STA. CRUZ 3 Armonía, Gabinete Matrimonial espera a personas solas. Aprovechen su oportunidad, tenemos a su pareja, consúltenos gratuitamente. Tel. 226303 (22)

32 PERSONALES

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thaiandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

LAS SEÑORITAS Sabina, Rosi, Margarita, Sandra y Lusi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive. Aragón, 27, 1º. (20)

SEÑORITA PAQUITA y sus amigas servicio hoteles y domicilios duplex, piso particular. 11-10, 236692 (15)

SEÑORITA LINDA si quiere algo nuevo y exclusivo recién llegada piso particular. 292225 (13)

SRAS. MALLORQUINAS 18 a 20 años, horas 11 a 21. Tel. 240073 (12)

SEÑORITA TOÑI joven simpática, buena presencia, discreción, servicio hoteles, 11-10, 236692 (12)

SEÑORITA ROCIO simpática, dulce, cariñosa, máxima discreción, piso particular, domicilios, cenas, viajes, 11-10 236692 (15)

OSCAR: RELAX disciplina inglesa, derivados. Sauna finlandesa (domingos también). 466066. (10)

NICOL Y DANI de lunes a sábado, sólo tardes. Tel. 402303. (11)

SOLTERA formal distinguida, católica practicante intención matrimonio con señor 60 años, mismas cualidades gustando excursiones y campo. Buena situación económica. Apartado de Correos nº 122 Palma. (25)

Mª CARMEN. Señorita discreta y atractiva. Hotel, Salidas. Tel. 454388. (10)

SEPARADA 45 años guapa, desea relacionarse con hombre bueno y cariñoso. 465809 (12)

SOLTERA elegante 175 desea relaciones con hombre similar, hasta 55 años. 465809 (12)

ECONOMISTA 45 años, 190 aspecto elegante quiere conocer chicas 23,30 años 465809 (13)

CAMARERO soltero 41 años, desea relación con soltera, divorciada, viuda de 30, 45 años, 465809 (15)

COMERCIANTE 37 años, soltero, desea chica soltera, viuda, divorciada de 22 a 35 años. 465809 (15)

VIUDO 40 años, porvenir resuelto desea rehacer su vida con soltera, viuda, 40-55 años. 465809 (16)

33 MASAJES

SALON GEMINIS cuatro nuevas señoritas, le atenderán en nuestras salas de video relax. Avda. Argentina nº 67 - 2º 2ª. Abierto de 11 a 22 horas, sábados inclusive. (26)

SALON NEFER masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

INGRID Y JANINE les atenderán en cabinas video relax. Fray Luis Jaume, nº 3 (14)

OLIVER ATENDERA tu relax de 4 a 8. Telf. 243662. (10)

SALON CYNTHIA masajebaños, saunas, de 11-14 y 16-21 Juan Maragal 17 Principal, se acepta Visa. (20)

SALON EL PARAISO tres nuevas señoritas les ofrecen sus placeres de garganta profunda, birgismo, relax superior y griego. Teléfono 278010, de 11 mañana a 12 noche. (Servicio a hoteles). (29)

SOLTERO 25 años, 90.000 sueldo desea relaciones formales con chica sencilla, cariñosa, 465809 (13)

SRA VIUDA 43 desea conocer persona para cena y excursiones fines serios, interesados escribir al apartado 55514 de esta administración, diario Baleares (22)

MILITAR 30 años, soltero desea relacionarse con Srta. 28 a 30 años, fines serios, 465809 (15)

SOLTERA 23 años, guapa, desea relaciones chico similar, fines matrimoniales. 465809 (11)

SEÑORITA médico 29 años, interesante desea caballero culto, fines matrimoniales. 221468 (11)

SEÑORITA 48 años, contable, piso, coche, excelente sueldo, desea amistad seria 221468 (11)

SEÑORITA 32 años, empleada banco, desea amistad con fines serios 221468 (11)

JOVEN 22 años, buena posición, desea conocer chica, casarse. 221468 (10)

COMERCIANTE 55 años, porvenir resuelto desea conocer señora distinguida, amistad seria 221468 (12)

MAESTRA edad 44 años, desea casarse hombre agradable 50, 55 años, 290919 (12)

INGENIERO soltero, 29 años, porvenir asegurado, deseo chica soltera, fines serios. 290919 (12)

ABOGADO 32 años, negocios propios, buena economía, desea conocer chica sencilla. 221468 (12)

TENGO 45 años, separada, deseo amistad seria, edad 50,60 años, 290919 (12)

SOY SOLTERA 40 años, deseo casarme señor culto, edad 45-50 años, 290919 (13)

EMPRESARIO 33 años, desea encontrar señorita comprensiva, inteligente, para casarse 290919 (11)

PELUQUERO 56 años, desea casarse con señora, seria, amante del hogar. 290919 (12)

SEÑORITA distinguida, desea conocer señoritas serias de 40 a 43 años para salir juntas, teléfono 231579 (16)

LAS SEÑORITAS ESTHER, YOLANDA, Eva, Marg, Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sancho, 30, principal. (15)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, ESTHER, YOLANDA, Eva, Mary, Carmen y Rosa, Francisco Sancho, 30 principal. (21)

SALON JUPITER. Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera. (24)

LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Susy les ofrecen sus servicios de masajes de 11 a 21 horas (sábados cerrado) Tel. 452578 (servicio a hoteles). (24)

GRACIELA y su maravilloso grupo de señoritas de 11 a 8 ruego discreción. Tel. 227084 (15)

TE ENCUENTRAS sola, solo, escribenos a nuestro grupo de amigos. Apartado 913 (Palma) (13)

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

ESTUDIOS FINANCIERO y préstamos personales. 297950 (10)

DISPONGO de las siguientes partidas: 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18 nº de 10 a 1 Tel. 216941. (25)

REPARACIONES de fontanería y electricidad, cualquier zona con rapidez. 278949 (10)

FONTANERIA electricidad, gas, instalaciones, reparaciones rápidas, garantizadas y económicas, urgencias teléfono 269133. (1)

CARPINTERO-CERRAJERO. Reparaciones carpintería a domicilio. Cambio cerraduras. Tel. 262867. (10)

PARA CONVERTIR el agua salada de su pozo en agua potable. Llame a Comercial Costo - Campos 650796. Pruebas a domicilio. (20)

35 NEGOCIOS

OCASION UNICA por 1.500.000 Ptas. sea propietario de su fábrica de helados. Tel. 210195. (14)

CEDO bar restaurante por dinero invertido, contado. Teléfonos 288535-200115. (10)

BUSCAMOS restaurant-bar o hotel-hostal pequeño. No importa mal estado. Traspaso o compra. Información detallada y precio exclusivamente por escrito a: Arie Boekel, C. Costa y Llobera, 5. Palma Nova. (31)

36 PROFESIONALES

PINTORES garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuesto sin compromiso. 453311. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas, teléfonos 265289-411265 (10)

CARPINTERIA ebanistería, trabajos a domicilio, cocinas, muebles, a medida, y blindajes de puertas. C/ San Rafael, 151. Tel. 270561 (18)

FONTANERO reparaciones e instalaciones, rapidez y economía. Tel. 272733 (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos idiomas sin recargo. 281618 (12)

MAESTRO de obras reformas chalet y embalsados, teléfono 286708 (10)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí ☎ 2 94289.

PELETERA Arreglos y reformas a la moda actual, visón, astrakán, etc. trabajo garantizado, artesanía y moda 466999 Seguí (18)

MAESTROS DE OBRAS reformas y colocación de azulejos, teléfono 280804 (10)

MAESTRO OBRAS joven equipo para todo tipo de reformas, embaldosado, alicatado, baños completos chimeas, insonorizaciones. También estructuras, terminación obras y chalets. Tel. 467822. (23)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes termos, instalaciones calentadores. Teléfono 250576. (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANYS FORTS Tel. 418616 (16)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599 (15)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

REPARACION Y PLASTIFICADO de embarcaciones. Fibra de vidrio. Tl. 280986. (10)

PINTOR pintura en general, presupuestos gratis, llamar al 403085 desde las 18 h (13)

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

PINTORES: pintura en general, puertas, persianas, barandillas, etc. Trabajos garantizados. Tel. 469046. (17)

PINTOR ECONOMICO. Pintura plástica, esmaltes, papel pintado, barnices, puertas lacadas, pintura en general. Presupuestos gratis. Tel. 412398. (17)

SELLOS DE GOMA, copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc. en REFLEX. Olmos, 36 (20)

PLASTIFICAMOS libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (11)

SERVICIOS GENERALES de fontanería, calefacción, albañilería, pintura, etc. Oferta de termos y calentadores. C/ Huertos, 1. Tfno. 211005. (18)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Lor Valentines». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

VENDO CACHORROS, pekinés con Loe, hijos de campeón, caniches enanos, gatos de ángora y persas telf. 202065. (17)

VENDO PERROS de caza. Pointer y Braco alemán, L.O.E. Alamo, 51. Palma. Tfno. 271048. (14)

YORKSIRE-TERRIER, hembra, miniatura, monísima, vendo con pedigree, nieta de campeones, color azul-plata. Tfno. 451869. (16)

VENDO CACHORROS, Pastor alemán y lobo auténtico. 401448, preguntar por Manuel. (11)

VENDO cachorros, Doberman, excelente pedigree. Campeones nac. e internacionales. Telf. 416815. (11)

VENDO POR AUSENTARME ISLA, Collie hembra, año y medio, con pedigree. Color canela y blanco. Tfno. 451869. (17)

VENDO hembra bretón español pura raza 8 meses, vacunada. Tel. 226483 (11)

COCKER SPANIEL cachorros, varios colores, MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (12)

PENELOPE orienta presente y futuro, cartas tarot, carta astrológica, teléfono 254562 (11)

CASANDRA: Tarot astrología quiromancia. Horas convenientes: 9 a 20 h. Tel. 418966. (12)

ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE medium-clarividente, cartas tarot, líneas y rayas de la mano. Tel. 217514. Avda. Alejandro Rosselló, nº 9-2º (21)

CURACIONES de todo tipo de dolencias. 211282-235987. (10)

CURACIONES por bio-magnetismo. Tfno. 211282 - 235987. (10)

BOBTALL cachorro excelente pedigree, MON ROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (11)

PASTORES ALEMANES cachorros, fabulosos hijos de campeones, MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (13)

CANICHES ENANOS varios colores todos con pedigree, MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (14) OOFXTE-RRIER pelo duro, cachorros, MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (11)

GRAN DANES azul, 1 año, excelente para guarda. MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (15)

DOBERMANN adulto buen carácter, para guarda. MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (13)

CANYPLANT, cachorros de raza. Pastor alemán, bobtail, cocker spaniel, caniches y todas las razas. Gatos siameses. Toda clase de artículos para animales de compañía. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 25 (junto Mercado Pedro Garau). Telf. 270566 (37)

PARTICULAR VENDE perros afganos recién nacidos excelente pedigree. Tel. 414308. (10)

AFGANOS Para vender 8 semanas, pedigree fantástico con todas las vacunas, contacto Bar Escorpio Marqués de la Cenía, 42 a partir de las 6 de la tarde excepto domingos (29)

CRIADEIRO residencia Los Robles, venta perros, cachorros y adultos, gatos siameses y persas. Tel. 401586. (15)

38 FUTUROLOGIA

Fundador del C.P. Puente

Mañana, prueba de caza del podenco ibicenco

Mañana se celebrará en la finca de S'Avall una concentración de perros ibicencos que participarán en una prueba de trabajo continuada de la celebrada el pasado día 6 en los jardines de Sa Faixina, donde salieron elegidos los mejores perros podencos ibicencos a nivel nacional.

La concentración comenzará a las nueve de la mañana y consistirá en unas pruebas de trabajo cazando directamente en el campo con sus propietarios. De esta manera se elegirá a los mejores perros podencos ibicencos de los que se clasificaron en el recién celebrado concurso nacional. Esta prueba ha sido organizada por el Club Español del Perro Podenco Ibicenco

Recientemente ha sido operado de cataratas un hombre que durante muchos años ha sido el verdadero artífice de todos los éxitos conseguidos por el más prestigioso club de pe-

tanca de Baleares. Naturalmente nos referimos al C.P. Puente y a Antonio Alemany.

Esperamos que se recupere pronto, ya que sin él, el Puente no es el mismo.

La Unión de Inquenses celebra la Diada de Santa María

La Unión de Inquenses de Palma, celebrará mañana domingo la Diada de Santa María La-Major. Para ello se celebrará una misa a las once horas en la ige-

sia de Santa Catalina de Seina y posteriormente, a las 14 horas, una comida en el restaurante «La Cale-

Excursión organizada por la Asociación de Amas de Casa «Nuredduna»

La Asociación Provincial de Amas de Casa «Nuredduna», ha organizado para el próximo jueves 24 una excursión a Alcudia, Son

San Martín y Porreras. Los tickets pueden recogerse los días 21, 22 y 23 en la calle Vianova, 8, las tardes de 5 a 8.

Cuando Vd. necesita busca en Baleares

Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas. Le esperamos de 11 a 21 horas. General Riera, 72, primero. ACEPTAMOS TARJETA VISA

SALON 7-7

nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API (12)

DISPONEMOS de capital de 2 a 10 millones para garantías inmobiliarias. Tel. 223322 (13)

BALEARES
Sábado, 19 noviembre 1983

Santoral

19 noviembre

HOY, SABADO; San Crespín
El Sol sale a las 7.35 y se oculta a las 17.33. Luna: C. creciente.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.
INFORMATIVOS. 02'00. 03'00. 04'00. 05'00. 06'00. 07'00. 08'00. 09'00. 10'00. 11'00. 12'00. 13'00. 14'30. 16'00. 17'00. 18'00. 19'00. 20'00. 22'00. 23'00. VARIOS. 06'00 El despertador. INFANTIL 11'30 Super baby. MUSICALES. 08'30 Fin de semana. 15'00 Fin de semana. 16'03 El gran musical. 17'30 Fin de semana 01'00 La gran movida. DEPORTIVOS 14'00 Ultima hora deportiva. 20'15 Carrusel.

FRECUENCIA MODULADA. 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 principales» 20'00 F.M. Hora cero. 01'00 La gran movida.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'00: Primer informativo. (O.M.— F.M.— Cadena); 8'00: A quien madruga... (O.M.— F.M.— Local); 8'30: Juntos. (F.M. Vicente Ferrer); 9'10: Hoy es sábado. (O.M.— Vicente Ferrer); 9'30: Podium. (O.M.— Concurso); 10'00: El ático. (F.M.— Santiago Miró); 13'30: Mallorca avui. (F.M.— Informativos); 13'45: Illes. (F.M.— Cadena Balear); 14'00: Mallorca al día. (O.M.— Informativos); 14'30: Informativo día. (O.M.— Cadena); 14'30: Onda joven. (F.M.— Jordi); 15'00: Sábado tarde. (O.M.— Varios); Con ritmo. De lo visto a lo pintado. (Xam); Tus favoritos. (Bernardo Perpinyá); Cultural ECCA. (Tomás Martínez); L'església de les Illes. (Cadena Balear); 17'05: Popular 2. Musical Estéreo. (F.M.); 19'05: Radio Popular informa. (O.M.— Informativos); Esports. (Joan Riera); 10'05: A partir del silencio. (F.M.— Pedro Estelrich); 20'00: Tiempo de juego. (O.M.— Cadena); 20'05: Simplemente jazz. (F.M.— Ferrán Pereira); 21'05: Popular deportivo F.M. (F.M.— Eduardo Nespereira); 22'05: Programa clásico. (F.M.— Tomás Martínez); 23'00: Popular 45. (O.M.— F.M.— Cadena); 4'00: El buho hispánico. (O.M.— F.M.— Cadena). Informativos cada hora.



6: Casi al Alba (Ana Lozano). 9: Colores (M^a José Rendón). 10: El defensor del pueblo (Alfredo Amestoy). 11: De proa a popa (Teo Fernández y Carlos Garroz). 11'30: Cristianos unidos. 11'40: Musical Dalmau. 12: Top Internacional (Juan Campos y Carlos López). 13: Oxígeno (Miguel del Pino). 14: Fila 14 música del cine (Juan Fius). 14'30: Historia de seis días (Juan Fius). 15: A vista de pájaro (José L. Moreno). 16: El Kanguro (Carlos Finally). 21: Los conciertos de Radio-80. 22: Revista del video. 23: Ochenta deportes (Juan Ant. Fdez. Abajo). 24: Mara-ton-Mara (Mara). A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca. Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19. Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO SOLER.
Médico José Darder. 14 (Travesía Aragón). 414062
LLUCH ALAMAR.
Joaquín Togores. 1 (junto Carra. Valldemossa). 255014
MARIMON-MORA.
Trafalgar. 16 (Coll D'en Rabassa). 267660
MORELL BROTAD.
Pascual Ribot. 5 (zona Fortí). 233402
MUNAR MUNAR.
Eusebio Estada. 101. 297903
NADAL ROS.
Plaza de Cort. 2. 212636
SBERT, ANTONIO.
San Miguel, 83 (esquina Avenidas). 221425
TORRES CERDO.
Teniente Torres. 25. 237529
VERGES AGUILO.
Salas. 1 (Final San Felio). 221788

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT.
Pineda. 34 Ca'n Pastilla - Cala Estancia (junto Hotel Alexandria). 264560

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER.
San Miguel. 41. 211235

Cupón del Ciego 6 5 5

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
SABADO

Palma/Alicante 11'30 - 19'00
Palma/Barcelona 07'50 09'05 - 13'20 - 15'10 - 17'50 - 20'35.
Palma/Granada 15'20
Palma/Jerez 07'55
Palma/Madrid 07'55 - 10'30 - 10'55 - 20'20.
Palma/Sevilla 11'30
Palma/Valencia 07'55 - 15'20

Palma/Las Palmas 15'20
Palma/Tenerife 07'55 - 11'30

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona 08'30 - 09'20.
Palma/Madrid 16'20
Palma/Seo de Urgel 09'20
Palma/Ibiza 08'00 - 10'00 - 12'00 - 16'30 - 18'30 - 20'30.
Palma/Mahón 07'45 - 09'45 - 13'20 - 18'00 20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	PI Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	S. Roca	5,40	22,30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6,00	21,45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Goteu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,20	15
22	Portals-Nous	7,45	18,30	120
23	PI. Reina-Illetes	7,00	21,00	30

Gasolineras de servicio

Del 14 al 20 de Noviembre

Calle Joan Miró, 22 E.S. Son Armadans
Calle Pascual Ribot, 2 E.S. Fortí
Ctra. Palma a Manacor, Km. 2 Agama
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12. Palma Nova.
Ctra. Palma a Alcudia E.S. Uyaró
Ctra. Palma a Puerto Soller E.S. Sóller.
Avda. Carlos V, s/n E.S. Carlos V
Ctra. Santanyí a Manacor E.S. Ctra. Felanitx
Ctra. Santa María a Sancellas E.S. Sancellas

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13 Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 19 y 20 de noviembre.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.
Grúas B. Munar.— C/. Antón Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.

A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria).— Tel. 297039 (grúas y taller).

Grúas Espinosa.— C/ Fe, 41. Telf. 275397

ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.

Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.

Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.

TURNO DE TALLER

Día 19 y día 20.— Manuel Guerreiro Guiomar.— Padre Vives, 25

Palma. Tel. 465819.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 20.— Abastecedora Balear, S.A.— Santiago Ramón y Cajal,

12. Palma. Tel. 236047.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO

MUNICIPAL DE CALVIA

Día 20.— Garage Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.

Servicio permanente de grúa.— Tel. 670463 y 680970.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS

EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

8 — 13 y 19 hs.

Salidas de La Puebla:

7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10.40 — 13 — 15.15

— 19.45.

Salidas de Sóller:

6.45 — 9.15 — 11.50 —

14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

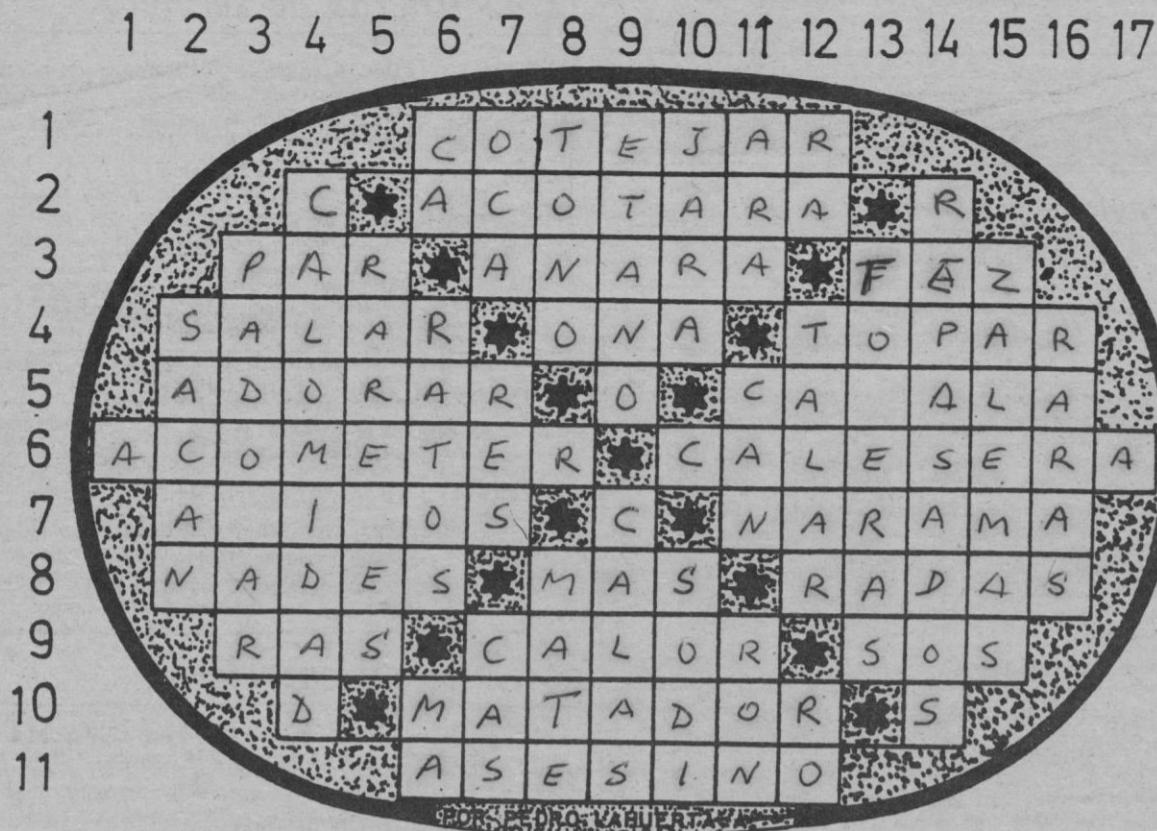
SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 Autocares: 252244

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

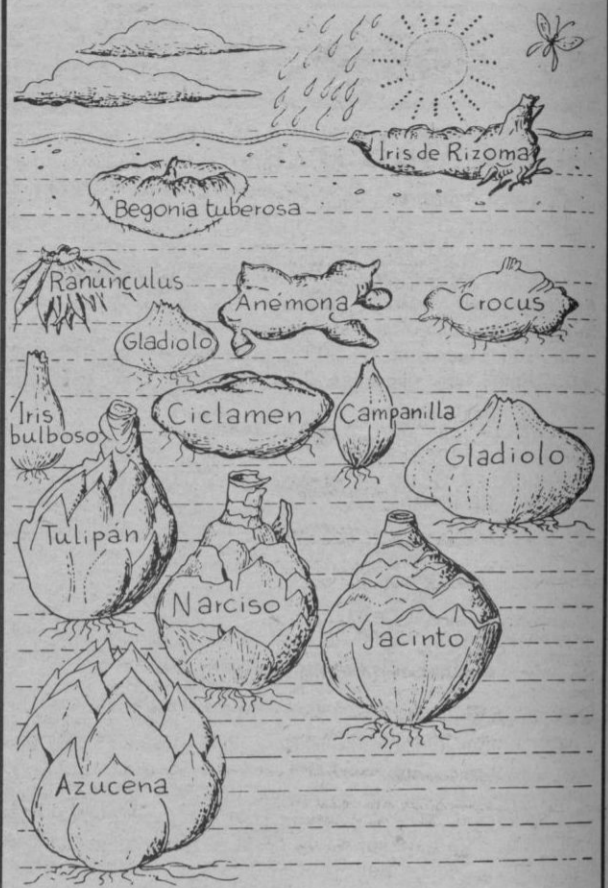
Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Comparar.— 2: Cien. Pusiera cotas en un plano. Consonante.— 3: En algunos países, título de alta dignidad. Al revés, mentira. Rostro.— 4: Sazonar. Al revés, terminación del recto. Tropezar con algo.— 5: Venerar. Vocal. Entre los judíos, tradición oral que explicaba el sentido de las Sagradas Escrituras.— 6: Arremeter. Cierta chaqueta

que usan los calejeros andaluces.— 7: Radical hipotético del alcohol amílico y sus compuestos (plu.). Cien. Al revés, quisieran.— 8: Te mantengas a flote. Signo aritmético. Enseñas.— 9: Nivel. Aumento de temperatura. Señal de socorro.— 10: Quinientos. Criminal a sueldo. VERTICALES.— 1: Vo-

Jardinería



Plantación de bulbos I

No hay que acordarse de Santa Bárbara cuando truena, ni de los tulipanes cuando florecen, allí a la salida del invierno, que es cuando más ilusión hacen las flores debido a la escasez. Con todo esto quiero decir, que es el momento de poner en tierra los bulbos o cebollas de las plantas bulbosas que florecerán en la primavera, tales como jacintos, narcisos, tulipanes, anémonas, iris bulboso, lirio, crocus y ranúnculos.

La plantación de los bulbos, requiere algunos cuidados, como son:

—Cavar el terreno donde se piensen plantar 40 centímetros de profundidad, eliminando piedras, raíces o cualquier otro elemento extraño. Si la tierra es demasiado compacta le añadiremos arena o mantillo de hojas para mejorar su estructura.

—Haremos un hoyo para cada bulbo que variará en profundidad y separación según la especie. Para los bulbos pequeños la distancia de plantación puede ser de 10 centímetros y para los grandes de 20. Las profundidades son diferentes para cada tipo de planta según indica el gráfico, aunque también hay una regla general que dice, que la capa de tierra que debe de cubrir el bulbo a plantar, será aproximadamente del mismo grosor que la altura del mismo. Ha de cuidarse, de que la parte baja del bulbo quede en íntimo contacto con la tierra, asegurándonos si hemos hecho el hoyo con plantador en punta, de que la parte de debajo del bulbo no quede aireada, es conveniente rellenarla de arena para asegurar este contacto y favorecer la permeabilidad.

—No hay que preocuparse por que el bulbo pierda su cáscara, como suele ocurrir en los tulipanes o jacintos, esto no le perjudica; tampoco importa el aspecto un poco marrónáceo que tienen algunos tulipanes debajo de la cáscara y que suele ser debido al roce del transporte.

—Después de la plantación daremos un buen riego para que la planta empiece a tomar tierra. —Si la plantación es en maceta, cuidaremos de tapar el agujero del drenaje con una piedra o trozo de tiesto para que no se tapone y quede asegurada la salida de exceso de agua. Todas estas bulbosas temen el encharcamiento, que suele ser el que ocasiona más pérdidas de cultivo por podredumbre.

—El tamaño mínimo de una maceta para plantar un solo bulbo, debe ser de 10 centímetros para bulbos grandes como narciso jacinto, y de 7 para pequeño, aunque siempre queda más bonito coger un tiesto más grande y plantar varios juntos.

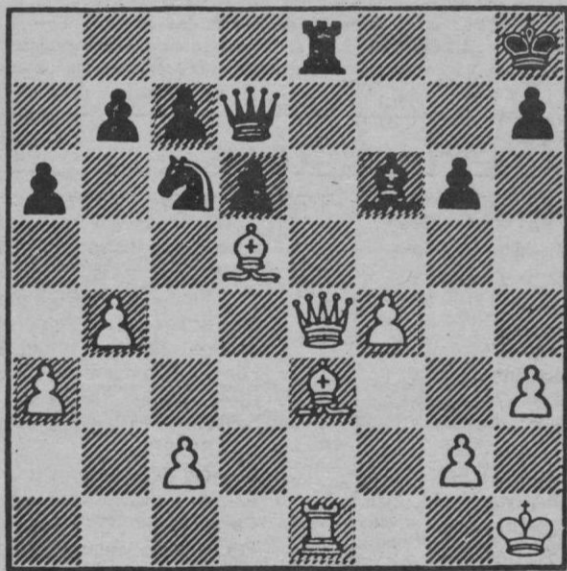
—Todos estos bulbos se pueden plantar al exterior y es lo normal, aunque como en el caso del jacinto plantado en agua se mantiene en interior.

CAYETANA

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Adelaida: «Lo cierto es que el ajedrez es una piedra de toque para el cerebro». Goethe (Goz von Berlichingian, Act II, Esc. I)

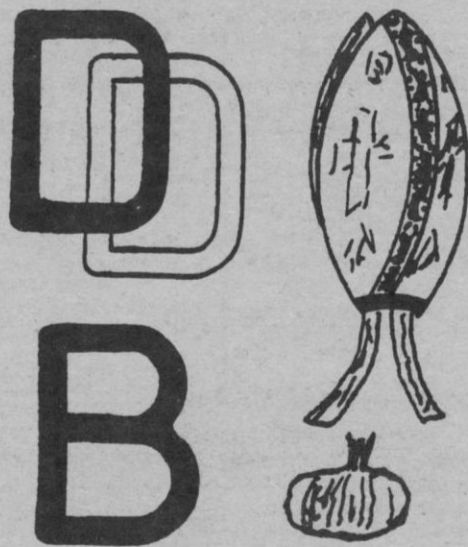


RELLSTAB-AHUES
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 A4D11, T1AR (1...TxD / 2 AXA+, D2C / 3 AXD+, RxA / 4 TxD, Y gana) / 2 D8R11, D2C / 3 DXT+1, DxD / 4 T8R1, rinden

Jeroglífico

¿De qué vives?



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES (solo).— 1: Aligera.— 2: A. Romeral. A.— 3: Acá. Samas. Eme.— 4: Anota. Nas. Acera.— 5: Sumaré. S. Asonip.— 6: Colédoco. Agonizar.— 7: Latoso. A. Anozar.— 8: Adira. Ese. Amada.— 9: Oda. Adara. Oro.— 10: A. Asesora. A.— 11: Sanidad.

Sopa de letras

Acteca, Babilónico, Barroco, Bizantino, Clásico, Churriguerosco, Egipcio, Gótico, Griego Modernista, Mudéjar, Neoclásico, Ojival, Oriental, Persa, Plateresco, Rococó, Románico.

Jeroglífico

Un C O meta
Un cometa

Numérico

7 X 2 — 4 + 2 — 5 + 2
1 X 4 + 3 — 5 + 4 — 3
4 + 3 — 2 + 3 — 6 + 3
5 — 2 + 7 — 4 + 1 — 5
1 X 4 — 2 + 5 — 3 + 2

Guía del espectador

«AS DE ASES» (Aventuras).— Belmondo es esta vez el entrenador del equipo de boxeo de Francia en la Olimpiada de 1936. Los nazis las pasan canutas.

«STAYING ALIVE» (Musical).— Vuelve Tony Manero, andares y caradura en ristre, logrando esta vez triunfar en Broadway. Estudiada y hábil dirección de Sylvester Stallone, apoyándose en una espléndida coreografía.

«Class» (Drama).— Película de original argumento, con giro inesperado, a partir de un estudiante que entabla relaciones con una mujer madura.

«SUPERHOMBRES» (Documental).— Aproximación al mundillo del motociclismo de competición norteamericano, a la medida de un público juvenil, adicto y predispuerto.

«COTO DE CAZA» (Drama).— Una abogada progresista verá como matan a su marido y a su suegra, torturan a sus hijos y es salvajemente violada. Visión pesimista del mundo de la delincuencia.

«ZELIG» (Comedia).— Original obra de Woody Allen en la que, rehaciendo viejos documentales de los años 20, cuenta la historia de un hombre-camaleón que se transforma hasta ser igual quien tiene a su lado. Una gran película.

«JUEGOS DE GUERRA» (Drama).— Un muchacho hábil en el manejo de su computadora está a punto de desatar la 3.ª guerra mundial. Estupenda dirección de John Badham que dota a la cinta de un ritmo trepidante.

«EL SENTIDO DE LA VIDA» (Humor).— Disparataza contrarealidad en la que los Monthy Python satirizan los tics, tabúes y dogmas de la civilización contemporánea.

«SIN ALIENTO» (Melodrama).— Un joven rebelde, delincuente, sin porvenir, entabla relaciones con una brillante universitaria, protagonizando ambos una espectacular fuga. Película que contrapone el presente al futuro, estructurada a la medida de Richard Gere.

«EL MEMBRILLO» (Policíaca).— Un antiguo gangster y su compañera prostituta luchan por no verse convertidos en confidentes de la Policía. Estupenda muestra del género.

Excitación al sol



Jaime III Cinema ofrece a su adicta y numerosa clientela otra película escandalosamente «porno». «Excitación al sol».

Sus cuerpos se abrasaban ardentemente por fuera y por dentro y se entregaban a los más excitantes actos sexuales.

Si ya ha cumplido los 18 años, no se pierda «Excitación al sol». Clasificada «S».

Cartelera

MUSICALES

SALA MOZART

En preparación recital de «EVI LIIVAK», violín y RICHARD ANSCHETZ, piano. (Martes día 22 a las 8 tarde).

AUDITORIUM

Avui, a les 10 vespre: PER LA LENGUA. Festival organitzat per L'Obra Cultural Balear.

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 10.30 de la noche representación de LE CIRQUE IMAGINAIRE con Victoria Chaplin y Jean Baptiste Thierree. Mañana domingo función única a las 7 de la tarde.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Àndraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«LAS CALIENTES ORGIAS DE UNA VIRGEN» Clasificada «S». «LAS SADCAS» Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

CLIMATIZADO. Todos los LUNES y DOMINGOS «Sesión Matinal» a las 10'00 horas. «Nueva orientación cinematográfica». «HUNDRÁ»: Mujer, Laurene Landon, John Gaffari. Complemento: John Liu en «MADE IN CHINA». Director: John Liu, en color. (Autorizado para todos los públicos).

ASTORIA

4.ª semana. Desde las 3'15: «SIN ALIENTO», Richard Gere. Director: Jim McBride. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). En el mismo programa: «CONSPIRACION EN SILENCIO». Spencer Tracy.

PALACIO AVENIDA Refrigerado.

Desde las 3.15: «SUPERHOMBRES» dirigida por Ed Forsyth y don Shoemaker. En el mismo programa: «LA PATRULLA CHIFLADA». Autorizado todos públicos.

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA Refrigerada

¡SEGUNDA SEMANA! Desde las 3: «ZELIG» Escrita, dirigida e interpretada por WOODY ALLEN. Atención al horario: 4'55, 8'05 y 11'15 noche. Complemento: «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood. Pases: 3, 6'10 y 9'20 noche (Menores).

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA 2 Refrigerada

Desde las 3'15: «EL MEMBRILLO». Un film de Bob Swain ganador de 3 «César» 1983 con Nathalie Baye, Philippe Leotard y Maurice Ronet. «MEMBRILLO», significado Chivato. Diccionario Cheli. Francisco Umbral. Complemento: «UNA MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE» (18 años).

SALON RIALTO 221245

Desde las 3'00: Super-Show Clint Eastwood. «LA MUERTE TENIA UN PRECIO». Un film de Sergio Leone con Clint Eastwood. Pases a las 3'00, 6'50 y 10'35. Complemento: «RUTA SUICIDA». Un film de Clint Eastwood con Clint Eastwood y Sondra Locke. Pases a las 4'55 y 8'45. (Menores).

SALA BORN CLIMATIZADO

Desde las 3: «LA LOCA HISTORIA DE LOS 3 MOSQUETEROS». La más disparatada historia jamás contada. Complemento: «TIBURON 3» con Vic Morrow y James Franciscus. (menores).

CAPITOL

Desde las 3: «FUGA DEL BRONX», con Mark Grerory, Henry Silva, y Timothy Brent. La batalla más sangrienta y cruel. Supera la violencia de Mad Max y la emoción de Los Warriors. Complemento: «DESMADRE EN LA AUTOPISTA». (16 años).

LUMIERE

Desde las 3'25: «CELDA SIN NUMERO» James Woods, Tim McIntire. Director: James B. Harris (3'25, 7'00, 10'35). «LOS OJOS DE LA CARCEL» Wondell Burton, Michael Greer. Director: Hervoy Hart (5'05, 8'40). Dos películas de impresionante dureza en un programa brutal.

NUEVO HISPANIA Refrigerado.

Desde las 3. «AS DE ASES». Jsan Paul Belmondo, Marie-France Pisier. Dir: Gerard Dury. Un film de aventuras trepidantes. Compl: «ALEJANDRA, MON AMOUR», Manolo Escobar, Gila, Pelé. (Menores). Climatizado.

CHAPLIN multicines 1

6ª semana «CLASS», Jacqueline Bisset. Rob Lowe, Andrew McCarthy. Director: Lewis John Carlino. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 2

«DIAS DEL CIELO» Richard Gere en una película joven, bella, romántica y grandiosa. «Oscar» a la mejor fotografía: Néstor Almendros. Director: Terrence Macicil. Eran guapos, audaces y pendencieros. Les gustaba beber, trabajar y... amar a todas las mujeres. (Hor. «DIAS DEL CIELO»: 3'50, 5'30, 7'10, 8'50, 10'30. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 3

«CHINATOWN». Jack Nicholson, Faye Dunaway. Un film de Roman Polansky. Ganador del «Oscar» al mejor guión original. (Hor. 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos. (3ª semana. Ultimos días).

CHAPLIN multicines 4

6ª semana: «JUEGOS DE GUERRA». Una película de John Badham, Matthew Broderick, Dapney Coleman. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'50, 10'45). Complementos cortos. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 5

«COTO DE CAZA» Assumpta Serna, Victor Valverde. Un film de Jorge Grau. (Hor.: 3'00, 4'50, 6'50, 8'50, 10'45. Complementos cortos. (2ª semana). Ultimos días.

ATLANTIC

Desde las 3'00: Estreno. «CAMPEON II» Vera Miles, Stuart Whitman. Director: Henry Levin. ¡La historia continúa! Tan emotiva como la 1ª parte. Le hará llorar de emoción. (Hor.: 4.25, 7'35, 10'45). Además, un gran espectáculo: «LA CAIDA DE ROMA» (3'00, 6'10, 9'20). (Aut. todos públicos).

PALACIO DE LA PRENSA

Ciclo: Hitchcock-Hermanos Marx presenta «EL PROCESO PARADINE», un film de Alfred Hitchcock con Gregory Peck, Ann Todd y Alida Vali. Complemento: «UNA NOCHE EN LA OPERA» con los Hermanos Marx. (Menores).

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO

2.ª mes. Desde las 3.15: «STAYING ALIVE» John Travolta. Dirigida por Sylvester Stallone. (4.35-7.35-10.35). Complemento: «AQUEL EXCITANTE CURSO».

LIRICO PALACE

Desde las 3: GARGANTA PROFUNDA. Clasificada «S». En el mismo programa: LA TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR. Clasificada «S». Mayores 18 años.

V.O. subtitulada SALA RIVOLI CLIMATIZADO

Desde las 3'15: Monty Python «EL SENTIDO DE LA VIDA» Premio Especial Jurado Cannes 1983. Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam. Director: Terry Jones. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «JEKILL Y HIDE...» No recomendable para menores de 13 años. 3ª semana

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO

«EXCITACION AL SOL». Clasificada «S». Janine Reynaud, Michael Lemoine, Claudia Coste. Además... más onografía con «DESENFRENOS CARNALES». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«HISTORIA SEXUAL DE O». Alicia Príncipe, Carmen Carrión, Memie Kaplan. Director: Jess Franco. Clasificada «S». Complemento: «EL JOVENCITO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

(2ª mes) desde las 3: «ENTRE TINIEBLAS». La última locura de Almodovar con Julieta Serrano, Carmen Maura, y Marisa Paredes. El escándalo de la mostra de Venecia 1983. Complemento: «INTERIOR DE UN CONVENTO» Un film «S» de Walerian Borowzyk. Recomendado mayores 18 años.

CINE ROMA (Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Todos los días desde las 4'30 tarde «Sesiones continuas» Domingos y festivos a las 3'30 «ROKY CARAMBOLA» con Torrebruno, y «UNA Y CARNE». 11'00 noche: «EMANUELE Y CAROL» (S). 2ª parte del Corcel Negro.



Mujer:
● Vigile su salud
● Hagase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Censura y compromiso

Javier Villán

Dos aspectos que durante lustros han condicionado decisivamente, y dramáticamente, la creación artística han sido tratados en las dos últimas sesiones de la serie «La creación literaria en su contexto histórico» del Centro Municipal de Cultura de Getafe: La censura y el compromiso. Tres nombres representativos para cada tema: Ramón de García Sol, Juan Antonio Bardem y Alfonso Sastre por un lado, Carlos Bousoño, Lauro Olmo y Enrique Cerdán Tato por otro. A Miguel Alonso Calvo se le expolió su nombre y hubo de firmar sus libros de versos, por vía de ocultamiento, con el de Ramón de García Sol.

Pero perdió algo más que el nombre: la libertad de creación y se instaló en él y en muchos más, una cierta cautela con la consiguiente amputación expresiva. «Ninguno hemos dado lo que como creadores y artistas llevábamos dentro. Con todo, los censores siempre eran menos inteligentes que los escritores». Esta forma elíptica y sinuosa del lenguaje fue resaltada por Juan Antonio Bardem como exponente de una época histórica en la que la censura era un decisivo instrumento de control ideológico. «La censura adoptó y adopta distintas formas, y no sólo la política o doctrinaria. La censura económica, por ejemplo, es determinante en cine».

Alfonso Sastre miró a la historia, pero se refirió al presente y al futuro. Una reflexión retrospectiva, puede ser saludable siempre que resulte ejemplificadora y sobre todo siempre que no pierda de vista el futuro en una autocomplacencia paralizante. Respecto a la censura dijo que, de tal manera había impregnado la actitud creadora de los escritores, que «llegó a formar parte de nosotros mismos».

En torno a la idea de que el compromiso no puede desdeñar la necesaria y específica calidad artística del producto literario debatieron Carlos Bousoño, Lauro Olmo y Enrique Cerdán Tato. La charla giró en torno al concepto sartriano, reclamado por Bousoño, de que la novela y el teatro pueden ser vehículo de ideas políticas e instrumento de análisis de la sociedad, no así la poesía cuya naturaleza la sitúa lejos de esta perspectiva. Frente a la realidad evidente y grosera en literatura, Bousoño defendió la «verdadera realidad». Este concepto fue aceptado por Cerdán Tato y por Olmo quienes añadieron los de «el teatro como clarificación de la realidad» y la novela como «imaginación investigadora».

Refugiado de la realidad

R.G. Whitmore



No es muy original decir que en este siglo se podría producir la crisis más grande en la historia de los asuntos humanos. Se ha dicho con tanta frecuencia que es casi un cliché; sin embargo, no es así porque la idea no pierde su impacto aunque aparezca como hablada. Se trata de algo nacido de una verdadera curiosidad y desilusión. Tales declaraciones son productos de numerosas preguntas, parcial o totalmente sin contestar.

Mientras más demandas y más restricciones el mundo alterado coloca sobre el hombre, más surgirán desesperadamente ciertas preguntas referentes a posibilidades futuras de la humanidad. No hay duda alguna de que estas preguntas surgen y que son expresadas. Asimismo que estas preguntas reciben a su debido tiempo alguna forma de contestación es igualmente cierto. La única incertidumbre en todo esto es el valor exacto de las contestaciones recibidas.

Preguntas presentadas desesperadamente y llenas de dudas sólo sirven aparente-

mente para producir contestaciones de un contenido igualmente desesperado y dudoso. Es evidente que contestaciones carentes de claridad conducen sólo a más preguntas. Por lo tanto el círculo vicioso de preguntas y respuestas empieza sus giros violentos, equilibrándose precariamente sobre el eje distorsionado de la «racionalidad» del siglo XX.

Importa poco a quien se dirige estas preguntas. Sea el recipiente el movimiento político autorizado del día o los escalones más altos de la religión ortodoxa, las contestaciones son más bien dudosas sino totalmente incomprensibles para el indagador en búsqueda de la verdad. ¿Pero a quién más puede el hombre, tan confrontado con visiones de un cercano caos mundial, dirigir sus preguntas? Los dos cuerpos responsables, por lo menos en teoría, del bienestar físico y espiritual respectivamente del hombre, deben ser capaces de ofrecer alguna forma de respuesta realista a las preguntas pendientes.

La realidad práctica sin embargo es otra historia.

Cualquier contestación que viene de tales facciones dice poco que sea realista o explicativo. Sus declaraciones se centran invariablemente alrededor de algún factor inherente y misterioso que penetra la civilización, el cual asistirá al hombre para soportar la crisis.

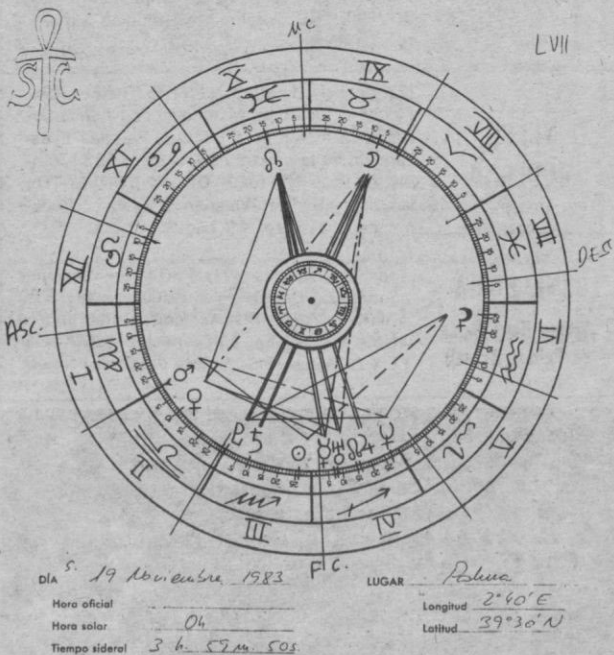
Es evidente que este factor inherente se expresa de manera diferente de acuerdo con el cuerpo consejero. El movimiento político lo refiere como: el espíritu de una civilización democrática. Mientras que el valor de tales factores, en tiempos de crisis, no se deben menospreciar, tampoco se deben de cualquier modo exagerarlos.

En momentos de crisis el verdadero mérito de cualquier sistema de valores, sea político o espiritual, está indicado directamente por el nivel de realidad expresado en la conciencia individual. La «realidad oficial» no puede tener validez. Sin embargo los que están en el poder, creyendo ser los sustentadores de los valores verdaderos del hombre, continúan haciendo declaraciones en que la verdad toma segundo lugar

a su racional utópico. Por lo tanto, en todo caso, el espíritu de una civilización democrática cristiana, está programada hasta que se convierte en poco más que un fantasma que ronda como alma en pena en lugar de guiar a las humanidad.

O los acontecimientos mundiales conforman algún orden definido fuera de las mentes de los mentores de la humanidad, o no, si no es así todo lo que ocurre es un evento de la casualidad, irreplicable, de manera que los avances en la tecnología o medicina sean imposibles. Si en cambio hay una ley natural desarrollando la realidad evolutiva, aquellos cuerpos que reclaman responsabilidad por el bienestar del hombre no pueden justificar sus obras de ficción. De que nos podemos beneficiar en extender una obra de ficción que ya ha alcanzado proporciones enciclopédicas? Cuentos cortos de ficción que se presentan como hecho, y encuadrados bajo el título de «Realidad», han convencido al hombre a lo largo de los siglos para que luche para vencer numerosos males políticos y espirituales funcionando en el mundo. Pero lo que estas historias no han revelado por completo es exactamente qué es lo que el hombre está defendiendo.

Si llegamos a creer que el hombre de hecho está defendiendo su derecho de poder algún día llegar a una utopía política y social, sino espiritual, entonces la batalla ya se ha perdido. Porque el hombre solo puede defender efectivamente sus derechos cuando está armado con las armas de la verdad, lo mismo una sociedad verdaderamente utópica sólo se puede construir sobre fundamentos de la realidad. Cualquier sector de la humanidad forzado a defender sus derechos, armado sólo con la «verdad aceptada», al construir un nuevo orden social sobre los principios de la «realidad oficial» siempre se encontrará como un apátrida sin hogar, un refugiado de la realidad, con aún otra pregunta pendiente: «En realidad ¿de quién era, a quienes beneficiaba la utopía por la que yo luchaba?».



El cielo astrológico hoy en Baleares

La luna que entró ayer en Tauro cobra hoy su mayor punto de irradiación, de poder. En ese signo las emociones son estables y plácidas o como compensación de su tránsito a principios de semana por Aries, durante el cual nuestras emociones eran excesivas y no tomábamos en cuenta las consecuencias. ¿Padeció alguien insomnio en martes o el miércoles?

Si miramos el dibujo veremos a la Luna señalada por dos «Dedos del Destino», también llamados más drásticamente «Dedos de Dios». ¿Cómo podemos sacar provecho de esta Luna en exaltación? ¿Cómo superar las oposiciones de la Luna a Saturno y Plutón que nos indican un estancamiento al no encontrar sentido a lo cotidiano?, ¿Cómo vencer la depresión?

Por medio de Venus en Libra que hasta el día 25 nos marca una época propiciamente venusiana. La relación entre Venus y el Nódulo nos habla siempre de relación entre afectividad y destino. Aquí, al estar en trígono nos indica un muy positivo estímulo gracias a la ayuda o tal vez el encuentro con otra persona.

De Venus parten también los conocidos sextiles

a la conjunción Mercurio-Urano que nos pone en contacto con los demás gracias a una optimista y buena manera de tratarnos mutuamente.

Hasta el 25 no es un tiempo, en general, para encerrarnos en nosotros mismos.

TALLER
SANTA CLARA

Programas de televisión

Primer programa

- 10.45.— Carta de ajuste.
10.59.— Apertura y presentación.
13.00.— Concierto. «Concierto para violín y orquesta en Re Mayor» (Brahms), interpretada por la Orquesta Filarmónica de Viena. Dirección: Leonard Bernstein. 14.00.— Revista de toros.
14.30.— Las Cortes de España. Análisis de la actividad de nuestros parlamentarios, tanto en el Congreso como en el Senado.
15.00.— Noticias.
15.35.— Los Pitufos.
16.05.— Primera sesión. «Dodge, ciudad sin ley» (1939). Dirección: Michael Curtiz. Intérpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland, Ann Sheridan, etc. Dodge City: una de las más importantes ciudades de los territorios del Oeste, punto de encuentro inevitable de toda clase de viajeros y comerciantes. Hasta allí llega un ex-soldado y guía de caravanas, que ahora representa los intereses de un ganadero, para encontrar un comprador de sus redes.
18.00.— Erase una vez... el hombre. «Los vikingos», el fin del siglo octavo traerá las primeras incursiones de los normandos en las costas europeas.
18.30.— Los viajes de Charles Darwin. Episodio número 1. Dirección: Martyn Friend. Intérpretes: Malcolm Stoddard, Andrew Burt, Iain Cuthertson, etc. Como cualquier otro joven perteneciente a una clase media acomodada, Charles Darwin no tenía idea de lo que quería hacer en la vida.
19.30.— Usted, por ejemplo. «Ratoneras de cemento».
20.00.— Noticias.
20.10.— Fútbol. Desde el estadio de «El Sadar» (Pamplona) retransmisión del encuentro de fútbol del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre el Osasuna y el Betis.
22.10.— Informe semanal.
22.45.— Sábado cine. «La Lozana andaluza» (1976). Dirección: Vicente Escrivá. Intérpretes: María Rosario Omaggio, Enzo Serusico, Carlos Ballesteros. En la corrompida Roma del siglo XV, Rampin explota su ingenio y su picardía vendiendo en las plazas ungüentos, remedios y toda clase de hechizos que proporcionan salud y felicidad. Con Rampin vive su tía, «la napolitana», dedicada desde siempre a las mismas tareas que su sobrino, además de las propias de alcahueta. Así, cuando un día se cruza en sus vidas una hermosísima andaluza —Lozana— ía y sobrino ven abrirse ante ellos la fortuna definitiva: harán de Lozana la mejor, más cara y bella cortesana de toda Roma.
00.30.— Despedida y cierre.

Segundo programa

- 15.15.— Carta de ajuste.
15.29.— Apertura y presentación.
15.30.— La víspera de nuestro tiempo. «El Banco de España».
17.00.— Retransmisión deportiva. Voleibol. Campeonato de Liga División de honor. Son Amar—Sanitas.
19.00.— El carro de la farsa. Gent «El somnatriutes».
20.00.— Última frontera. Revista de información científica y tecnológica.
21.00.— Los gozos y las sombras. (Capítulo 7).
22.00.— Teatro Real. Obras de A. Soler y F. Mendelssohn. Orquesta Sinfónica y Coro de RTVE. Director: Pascual Ortega.
24.00.— Despedida y cierre.

Prado del Rey por dentro

«Cosas de dos», nueva serie de humor

C.G. Madaría
Conste que no es retención, pero después de las últimas series de humor que TVE nos está colocando no hay porque fiarse demasiado de los que nos anticipan. De momento se está rodando en los Estudios Roma «Cosas de dos», serie que cuenta la vida y los sueños de una pareja. La citada serie la realiza Jaime Villate con Covadonga Cadenas, Nicolás Dueñas y Margot Cottens en los papeles principales.
La síntesis del argumento sí parece que puede oca-

sonar situaciones llamadas «de humor». Y la pareja no es la pareja tradicional, sino que está formada por una actriz que busca trabajo y un fotógrafo con madre excéntrica, papel que interpreta la divertida actriz Margot Cottens, que parece ser de ese lado por donde nos llegue la risa. Lola Covadonga Cadenas, vive con Gonzalo (Nicolás Dueñas), y la dinámica de la serie se forma con las aventuras vividas en la realidad por la pareja y la proyección de los sueños imaginados por Lola.

«Le cirque imaginaire», de Victoria Chaplin y Jean B. Thierre

Encuentro de la gracia y la belleza

Juan Bonet

Y también la emoción, la pura y siempre nueva emoción del circo, del viejo y tradicional, que está a cargo de Victoria Chaplin, encantadora volatinera, que sube a la cuerda floja y baila en ella inolvidables melodías, y luego sube más arriba y se columpia, sin red, y arma una serie de números acrobáticos con una limpieza y una valentía totales.

Un hallazgo

¿Qué es «Le cirque imaginaire»? En este caso es el hallazgo, poético, y afortunado, de una pareja que ama al circo y lo lleva, quitaesenciado, no empequeñecido, sí convertido en un puro perfume del circo de siempre, aquí, en manos de una muchacha arriesgada y un payaso muy personal: Victoria Chaplin (quien lleva en sus ojos el fulgor de la hermosa familia de su padre) y Jean Baptiste Thierree un cómico de incabables recursos, que actúa dentro de una línea de gran simpatía, quedándose con el público desde sus iniciales intervenciones.

Magia

Se diría que «Le Cirque Imaginaire» ha nacido de un largo y amoroso caminar de esa pareja, Victoria y Jean Baptiste, con lo que compone un circo: el color, la música, la alegría, la broma y el valor. Todo lo que es clásico en un circo clásico. Pero ellos, la pareja, fueron quedándose con lo mejor y más bello, por poético, del circo y lo montan pensando en un escenario teatral. El resultado es lo



que hemos visto en nuestro Principal: Dos horas de magia, un constante sonreír con el espectáculo y un sentimiento de gratitud por la pareja que nos está regalando lo mejor de sí mismos. Un trabajo, constante y esforzado, pero hecho a base de sonrisas realmente inspirado y siempre gracioso.

Cuando, durante la fiesta, te das cuenta de que todo aquello está en manos de solo dos artistas y que ellos, casi sin pausas, lo hacen y expresan todo, te asalta un sentimiento de asombro. Es casi increíble que todo lo que ocurre en el escenario (que parece tener las dimensiones de una pista grandiosa en determinados momentos) esté en las únicas manos de una muchacha como hecha de aire y un payaso que escenifica todas sus gracias, es decir que no necesita ape-

nas palabras para hacer reír.

Niña-Victoria

Victoria Chaplin se merece una crónica entera para ella sola. Victoria tiene unos ojos asombrados de niña libre de colegio, y con un jueves permanente en su vida. Ella transmite al espectador en todo momento y haga lo que haga, una viva ilusión por lo que interpreta. Y lo hace todo. Vuela por el aire, nos divierte con su «mujer orquesta», se deja cortar en pedazos, ayuda a Jean Baptiste en sus números cómicos, hace mismo y juegos increíbles con una sorprendente colección de abanicos, y ¡qué sé yo! Todo lo que es circo le es familiar a Victoria y ella, pequeña y de escondida belleza, lo vive y lo representa todo con un talento más que singular.
Uno se pregunta de dónde

de saca sus fuerzas esa Victoria Chaplin, pequeña y grácil, para conseguir la perfección en todos sus números, al parecer incansablemente. Formidable Victoria.

Espectáculo total

Todo el espectáculo es óptimo, ya se ha dicho. Y, además de todo lo señalado, hay buen gusto en la elección de los colores, de la parte musical, y de los números de fantasía.

En resumen, se nos da un circo imaginario mucho más real, pero también más poético, y alegre, que lo que suele llenar el circo de siempre. Aquí en Victoria y Jean Baptiste, hay además mucha imaginación y esfuerzo personal y un punto de ternura en todos los números que el público, conquistado, agradece con todo entusiasmo. Es lo que toca.

El festival taurino de Inca

Tres ceros a la organización

Q. Caldentey

El festival taurino celebrado en Inca el pasado jueves, en homenaje a la vejez, resultó un rotundo fracaso económico debido a la pésima organización del mismo. El cartel de toreros era de interés ínfimo y por si fuera poco los ordenadores de los festejos tuvieron el poco tacto de hacer coincidir la función taurina con el partido de fútbol entre el Constancia y el Mallorca. Ni siquiera la banda de música estuvo en la plaza. Horroroso.

Los novillos de Tomás Sánchez Cajo en general cumplieron, destacando por su bravura y nobleza los corridos en tercero y cuarto puestos.

El matador de toros de Albacete Antonio Rojas, recordado en la isla por sus notables éxitos en el ruedo palmesano, hace ya unos cuantos años, estoqueó los novillos primero y quinto, este último en sustitución del novillero Campanilla, que no llegó a tiempo, debido a su actuación anterior en el Cortijo Vista Verde. Antonio Rojas se mostró algo desentrenado y poco puesto físicamente por estar en estado convaleciente. Escuchó palmas a la buena voluntad demostrada.

Paco Antequera «Chamaquito», con el capote se estiró en algunos lances de estilo muy «sui géneris», y también con la muleta sacó algún pase de especialidad propia, pero luego todo lo desbarató con el estoque.

● Cortaron orejas El Pollensín y Paco Moreno

Mató de numerosos pinchazos y un descabello, tras escuchar los avisos correspondientes.

Gabriel Nadal «Pollensín», con un novillo excelente, aunque muy novel puso ardor y fibra en su toreo, realizando cuanto sabe y ha visto en los ruedos. Mató de un pinchazo y una estocada, siéndole concedidas las dos orejas.

Los mismos trofeos consiguió el novillero de Albacete Paco Moreno. Fue sin duda el que mejor toreó, lo mismo con el capote que con la muleta. Además su estocada resultó de ejecución casi perfecta. Mereció el trofeo otorgado a la mejor faena.

El premio al mejor par de banderillas fue compartido entre los subalternos Pedro Alcalá y Federico.

Hubó también un premio especial para anillo Alcazar, por haber bregado eficazmente en los cinco novillos.

Presidió la fiesta, con acierto, don Jaime Soler, acompañado por el asesor don Juan Noguera y por el veterinario don Jaime Bonín.

tot
pla



En la flor de la juventud

Requiem por Santi Bono

Ayer, 18 de noviembre y viernes, murió mi amigo Santi Bono. Su nombre de pila completo era el de Santiago Royo Garau. Su muerte se produjo instantáneamente en una de las curvas de la carretera que va de Felanitx a Porto Colom, a la altura de Ca'n Perdiu. El venía del puerto e iba a trabajar. Iba en moto y, en la curva, un coche se le echó encima. El conductor del automóvil quedó consternado. Es madrileño y trabaja para la Telefónica. Consta de viva voz en el relato de los testigos que el hombre que atropelló a Santi Bono hizo todo lo posible por salvarle la vida, practicándole la respiración boca a boca y dándole masajes al corazón.

Esto ocurrió a las ocho de la mañana. Cuando llegué a Felanitx, Santi yacía muerto en una estancia de la casa de su abuela. El pueblo entero estaba anonadado. Al atardecer, los amigos quisieron llevarle en hombros hasta el cementerio. Y así ocurrió.



Puede decirse, sin ninguna suerte de exageración, que a Santi Bono le quería todo el pueblo. Durante todo el día de ayer, las emisoras de radio locales estuvieron dando la noticia de su muerte. Santi no tuvo jamás enemigos y, además, fue un buen cantante, un buen deportista y, sobre todo, un hombre de paz.

Deja a Mónica, su mujer, con un hijo de tres años.

Santi trabajaba en el Banco Industrial del Sur, en Felanitx. Tenía su residencia en Porto Colom. Por las noches, últimamente cantaba en Son Amar. Hace unos meses le regalamos al ministro Solana el último «long play» de canciones de Santi,

grabado para la película «Calfreds».

En ese disco hay una frase suya, que anoté con cierta curiosidad en una crónica del pasado verano. Dice, decía textualmente Santi Bono:

«La mort no te juguera i quan arriba ens diu adios».

He besado con profunda solidaridad humana, a su madre, Maria. La mujer está desesperada y afirma con grave patetismo que no podrá superar este trance. Las mujeres de mi pueblo lloran fuerte, cuando lloran. Los hombres, aunque nos comamos las lágrimas, también sabemos desbocarnos, en cualquier rincón, sin comprender nada de lo que ocurre, ni por qué ocurre.

Yo recuerdo que, cuando nació Santi, el 16 de febrero de 1951, ya no vivía yo en Felanitx. Ayer, le vi muerto en una casa de la misma calle en que yo nací. Santi era la imagen renovada y progresista de mi viejo pueblo. No era Tom Jones, pero me gustaba más que Tom Jones. No tenía la fama de Julio Iglesias, pero practicaba un amor idéntico a la canción. No era un Rullán del baloncesto, pero su afán le empujaba vocacionalmente a las altas cimas del de-



porte. Santi Bono, dicho en puridad y sin alzar la voz, tenía la virtud de ser humilde en su grandeza humana. Mónica, de nacionalidad argentina, podrá contarle a su hijo que Mallorca, ha perdido a un gran muchacho, a un impagable amigo.

La paternidad no es una cuestión de semillas o de sangre, como vulgarmente se dice y se piensa. La paternidad o la fraternidad son siempre una cuestión de amor. Los que, como yo, compartimos las correrías y las andanzas apasionadas de Moisés Royo, aquel que animó la «fiesta nacional» en la plaza de toros de Felanitx, nos podemos sentir también padres y hermanos de Santi Bono y dondequiera que se encuentre su padre, cosa que no interesa ya demasiado, le hacemos llegar la seguridad de que Santi se ganó a pulso, día a día, nuestro más sincero afecto y la gloriosa noticia de que todos, en estas islas, hemos tomado conciencia de que su muerte ha sido semilla de nuevas generaciones de bondad.

El pobre Alberto Valentín Hernán Rubio, conductor del coche que le segó la vida a Santi Bonó, tiene solamente 24 años y es un trabajador. Yo, en el corazón del drama familiar, recitaba interiormente aquellos versos de Miguel Hernández: «Temprano madrugó la madrugada...», «un hachazo cruel te ha derribado...», «no hay extensión más grande que mi herida...». He visto con los ojos la huella larga de la moto en que iba Santi y el almendro que

frenó definitivamente su vuelo.

En la información que nos facilita la Guardia Civil de Tráfico se hace notar que el accidente ocurrió en una curva de «escasa visibilidad». En el montículo de esa curva se alza la casa de Joan Perdiu y, junto al camino, una caseta que, antaño, nos servía de descanso y de refrigerio. Justo a la altura de «El Descanso» vino a suceder el descanso eterno de Santiago Royo Garau, de 32 años de edad, casado, padre de una criatura de tres años y amigo de todo el pueblo balear.

Santi, en inglés, nos cantaba aquella canción que dice: «Tú eres el rayo de sol de mi vida» o aquella otra en que se limitaba a decirnos «Hello, again»; por fin, en su disco de «Boira Calfreds» la voz de Santi nos recordará con mayor significado lo de que «la mort no te juguera». Efectivamente, a muerte es como un ladrón, que nos sorprende en el momento más inesperado.

Le pregunto a Mónica:

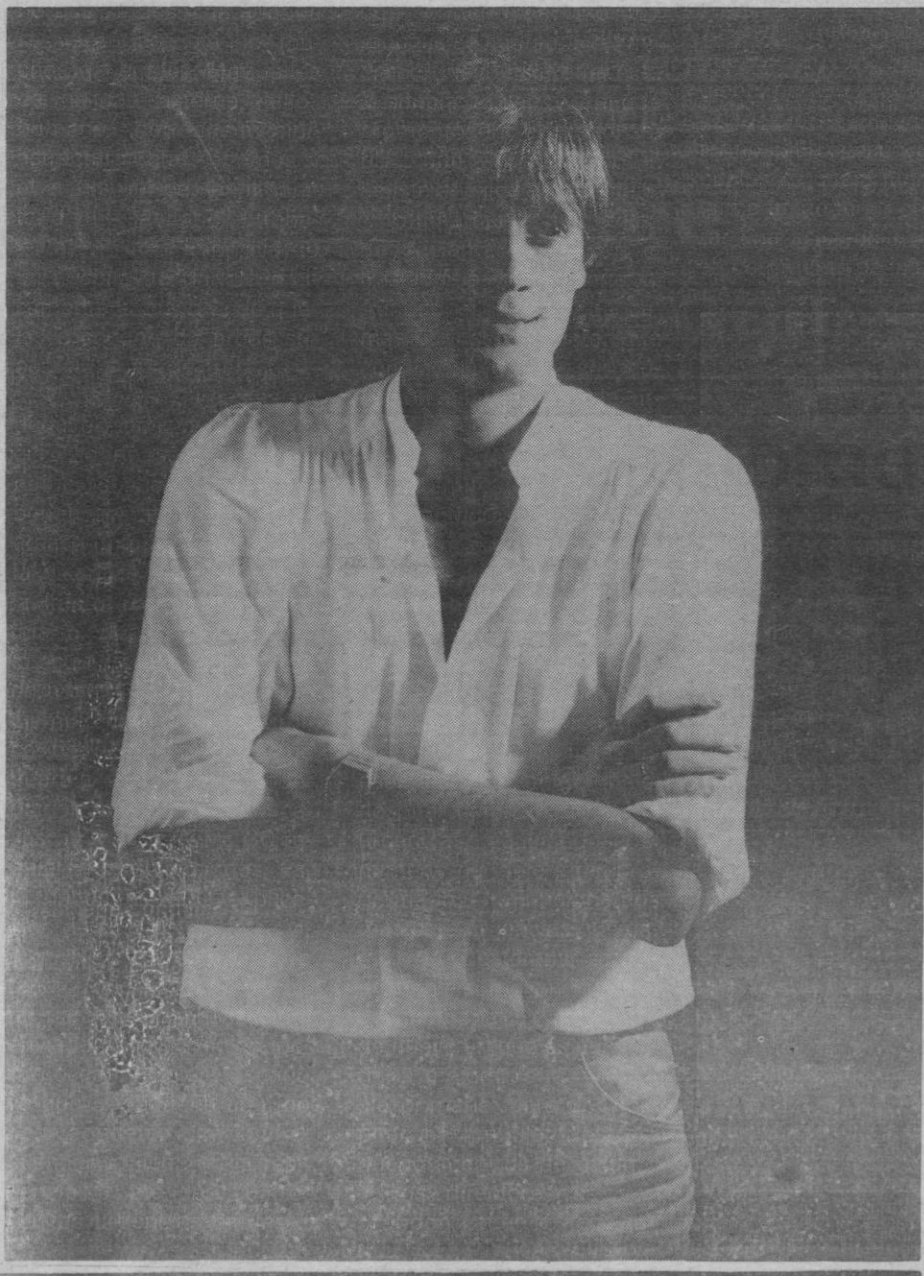
—¿Cuál ha sido su última frase?

—Me ha dicho «hasta luego».

En una pequeña nota, entre sus papeles manuscritos, figura el recordatorio de que ha de comprarse una aguja de pic-up y unos calcetines.

Santi, ya lo he dicho, era la sencillez personificada. Y el fulgor de la gente buena. Requiem por un amigo, de todo corazón.

Fotos
(Gabriel Bennassar)



Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16
Director Gerente: Antón de Santiago
Directora Técnico de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada